

# Upute za uporabu i montažu Ugradbeni aparat za kavu



Prije postavljanja - instaliranja - prve uporabe, **obvezno** pročitajte upute za uporabu. Time ćete zaštititi sebe i izbjegći oštećenja.

# Vaš doprinos zaštiti okoliša

---

## Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža služi za rukovanje i štiti uređaj od oštećenja tijekom transporta. Ambalažni materijal odabran je imajući u vidu utjecaj na okoliš i mogućnost zbrinjavanja te se načelno može reciklirati.

Recikliranjem ambalažnog materijala štete se sirovine. Koristite odgovarajuća mesta za prikupljanje ambalaže, ovisno o vrsti materijala ambalaže koju predajte na zbrinjavanje. Bilo koje Miele prodajno mjesto od Vas će preuzeti transportnu ambalažu.

## Štednja energije

### Sljedećim savjetima uštedjet ćete energiju i novac te sačuvati okoliš:

- Aparat za kavu upotrebjavajte u Eco načinu rada (tvornički podešen).
- Isključite prikaz sata.
- Odaberite slabiji intenzitet osvjetljenja ili se potpuno odreknite osvjetljenja.
- Isključite osvjetljenje kad je uređaj isključen.
- Za zaslon odaberite tamnije boje.
- Smanjite svjetlinu zaslona.
- Ako promijenite tvorničke postavke „Tajmera“ potrošnja energije aparata za kavu se može povećati.
- Posebno obratite pažnju na sljedeću poruku na zaslonu: Ova postavka povećava potrošnju energije
- Ako ne koristite aparat za kavu uređaj isključite pomoću tipke za uključivanje i isključivanje ①.

## Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Električni i elektronički uređaji sadrže brojne korisne materijale. Sadrže i određene tvari, mješavine i dijelove, koji su neophodni za njihovo funkcioniranje i sigurno korištenje istima. S obzirom da mogu sadržavati opasne tvari, ako se navedeni materijali odlažu u otpad iz kućanstva ili se zbrinjavaju na drugi nepropisani način, mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga je važno poštovati zakonsku obvezu odvojenog sakupljanja električnog i elektroničkog otpada. Dotrajali električni i elektronički uređaj ne smijete bacati u otpad iz kućanstva, već ste isti obvezni odvojiti od miješanog komunalnog otpada i od ostalih vrsta otpada.

Umjesto odlaganja dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u otpad iz kućanstva, navedene uređaje predajte na zbrinjavanje u službene sabirne centre za prihvat i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u Vašem gradu, ili u prodajno mjesto na kojem ste kupili navedeni uređaj ili u jedno od drugih prodajnih mjesta društva Miele.

Ako se na dotrajalom električnom ili elektroničkom uređaju nalaze osobni podaci, preporučamo, radi Vaše sigurnosti, iste izbrisati u cijelosti prije predaje navedenih uređaja na zbrinjavanje. Ako osobne podatke ostavite na navedenim uređajima, to činite na vlastitu odgovornost.

Dotrajale električne i elektroničke uređaje obvezni ste predati na zbrinjavanje u cijelosti i u stanju iz kojeg je vidljivo da navedeni uređaji nisu prethodno rastavljeni radi vađenja zasebnih komponenti ili dijelova.

Molimo pobrinite se da Vaši dotrajali električni i elektronički uređaji do predaje na zbrinjavanje bude izvan dohvata

## Vaš doprinos zaštiti okoliša

---

djece.

Ovisno o konkretnom uređaju, dotrajale električne i elektroničke uređaje moguće je reciklirati. Navedeni uređaji mogu sadržavati dijelove koji se mogu iskoristiti za popravak drugih proizvoda. Na taj način, štede se sirovine i omogućava se razumno iskorištavanje prirodnih resursa.



Ova oznaka, koja se sastoji od prekriženog spremnika za sakupljanje otpada s kotačima, ima značenje odvojenog sakupljanja električnog i elektroničkog otpada. Ako se takva oznaka nalazi na Vašem uređaju, takav uređaj ne smijete odlagati u kantu za smeće u Vašem kućanstvu u koju odlažete miješani komunalni otpad, već ste uređaj obvezni zbrinuti sukladno ovdje navedenim uputama i primjenjivim propisima za zbrinjavanje električnih i elektroničkih uređaja.

# Sadržaj

---

<b>Vaš doprinos zaštiti okoliša .....</b>	<b>2</b>
Štednja energije .....	2
<b>Sigurnosne napomene i upozorenja.....</b>	<b>9</b>
<b>Opis uređaja .....</b>	<b>18</b>
Boca za mlijeko .....	20
Središnji izlaz sa senzorom ruba šalice .....	20
Simboli na zaslonu .....	21
<b>Princip rukovanja.....</b>	<b>22</b>
Zaslon na dodir .....	22
Način rukovanja .....	23
<b>Miele@home .....</b>	<b>26</b>
<b>Prva uporaba .....</b>	<b>27</b>
Prije prve uporabe .....	27
Prvo uključivanje .....	27
Postavljanje sustava kave u zrnu .....	30
<b>Sustav kave u zrnu .....</b>	<b>32</b>
Promjene postavki sustava kave u zrnu (Sorta zrna) .....	32
Promjena naziva kave u zrnu .....	32
Promjena dodijele spremnika kave u zrnu .....	33
<b>Punjenje spremnika za vodu .....</b>	<b>34</b>
<b>Uključivanje i isključivanje .....</b>	<b>35</b>
Uključivanje aparata za kavu .....	35
Isključivanje aparata za kavu .....	35
Priprema za dužu odsutnost .....	35
<b>Priprema napitaka .....</b>	<b>36</b>
Kava .....	36
Napitci od kave detaljno .....	36
Mlijeko i alternativni mlijecni proizvodi .....	36
Punjene i umetanje boce za mlijeko .....	37
Priprema napitka od kave .....	38
Prekid pripreme .....	38
Priprema napitka od kave s DoubleShot Ø .....	38
Istovremena priprema 2 napitka □ .....	38
Priprema posude za kavu .....	39
Čaj .....	39
Priprema čaja .....	40
TeaTimer pokrenuti ručno .....	40
Priprema čajnika .....	40
Priprema tople i vruće vode .....	41

<b>Expert način r.</b> .....	<b>42</b>
Uključivanje i isključivanje Expert načina rada .....	42
Expert način rada: dodjela spremnika kave u zrnu.....	42
Expert način rada: prilagodba količine napitka.....	42
<b>Stupanj finoće mljevenja kave.....</b>	<b>43</b>
Prepoznavanje odgovarajućeg stupnja mljevenja .....	43
Namještanje stupnja mljevenja .....	43
<b>Parametar .....</b>	<b>44</b>
Sorta zrna .....	44
Količina mljevene kave .....	44
Oparivanje mljevene kave.....	44
Temperatura oparivanja napitaka od kave.....	44
Temperatura pripreme napitaka od čaja, tople i vruće vode .....	44
Količina napitka .....	44
Prikaz i promjena parametara .....	45
Promjena količine napitka .....	45
Resetiranje napitaka.....	45
<b>Profili.....</b>	<b>46</b>
Profili .....	46
Izrada profila.....	46
Uređivanje profila.....	46
Postavke promjene profila.....	46
<b>MyMiele .....</b>	<b>48</b>
<b>MobileStart ☰</b> .....	<b>49</b>
Priprema za MobileStart ☰ .....	49
Uključivanje i isključivanje MobileStart ☰ .....	49
<b>Postavke.....</b>	<b>50</b>
Prikaz i izmjena postavki.....	50
Jezik .....	50
Dnevno vrijeme.....	50
Datum .....	50
Početni zaslon.....	50
Tajmer.....	51
Tajmer uređaja .....	51
Tajmer održavanja .....	51
TeaTimer.....	51
Glasnoća .....	52

# Sadržaj

---

Zaslon .....	52
Svjetlina .....	52
Shema boja .....	52
QuickTouch .....	52
Osvjetljenje .....	52
Info (prikaz informacija) .....	52
Svježa voda .....	52
Visinski položaj .....	52
Performance način rada .....	53
Eco način rada .....	53
Barista način rada .....	53
Latte način rada .....	53
Party način rada .....	53
Tvrdoća vode .....	54
Senzor blizine .....	55
Blokada uključivanja  .....	55
Miele@home .....	55
Provođenje Scan & Connect .....	56
Daljinsko upravljanje .....	56
SuperVision .....	56
RemoteUpdate .....	57
Verzija softvera .....	57
Pravne informacije .....	57
Prodajno mjesto (prezentacija) .....	57
Tvorničke postavke .....	58
<b>Čišćenje i održavanje .....</b>	<b>59</b>
Pregled intervala čišćenja .....	59
Ručno pranje ili pranje u perilici posuđa .....	60
Neprikladna sredstva za čišćenje .....	61
Otvaranje vrata uređaja .....	61
Čišćenje podloška za sakupljanje tekućine i posude za talog .....	62
Čišćenje lima za sakupljanje tekućine .....	63
Čišćenje spremnika za vodu .....	64
Čišćenje središnjeg izlaza .....	64
Čišćenje senzora ruba šalice .....	66
Čišćenje boce za mlijeko s poklopcem .....	67
Čišćenje ventila za mlijeko (svakodnevno) .....	67
Vađenje i čišćenje ventila za mlijeko (mjesečno) .....	68
Čišćenje spremnika kave u zrnu .....	70
Ručno pranje komore za pripremu i unutrašnjosti .....	71
Čišćenje unutrašnjosti, unutarnje strane vrata uređaja i podloška .....	73
Čišćenje prednje strane uređaja .....	74

Programi za održavanje .....	74
Pozivanje izbornika Održavanje .....	74
Ispiranje uređaja .....	74
Ispiranje mlijecnih vodova .....	74
Čišćenje mlijec. vodova .....	74
Čišćenje komore .....	76
Uklanjanje kamenca .....	78
<b>Automatsko čišćenja i uklanjanja kamenca .....</b>	<b>80</b>
Na što morate обратити пажњу прије и током програма одрžавања? .....	80
Automatsko čišćenje .....	80
Miele kartuša за чиšćenje .....	81
Zamjena Miele kartuše за чиšćenje .....	81
Automatsko uklanjanje kamenca .....	82
Miele kartuša за uklanjanje kamenca .....	83
Zamjena kartuše за uklanjanje kamenca .....	83
Umetanje kartuše за uklanjanje kamenca .....	83
Postavljanje kartuše за uklanjanje kamenca .....	84
Uporaba kartuše за uklanjanje kamenca .....	84
Tajmer za njegu .....	84
Prekid automatskog čišćenja i uklanjanja kamenca .....	85
<b>Što učiniti, ako .....</b>	<b>86</b>
Poruke na zaslonu .....	86
Neочекivano ponašanje aparata za kavu .....	89
Smetnje pri automatskom čišćenju i/ili uklanjanju kamenca .....	92
Nezadovoljavajući rezultat .....	94
<b>Servis i jamstvo .....</b>	<b>97</b>
Kontakt u slučaju smetnji .....	97
Jamstvo .....	97
<b>Pribor .....</b>	<b>98</b>
<b>Ugradnja .....</b>	<b>99</b>
Priklučak na dovod svježe vode .....	99
Električni priključak .....	101
Dimenzije za ugradnju .....	102
Ugradnja u gornji kuhinjski ormarić .....	102
Instalacija i priključci .....	103
Ugradnja aparata za kavu .....	104
Graničnik za otvaranje vrata .....	105
<b>Tehnički podaci .....</b>	<b>107</b>
<b>Izjava o sukladnosti .....</b>	<b>108</b>

## **Sadržaj**

---

Autorska prava i licence.....	109
Autorska prava i licence.....	110

## Sigurnosne napomene i upozorenja

Ovaj aparat za kavu odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Međutim, nepropisna uporaba može prouzročiti ozljede ljudi i materijalna oštećenja.

Pročitajte pažljivo ove upute za uporabu prije puštanja u pogon aparata za kavu. U njima se nalaze važne napomene o ugradnji, sigurnosti, uporabi i održavanju uređaja. Na taj način štitite sebe i sprečavate mogućnost oštećenja aparata za kavu.

U skladu s Normom IEC 60335-1, tvrtka Miele izričito navodi da morate u potpunosti pročitati i slijediti poglavlje o postavljanju aparata za kavu kao i sigurnosne napomene i upozorenja.

Tvrta Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem ovih napomena.

Sačuvajte ove upute za uporabu i predajte ih eventualnom budućem vlasniku uređaja.

# Sigurnosne napomene i upozorenja

---

## Namjenska uporaba

- ▶ Ovaj aparat za kavu predviđen je za uporabu u privatnim kućanstvima.
- ▶ Aparat za kavu nije namijenjen uporabi na otvorenom.
- ▶ Aparat za kavu se smije koristiti na nadmorskim visinama ispod 2.000 m.
- ▶ Aparat za kavu koristite isključivo u kućanstvu za pripremu napitaka kao što su espresso, cappuccino, latte macchiato, čaj i sl. Drugačija primjena nije dozvoljena.
- ▶ Osobe koje zbog svog tjelesnog, osjetilnog ili duševnog stanja, ili nedostatka iskustva ili zbog neznanja nisu u stanju sigurno rukovati ovim aparatom za kavu, moraju biti pod nadzorom dok njome rukuju. Takve osobe aparat za kavu mogu upotrebljavati bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako sigurno koristiti uređaj. Moraju biti u mogućnosti prepoznati i razumjeti opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja uređajem.

### Djeca u kućanstvu

 Opasnost od opeklina na izlazima.

Dječja koža je osjetljivija na visoke temperature nego koža odraslih. Stoga spriječite da djeca dodiruju vruće dijelove aparata za kavu ili da pod otvore stavljaju dijelove tijela.

- ▶ Aparat za kavu postavite van dječjeg dohvata.
- ▶ Djeca mlađa od 8 godina ne smiju biti u blizini aparata za kavu, osim kad su pod stalnim nadzorom.
- ▶ Djeca starija od 8 godina smiju koristiti aparat za kavu bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako sigurno koristiti uređaj. Djeca starija od 8 godina moraju biti u mogućnosti prepoznati opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja uređajem.
- ▶ Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini aparata za kavu. Ne mojte djeci dopustiti da se igraju uređajem.
- ▶ Djeca ne smiju čistiti aparat za kavu, osim ukoliko su starija od 8 godina i nadzire ih odrasla odgovorna osobe.
- ▶ Pazite, espresso i kava nisu napitci za djecu.
- ▶ Opasnost od gušenja. Igrajući se s ambalažom (primjerice folijom) djeca se u istu mogu zamotati ili mogu ambalažu navući preko glave i ugušiti se. Držite ambalažu izvan dosega djece.

# Sigurnosne napomene i upozorenja

---

## Tehnička sigurnost

- ▶ Ugradnju i popravke smije vršiti samo od strane tvrtke Miele ovlašteno stručno osoblje. Nestručna ugradnja i popravci mogu predstavljati opasnost za korisnika.
- ▶ Oštećen aparat za kavu može ugroziti Vašu sigurnost. Provjerite ima li aparat za kavu vidljivih oštećenja. Nikada nemojte upotrebljavati oštećen uređaj.
- ▶ Prije priključivanja aparata za kavu obavezno usporedite priključne podatke (napon i frekvencija) s natpisne pločice s onima električne mreže.  
Ovi podaci moraju se obavezno podudarati kako ne bi došlo do oštećenja uređaja. U slučaju dvojbe konzultirajte električara.
- ▶ Električna sigurnost aparata za kavu može se zajamčiti samo ako je priključen na propisno instaliranu instalaciju sa zaštitnim vodičem. Ovaj temeljni sigurnosni uvjet mora biti ispunjen. U slučaju sumnje, električnu instalaciju treba dati na provjeru stručnoj osobi.
- ▶ Mogući je povremeni ili trajni pogon na samodostatnom ili ne mrežno sinkroniziranom sustavu napajanja energijom (poput primjerice pojedinačne mreže, back up sustavi). Preduvjet za rad je da sustav opskrbe energijom bude u skladu sa specifikacijama EN 50160 ili s njima usporediv.  
Zaštite predviđene za kućnu ugradnju i za ovaj Miele proizvod u svojoj funkciji i načinu rada moraju biti sigurne i u pojedinačnom pogonu ili pogonu koji nije mrežno sinkroniziran ili se moraju zamijeniti istovjetnim mjerama u ugradnji. Kao što je primjerice opisano u trenutnoj publikaciji VDE-AR-E 2510–2.
- ▶ Aparat za kavu nemojte priključivati na električnu mrežu pomoću višestrukih utičnica ili produžnog kabela. Takav način priključivanja ne jamči potrebnu sigurnost (opasnost od požara).
- ▶ Aparat za kavu se ne smije koristiti na pokretnim mjestima (npr. na brodovima).
- ▶ Aparat za kavu upotrebjavajte samo ako je ugrađen kako bi se mogao jamčiti siguran rad.
- ▶ Kod kombinirane ugradnje jako je važno da je aparat za kavu s donje strane ograničen zatvorenom pregradom (osim u kombinaciji s Gourmet ladicom za održavanje topline ili ugradbenom ladicom za vanumiranje).
- ▶ Aparat za kavu koristite isključivo kad je temperatura okoline između +16°C i +38°C.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

- ▶ Potrebno je poštivati minimalnu visinu ugradnje od 850 mm.
- ▶ Ovaj se aparat za kavu ne smije ugrađivati iza zatvorenih vrata namještaja. Iza zatvorenih vrata namještaja sakuplja se toplina i vlaga. Time se može oštetiti uređaj i/ili ormarić.
- ▶ Redovito provjeravajte vijčane spojeve između aparata za kavu i pregradnog ormarića. Ako je potrebno, ponovno ručno zategnite vijke.
- ▶ Kod popravaka se aparat za kavu mora isključiti iz električne mreže. Aparat za kavu je isključen iz električne mreže samo ako je ispunjen jedan od sljedećih uvjeta:
  - isključeni su osigurači u električnoj instalaciji,
  - potpuno su odvrnuti rastalni osigurači u električnoj instalaciji,
  - priključni kabel je isključen iz električne mreže.Kad isključujete uređaja nemojte povlačiti kabel, već isključivo utičač.
- ▶ Pravo na jamstvo gubite kada aparat za kavu popravljaju osobe koje nije ovlastila tvrtka Miele.
- ▶ Nikada ne otvarajte kućište aparata za kavu. Dodirivanjem dijelova pod naponom i preinakama na električnim ili mehaničkim dijelovima izlažete se opasnosti i možete uzrokovati smetnje u radu uređaja.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

### Priključak na dovod svježe vode

- ▶ Aparat za kavu nemojte priključiti na dovod tople vode.
- ▶ Zaporni ventil mora biti dostupan i kada je aparat za kavu ugrađen.
- ▶ Zaštitna ovojnica crijeva za dovod vode ne smije se oštećivati ili presavijati.
- ▶ Ugrađeni sustav za zaštitu od vode pouzdano štiti od šteta uslijed izljevanja vode ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:
  - Aparat za kavu je pravilno instaliran (priključak struje i vode).
  - Kod vidljivih oštećenja aparat za kavu se bez odlaganja popravlja.
  - Kod dulje odsutnosti zatvorite slavinu (primjerice tijekom godišnjeg odmora).

### Pravilna uporaba

 Opasnost od opeklina na izlazima.

Tekućina i para koje izlaze vrlo su vruće.

Kad izlazi vruća tekućina ili para ispod izlaza nemojte stavljati dijelove tijela.

Ne dirajte vruće dijelove.

Sapnice mogu prskati vruću tekućinu ili paru. Vodite računa o tome da je središnji izlaz čist i pravilno montiran.

Prije no što otvorite vrata uređaja uklonite posude koje stoje na limu za sakupljanje tekućine u vratima uređaja.

Voda koja se nalazi u posudi za sakupljanje tekućine također može biti jako vruća. Pažljivo ispraznite posudu za sakupljanje tekućine.

 Opasnost od ozljeda očiju!

Nikada izravno ili kroz optičke instrumente (povećalo ili slično) ne-mojte gledati u osvjetljenje.

► Kod vode koju koristite pazite na sljedeće:

- Kvaliteta vode mora odgovarati propisima za pitku vodu države u kojoj se aparat za kavu koristi.
- Uporaba sa spremnikom za vodu: spremnik za vodu napunite isključivo hladnom i svježom vodom. Topla ili vruća voda ili druge tekućine mogu oštetiti aparat za kavu.
- Vodu mijenjajte svaki dan kako biste spriječili stvaranje klica.  
Pri uporabi sa svježom vodom: praznите spremnik za vodu jednom dnevno.
- Ne upotrebljavajte gaziranu vodu.

► Spremnik kave u zrnu punite isključivo prženom kavom u zrnu. Spremnik za kavu u zrnu nemojte puniti tretiranom kavom u zrnu ili mljevenom kavom.

► Spremnik kave u zrnu ne punite tekućinama.

► Ne koristite sirovu kavu (zelena, ne pržena zrna kave) ili mješavine kave koje sadrže sirovu kavu. Sirova zrna kave su jako tvrda i sadržavaju još određenu količinu vlažnosti. Mlinac aparata za kavu može se oštetiti već pri prvom mljevenju.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

- ▶ Aparat za kavu ne punite zrnima kave koja su obrađivana sa šećerom, karamelom ili drugim, kao ni tekućinama koje sadržavaju šećer. Šećer uništava uređaj.
- ▶ Kada nakon što ste pripremali napitak od kave s kofeinom pripremate zrna bez kofeina, u mlincu za kavu ili u komori za oparivanje mogu se još nalaziti ostaci zrna koja sadržavaju kofein. Za kavu bez kofeina prvi napitak od kave bacite.
- ▶ Koristite isključivo mlijeko bez dodataka. Dodaci sa šećerom slijepi cjevčice za mlijeko.
- ▶ Ako upotrebljavate mlijeko životinjskog porijekla, koristite isključivo pasterizirano mlijeko.
- ▶ Kada priprematе napitke od čaja obratite pažnju na napomene proizvođača namirnice.
- ▶ Ispod središnjeg izlaza ne stavlajte zapaljive mješavine alkohola. Plastični dijelovi aparata za kavu tako se mogu zapaliti i otopiti.
- ▶ Ne naslanjajte se na otvorena vrata uređaja i ne opterećujte ih predmetima kako ne biste oštetili okove aparata za kavu.
- ▶ Pomoću aparata za kavu nemojte čistiti predmete.
- ▶ Uvjerite se da aparat nije došao u dodir s gelom za dezinfekciju ruku i sredstvima za zaštitu od sunca/kremama za sunčanje, jer takva sredstva mogu oštetiti površinu.

## Pribor i rezervni dijelovi

- ▶ Samo uporabom originalnih zamjenskih dijelova tvrtka Miele može jamčiti ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva. Neispravni dijelovi zamjenjuju se isključivo originalnim Miele rezervnim dijelovima.
- ▶ Upotrebljavajte isključivo Miele originalni pribor. Ako se koriste drugi dijelovi, gube se prava koja proizlaze iz garancije, jamstva i/ili odgovornosti za proizvod.
- ▶ Miele Vam jamči isporuku rezervnih dijelova bitnih za funkciranje uređaja minimalno 10 godina, a maksimalno 15 godina od dana prestanka proizvodnje Vašeg aparata za kavu.

### Čišćenje i održavanje

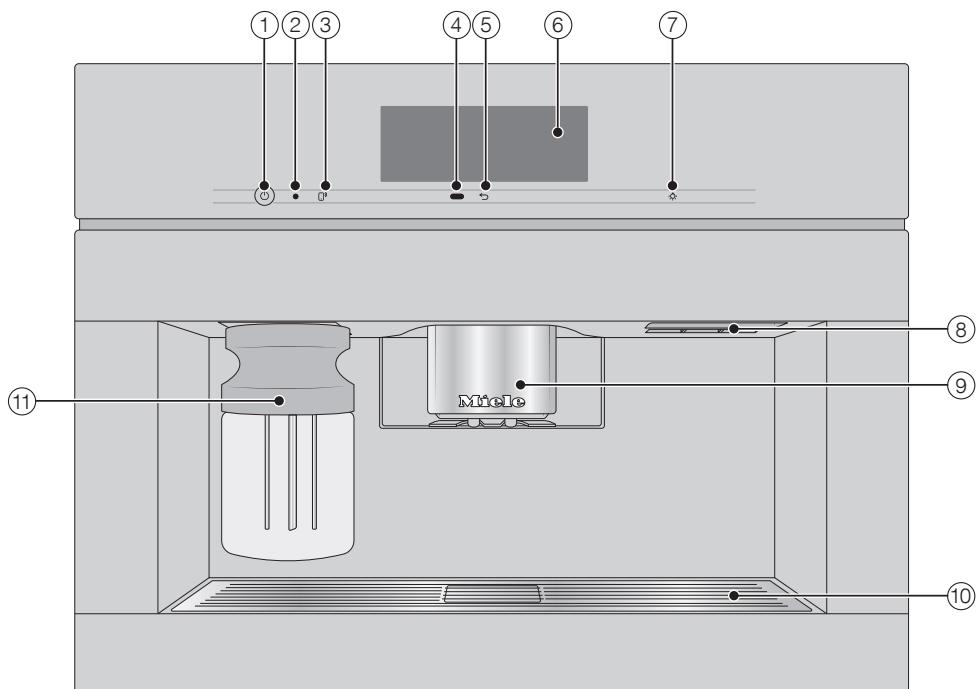
- ▶ Svakodnevno čistite aparat za kavu i bocu za mlijeko, posebice prije prve uporabe.
- ▶ Pazite da pažljivo i redovito čistite dijelove koji provode mlijeko. Mlijeko sadrži klice, koje se umnožavaju uslijed neadekvatnog čišćenja.
- ▶ Kada ne upotrebljavate automatsko uklanjanje kamenca ili čišćenje, redovito morate provoditi programe održavanja za čišćenje mliječnih vodova, komore za oparivanje i uklanjanje kamenca. Tvrтka Miele ne preuzima odgovornost za štete nastale nedostatnim čišćenjem i/ili čišćenjem kamenca, pogrešnim sredstvima za čišćenje/čišćenje kamenca ili neodgovarajućim koncentracijama.
- ▶ Za čišćenje ne koristite parni čistač. Para može doprijeti do dijelova pod naponom i uzrokovati kratki spoj.
- ▶ Talog espressa/kave zbrinjava se u biološkom otpadu ili kompostu, a ne u odvodu sudopera. Odvod se može začepiti.

### Za uređaje s površinom od plemenitog čelika vrijedi sljedeće:

- ▶ Na površine od plemenitog čelika ne lijepite poruke, ljepljivu traku ili bilo kakva druga ljepljiva sredstva. Plemenita površina oštetiti će se ljepljivim sredstvom i izgubiti svoja svojstva kao zaštita od prljavštine.
- ▶ Površina od plemenitog čelika osjetljiva je na ogrebotine. Čak i magneti mogu ostaviti tragove.
- ▶ Površine od plemenitog čelika osjetljive su na ogrebotine. Čak i magneti mogu ostaviti tragove.

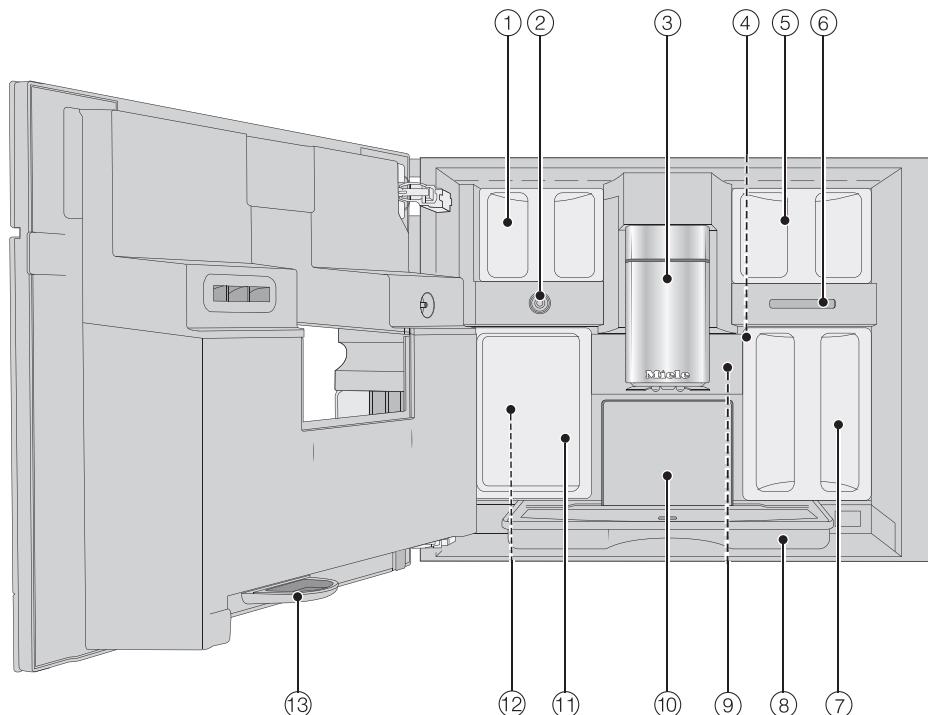
# Opis uređaja

## Vanjski pregled



- ① Tipka za uključivanje/isključivanje ①
- ② Optičko sučelje (samo za Miele servis)
- ③ Senzorska tipka MobileStart ③
- ④ Senzor približavanja
- ⑤ Senzorska tipka „Natrag“ ↵
- ⑥ Zaslon na dodir
- ⑦ Senzorska tipka „Osvjetljenje“ ☀
- ⑧ Ručka vrata
- ⑨ Središnji izlaz podesiv po visini s osvjetljenjem
- ⑩ Lim za sakupljanje tekućine
- ⑪ Boca za mlijeko

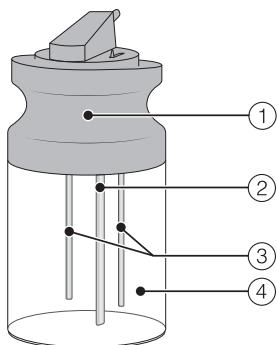
## Unutarnji pregled



- ① Spremnik kave u zrnu (Sorta A i Sorta C)
- ② Ventil za mlijeko
- ③ Središnji izlaz podesiv po visini s osvjetljenjem
- ④ Podešavanje stupnja mljevenja
- ⑤ Spremnik kave u zrnu 2 i 3
- ⑥ Otvor za ventilator
- ⑦ Spremnik za vodu
- ⑧ Podložak za sakupljanje tekućine s poklopcom
- ⑨ Komora
- ⑩ Posuda za talog kave
- ⑪ Posuda za održavanje
- ⑫ Držać za kartuše za čišćenje i uklanjanje kamena (uključujući adapter)
- ⑬ Podložak

# Opis uređaja

## Boca za mlijeko



- ① Poklopac
- ② Cjevčica za mlijeko
- ③ Senzorska šipka
- ④ Staklena posuda

## Središnji izlaz sa senzorom ruba šalice

Središnji izlaz sa senzorom ruba šalice ima automatsko podešavanje izlaza. Ovakvim podešavanjem izlaza na početku pripreme napitka središnji izlaz se automatski spušta prema dolje te ga senzor ruba šalice zaustavlja na optimalnoj visini korištenih šalica ili čaša.

Središnji izlaz sa senzorom ruba šalice **ne** možete ručno podešavati.

Ako je aparat za kavu isključen, središnji izlaz je u srednjem položaju.

Kada se izvode programi za održavanje središnji izlaz dolazi na visinu posude ili u položaj za održavanje.

Prije nego otvorite vrata, pazite da se središnji izlaz nalazi u gornjem ili srednjem položaju.

## Simboli na zaslonu

Dodatno se uz tekst prikazuju simboli na zaslonu.

Simbol	Objašnjenje
	Simbol označava informacije i napomene za upravljanje. Poruku potvrdite s <i>OK</i> .
	Simbol označava izbornik „Postavke“ i točku izbornika „Jezik“.
	Simbol se prikazuje kad je uključena blokada uključivanja. Upravljanje je blokirano.
	Simbol se uz željeno vrijeme uključivanja prikazuje na zaslonu 23:59 sata prije, ako je aktiviran tajmer Uključiti u i prikaz dnevnog vremena.
	Simbol se prikazuje tijekom programa održavanja Čišćenje mlijecnih vodova i prilikom automatskog čišćenja. Simbol se također nalazi na spremniku za vodu: vodu punite do ove oznake.
	Simbol se prikazuje tijekom uklanjanja kamenca. Simbol se ujedno nalazi na spremniku za vodu: vodu punite do ove oznake.
	Ako dođe do greške, prikazuje se simbol i broj greške.
	Ako je za aparat za kavu aktiviran Miele@home, WLAN veza prikazana je tim simbolima. Pritom simboli prikazuju jačinu WLAN veze gradacijom od jake do nepovezane.
	Senzorska tipka „MobileStart“ svjetli, kad je za aparat za kavu podešen Miele@home i uključen MobileStart. Ako senzorska tipka  samo treperi, to znači da aparat za kavu još nije umrežen. Umrežavanje možete pokrenuti u bilo kojem trenutku kada je aparat za kavu spreman za upotrebu kratkim dodirom senzorske tipke .
	Simbol „SuperVision“ se prikazuje kad je za aparat za kavu podešen Miele@home i odabrana je postavka SuperVision   SuperVision prikaz   Uključen.

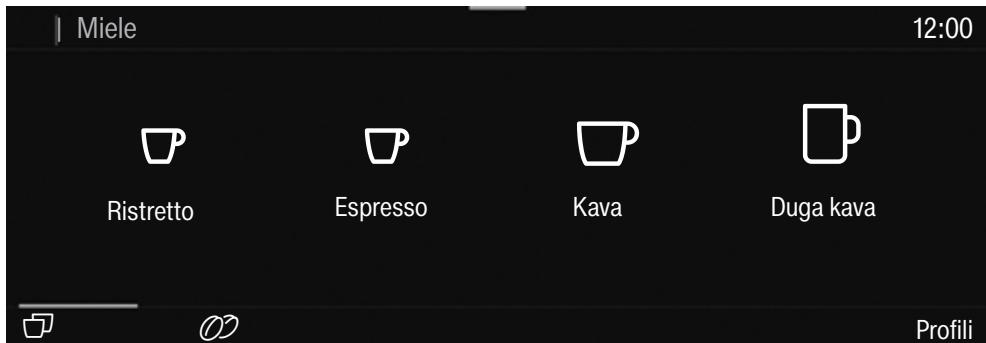
# Princip rukovanja

## Zaslon na dodir

Oštri predmeti, poput olovaka, mogu oštetiti zaslon osjetljiv na dodir.

Zaslon na dodir dodirujte samo prstima.

Zaslon na dodir podijeljen je u nekoliko polja.



U **zaglavlju** lijevo se pojavljuje traka izbornika. Kada dodirnete naziv izbornika u prvom retku, prikaz se mijenja u pojedini izbornik. Za povratak na početni zaslon odignite ▲.

Desno u prvom retku je prikazano vrijeme. Ujedno se mogu pojavitи dodatni simboli, poput TeaTimer ☕.

U **sredini** ћete pronaći aktualni izbornik s točkama izbornika. Dodirom na zaslon liste udesno ili ulijevo.

U **podnožju** se ovisno o izborniku pojavljuju različite upravljačke opcije, kao primjerice DoubleShot ☹, Pohraniti ili OK.

## Način rukovanja

Opcije koje se mogu odabrati prikazane su bijelo ili crno, ovisno o tome koju ste boju odabrali.

Svaki dodir mogućeg izbora obojati će odgovarajući znak (riječ i/ili simbol) **narančasto**.

### Odabir točke izbornika

- Dodirnite željenu točku izbornika ili željenu vrijednost na zaslonu na dodir.

### Listanje

Možete listati uljevo ili udesno.

- Povucite prstom po zaslonu. Položite prst na zaslon na dodir i prst pomičete u željenom smjeru.

Linija u donjem dijelu pokazuje Vam položaj u trenutnom izborniku.

### Napuštanje razine izbornika

- Dodirnite senzorsku tipku ↲. Ili na traci izbornika dodirnite prethodnu točku izbornika.

Ne pohranjuju se unosi koje niste potvrdili s *OK*.

**Savjet:** Ako senzorsku tipku ↲ dodirnete tri puta uzastopce doći ćete u izbornik s napitcima.

### Unos bojeva pomoću brojčanika

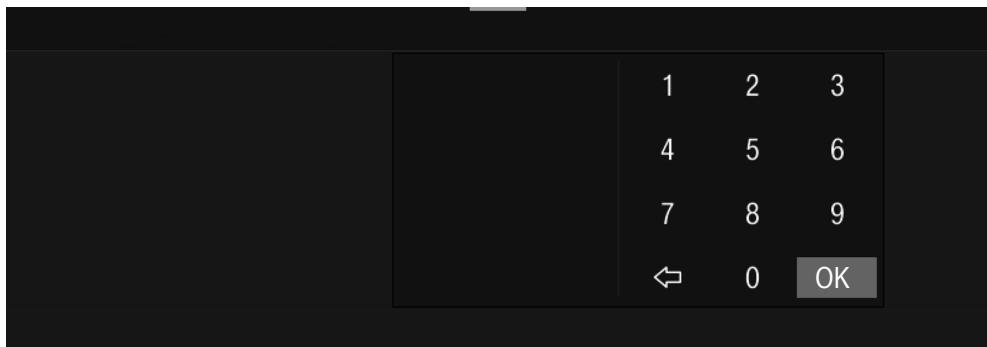
- Pomičite po brojčaniku prema gore ili dolje dok željena vrijednost obojana narančasto nije u sredini.
- Potvrdite s *OK*.

# Princip rukovanja

---

## Unos brojeva pomoću polja s brojkama

- Dodirnite narančasto obojanu vrijednost u sredini, dok se ne pojavi brojčanik.



- Odaberite željenu vrijednost: čim ste unijeli važeću vrijednost, *OK* postaje zelen. Strelicom ⇄ možete brisati posljednji uneseni znak.
- Potvrdite s *OK*.

## Unos naziva

Tipkovnicom unesite slova. Odaberite kratke, jasne nazive.

- Dodirnite željena slova ili znakove.
- Savjet:** Strelicom ⇄ brišete posljednji uneseni znak.
- Dodirnite Pohraniti.

## Prikaz kontekstnog izbornika

U nekim izbornicima možete prikazati kontekstni izbornik, primjerice kako biste konfigurirali napitke.

- Dodirnite primjerice ime napitka toliko dugo dok se ne otvorи kontekstni izbornik.
- Za zatvaranje kontekstnog izbornika dodirnite zaslon na dodir van prozora izbornika.

## Pomicanje unosa

Možete mijenjati redoslijed unosa u izborniku napitaka, u Profili i u MyMiele.

- Dodirnite unos sve dok se ne prikaže tekstualni izbornik.
- Odaberite Pomicanje.

Oko unosa se pojavljuje narančasti okvir.

- Dodirnite označeni unos i držite prst na zaslonu. Unos premjestite na željeno mjesto.

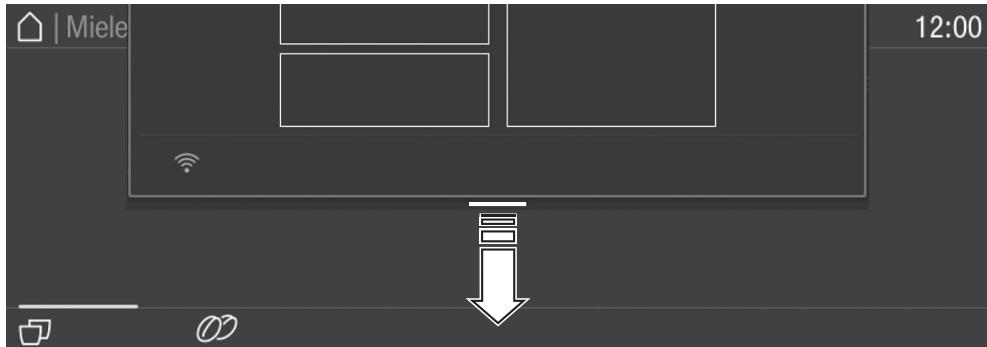
## Pomoć

Za odabране funkcije postoji kontekstualna pomoć. U donjem se retku pojavljuje Pomoć.

- Da bi se napomene prikazale sa slikama i tekstrom dodirnite Pomoć.
- Dodirnite Zatvoriti, kako biste se vratili u prethodni izbornik.

## Padajući izbornik

U padajućem izborniku ćete naći primjerice shematski prikaz spremnika kave u zrnu i Expert način r..



- Dodirnite gornji rub okvira ekrana na narančastoj liniji i povucite prst po zaslonu prema dolje.

Aktivne postavke su označene narančasto.

- Kako biste zatvorili padajući izbornik dodirnite zaslon na dodir izvan prozora izbornika ili padajući izbornik zatvorite prema gore.

# Miele@home

Vaš aparat za kavu opremljen je integriranim WLAN modulom.

Osigurajte da je na mjestu postavljanja aparata za kavu signal Vaše WLAN mreže dovoljne jačine.

Za uporabu Vam je potrebno sljedeće:

- WLAN mreža
- Miele aplikacija
- Miele korisnički račun (korisnički račun možete izraditi preko Miele aplikacije)

Miele aplikacija Vas prilikom povezivanja vodi između aparata za kavu i kućne WLAN mreže.

Nakon što ste aparat za kavu povezali u svoju WLAN mrežu, s Miele aplikacijom možete primjerice raditi sljedeće:

- instalirati ažuriranja softvera
- dohvatiti informacije o radnom stanju Vašeg aparata za kavu
- promjeniti postavke Vašeg aparata za kavu
- daljinski upravljati svojim aparatom za kavu

Povezivanjem aparata za kavu u Vašu WLAN mrežu povećava se potrošnja energije, čak i kada je aparat za kavu isključen.

## Raspoloživost Miele@home

Korištenje Miele aplikacije ovisi o raspoloživosti Miele@home usluga u Vašoj državi.

Usluga Miele@home nije raspoloživa u svakoj državi.

Informacije o raspoloživosti možete pronaći preko internet stranice [www.miele.hr](http://www.miele.hr).

## Miele aplikacija

Miele aplikaciju možete besplatno preuzeti u Apple App ili Google Play trgovinama aplikacijama.



## Raspoloživost WLAN veze

WLAN veza dijeli raspon frekvencije s drugim uređajima (npr. mikrovalnim pećnicama, igračkama na daljinsko upravljanje). Usljed navedenog, može doći do privremenih ili trajnih poremećaja veze. Stoga se ne može jamčiti stalna raspoloživost ponuđenih funkcija.

## Prije prve uporabe

- Aparat za kavu priključite na svježu vodu i električnu mrežu.
- Ugradite aparat za kavu.
- Uklonite eventualni papir s napomenama.
- Uklonite zaštitnu foliju s lima za sakupljanje tekućine.
- Očistite spremnik za vodu, posudu za kavu u zrnu i središnji izlaz.

Za prvu uporabu pripremite sljedeće od isporučenog pribora:

- Miele kartuš za čišćenje
- Miele kartuš za uklanjanje kamenca

## Prvo uključivanje

- Dodirnite tipku za uključivanje/isključivanje ①.

### Odabir jezika na zaslonu

- Odaberite željeni jezik zaslona.

Eventualno će Vas se upitati i o lokaciji.

Odabir lokacije određuje prikaz vremena, primjerice format prikaza sata od 12 ili 24 sata, ili prikaz jedinica ili slično.

### Uspostavljanje mreže (Miele@home)

Svoj aparat za kavu možete povezati sa svojom WLAN mrežom u svrhu ažuriranja softvera i za upravljanje aparatom za kavu putem Miele aplikacije na svom mobilnom krajnjem uređaju.

Na zaslonu se tijekom pokretanja pojavljuje Postaviti Miele@home?

**Savjet:** Miele@home možete i kasnije postaviti, npr. pomoću QR kôda na unutrašnjoj strani vrata uređaja (pogledajte poglavje „Provođenje Scan & Connect“). Potom odaberite Preskočiti.

- Provjerite je li signal Vaše WLAN mreže dovoljne jačine na mjestu postavljanja aparata za kavu.

- Dodirnite Dalje.
- Odaberite željenu metodu povezivanja.
- Slijedite upute na zaslonu aparata za kavu i u Miele aplikaciji.

Na zaslonu se prikazuje Povezivanje uspješno izvršeno.

Novi softver za Vaš aparat za kavu će se automatski preuzeti putem RemoteUpdate prilikom sljedećeg uključivanja, ukoliko je dostupan. U tom slučaju dobit ćete obavijest da možete instalirati novi softver (pogledajte poglavje „Remote-Update“).

Umrežavanjem se povećava potrošnja energije aparata za kavu.

- Kako biste nastavili s puštanjem u pogon odaberite Dalje.

### Podešavanje datuma

- Podesite datum.
- Potvrdite s OK.

### Podešavanje dnevnog vremena

- Podesite sat.
- Potvrdite s OK.

Kada je aparat za kavu povezan s WLAN mrežom te prijavljen u Miele aplikaciju, vrijeme se sinkronizira na temelju postavke lokacije u Miele aplikaciji.

# Prva uporaba

## Podešavanje tvrdoće vode

Podatak o lokalnoj tvrdoći vode može Vam dati nadležna tvrtka za vodoopskrbu.

Ostale informacije o postavkama tvrdoće vode nači ćeete u poglaviju „Postavke“, odlomak „Tvrdoća vode“.

- Unesite svoju lokalnu tvrdoću vode (u dH) i potvrdite s *OK*.

## Odabir dovoda vode (Priključak za vodu)

Aparat za kavu je namijenjen radu s priključkom na fiksni dovod vode. Napanjanje vode možete odabrati na sljedeći način:

- **Uključeno:** Spremnik za vodu se automatski puni svježom vodom preko priključka na svježu vodu.
- **Isključeno:** Spremnik za vodu morate ručno puniti. Na zaslonu se tada prikazuje odgovarajuća poruka.
- Odaberite željenu opciju.

## Podešavanje automatskog čišćenja i uklanjanja kamenca

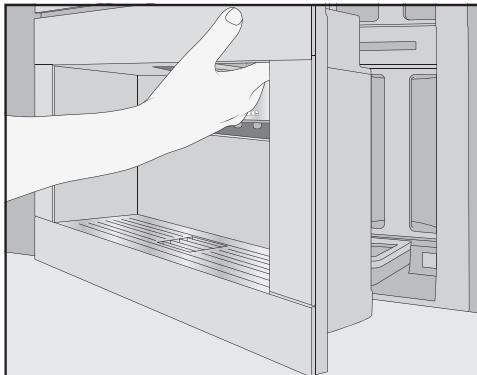
Na zaslonu se prikazuju informacije o automatskom čišćenju i uklanjanju kamena.

- Potvrdite s *OK*.

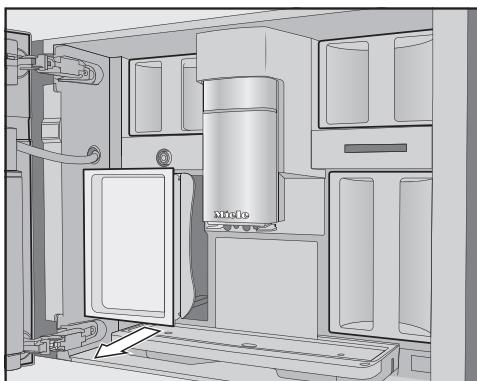
**Savjet:** Kako bi se na zaslonu prikazale slikovne upute odaberite Pomoć.

## Umetanje kartuše za čišćenje

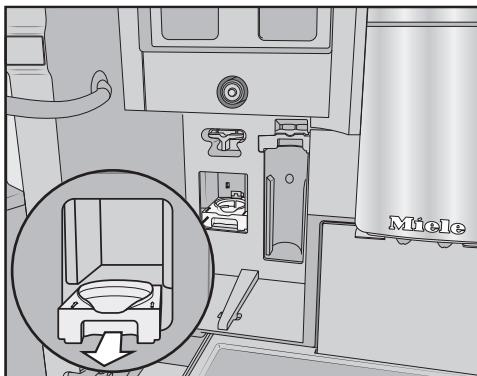
Sada se od Vas traži da umetnete kartušu za čišćenje.



- Otvorite vrata uređaja.



- Izvadite posudu za održavanje lijevo.



- Povucite prihvat za kartušu za čišćenje prema naprijed i izvadite prihvat.

- Izvadite kartušu za čišćenje iz pakiranja.
- Skinjte navojni poklopac.

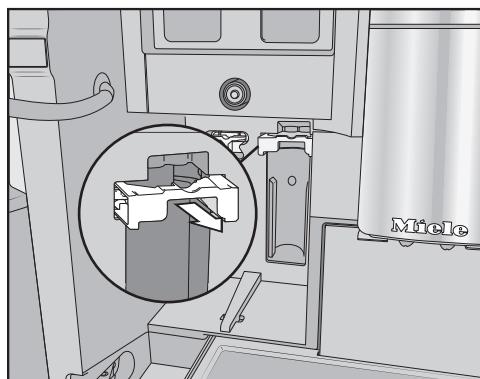
Navojni poklopac Vam više nije potreban.



- Zavrnite kartušu za čišćenje naglavce u prihvati.
- Prihvati s kartušom gurnite u aparat za kavu, dok prihvati čujno ne sjedne na svoje mjesto.

## Postavljanje kartuše za uklanjanje kamenca

- Kartušu za uklanjanje kamenca izvadite iz pakiranja.



- Držać kartuše za uklanjanje kamenca povucite prema naprijed.

- Postavite kartušu za čišćenje kamenca i gurnite kartušu prema gore do ruba.
- Držać kartuše za uklanjanje kamenca gurnite nazad.
- Ponovo postavite posudu za održavanje.
- Zatvorite vrata uređaja.

Kod sljedećeg isključivanja kartuša za uklanjanje kamenca se ponovno puni s vodom.

U svakom slučaju pričekajte dok se aparat za kavu isključi. Ni u kojem slučaju nemojte na silu isključivati aparat.

## Promjena vremena početka

Kad su kartuše za čišćenje i uklanjanje kamenca umetnute, pojavljuje se poruka o aktualno podešenom vremenu početka automatskog čišćenja i automatskog uklanjanja kamenca.

- Želite li promijeniti vrijeme početka dodirnite Tajmer.
- Odaberite željeno vrijeme.
- Potvrdite s *OK*.

Bilo kada možete promijeniti vrijeme početka automatskog čišćenja i uklanjanja kamenca.

## Odabir Performance način rada

Sukladno kavi koju volite možete odabrati odgovarajući Performance način rada (pogledajte poglavlje „Postavke“, odломak „Performance način rada“).

- **Eco način rada:** Ovaj način rada troši najmanje energije (tvornička postavka).
- **Barista način rada:** Ovaj način rada optimiran je za savršen užitak u kavi.

# Prva uporaba

- **Latte način rada:** Napitci s mlijekom se u ovom načinu rada mogu napraviti puno brže.

■ Odaberite željeni Performance način rada.

Ukoliko odaberete neki drugi način rada a ne Eco način rada aparat za kavu povećava potrošnju energije.

Time je prva uporaba uspješno završena. Sada možete postaviti sustav kave u zrnu.

## Postavljanje sustava kave u zrnu

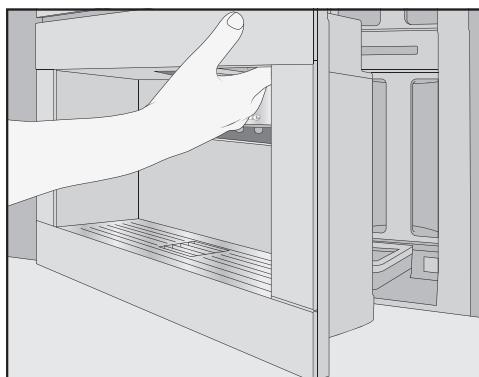
Nakon prve uporabe pojavljuje se pitanje želite li postaviti sustav kave u zrnu. Aparat za kavu Vas podržava prilikom prvog punjenja i nazivanja spremnika kave u zrnu.

■ Dodirnite Da.

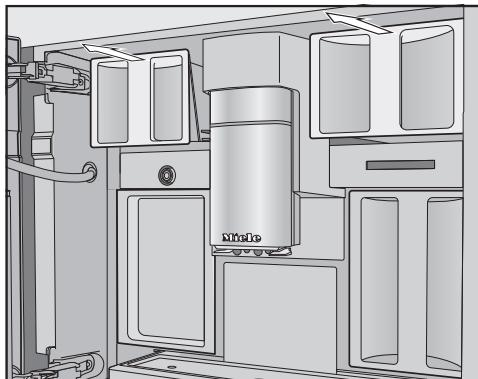
Ukoliko odaberete Ne više se ne prikazuje asistent za postavljanje sustava kave u zrnu.

## Punjjenje spremnika kave u zrnu

Aparat za kavu ima 2 ladice sa spremnikom za kavu u zrnu, lijevo i desno na gornjoj strani.



■ Otvorite vrata uređaja.



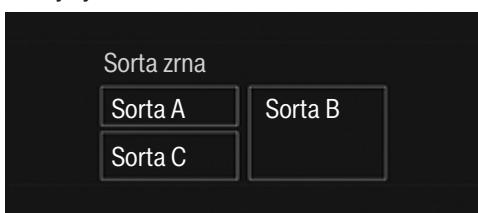
- Izvucite spremnik kave u zrnu i uklonite poklopac.
- Spremnik kave u zrnu napunite kavom.
- Spremnike kave u zrnu zatvorite poklopcima.
- Spremnik kave u zrnu potpuno gurnite u aparat za kavu. Zatvorite vrata uređaja.

**Savjet:** Zabilježite pojedine sorte zrna kave.

Nakon što ste napunili spremnike kave u zrnu, sada odredite nazine sortama zrna kave.

## Određivanje naziva sorte zrna kave

Tri spremnika kave u zrnu na zaslonu se prikazuju kako slijedi te su im prethodno dodijeljeni nazivi.



Želite li promijeniti naziv spremnika kave u zrnu, pazite na sljedeće:

- Odaberite kratke, jasne nazive.

- Ako 2 spremnika kave u zrnu ili svi imaju isti naziv (jer koristite samo jednu sortu kave u zrnu) pazite da ste naziv napisali na identičan način.

Na zaslonu se prikazuje Imenovanje sorte za spremnik kave u zrnu? i Sorta A označeno je u shemi s narančastom bojom.

- Dodirnite Da.

Na zaslonu se otvara uređivač teksta.

- Unesite željeni naziv za spremnik kave u zrnu .
- Dodirnite Pohraniti.
- Sada odredite naziv druga 2 spremnika kave u zrnu.

Na zaslonu se u gornjem retku pojavljuje <Sorta XY> Dodijeliti „“.

## Dodjela sorte zrna kave

Pojedinim sortama zrna kave dodijelite željene napitke od kave.

- Odaberite napitke od kave koji će se pripremati s ovom sortom kave u zrnu.

Odabrani napitci od kave označeni su narančasto.

- Potvrdite s OK.

Dodjeljuje se sljedeća vrsta kave u zrnu i prikazuju se napitci od kave koji još nisu odabrani.

- Odaberite napitke od kave koji će se pripremati s ovom sortom kave u zrnu.
- Potvrdite s OK.

Svi ostali, ne odabrani napitci od kave dodijelit će se trećoj sorti kave u zrnu.

Sada ste podesili sustav kave u zrnu te možete pripremati napitke.

**Savjet:** Kada dodirnete Svi napitci, označuju se svi napitci od kave. S onih napitaka koje ne želite, možete ukloniti oznaku.

Ako ne želite dodijeliti spremnik kave u zrnu napitcima od kave, prije svake pripreme napitka od kave morat ćete odabratи koju vrstu kave u zrnu želite upotrijebiti.

Nakon uključivanja aparata prva 2 napitka od kave bacite, kako bi se iz sustava za oparivanje uklonili svi ostaci kave korišteni za provjeru rada.

## Sustav kave u zrnu

Kavu ili espresso možete pripremiti od prženih zrna kave, koja aparat za kavu svježe melje za svaki napitak.

Vaš aparat za kavu ima sustav kave u zrnu s 3 spremnika za zrnu kave koja možete napuniti s različitim sortama zrna kave, ali i samo jednom. Pojedinim napitcima od kave možete dodijeliti sortu zrna kave po želji. Ili napravite profile s vlastitim nazivima i dodijelite tim napitcima od kave neku drugu sortu kave u zrnu od one koja je zadana Miele standardnim profilom.

 Mlinac za kavu može se oštetiti nestručnim rukovanjem.

Aparat za kavu će se oštetiti ako spremnik kave u zrnu punite neprikladnom tekućinom, mljevenom kavom ili zrnima kave koja su prethodno tretirana šećerom, karamelom ili sličnim.

Mlinac može oštetiti i sirova kava (zeleni, ne pržena zrna kave) ili mješavina kave koja sadrži sirovu kavu. Sirova zrna kave su jako tvrda i sadržavaju još određenu količinu vlažnosti. Mlinac aparata za kavu može se oštetiti već pri prvom mljevenju.

Spremnik kave u zrnu punite isključivo prženom kavom u zrnu.

Ako nakon pripreme napitaka od kave s kofeinom pripremate kavu u zrnu bez kofeina, u mlincu za kavu ili u komori za pripremu još se mogu nalaziti ostaci kofeina.

Primite na znanje da prvi sljedeći napitak od kave može sadržavati minimalne količine preostalog kofeina.

### Promjene postavki sustava kave u zrnu (Sorta zrna)

Prikazuje se izbornik napitaka.

- Dodirnite senzorsku tipku ↲.
- Odaberite Postavke.
- Odaberite Sorta zrna.

Prikazuje se shematski prikaz spremnika kave u zrnu.



- Odaberite jednu sortu kave u zrnu.

Sada možete promijeniti naziv sorte kave u zrnu ili možete promijeniti dodjelu.

**Savjet:** Ako nekom napitku od kave želite dodijeliti drugu sortu zrna, novu sortu zrna možete dodijeliti u postavkama parametara (pogledajte poglavlje „Parametar“, odlomak „Sorta zrna kave“).

### Promjena naziva kave u zrnu

Prilikom preimenovanja sorte zrna pazite na sljedeće:

- Odaberite kratke, jasne nazive.
  - Ako 2 spremnika kave u zrnu ili svi imaju isti naziv (jer koristite samo jednu sortu kave u zrnu) pazite da ste naziv napisali na identičan način.
- Dodirnite Izmjena naziva.
- Na zaslou se otvara uređivač teksta.
- Unesite željeni naziv.
  - Dodirnite Pohraniti.

Ako zrna prethodno istog naziva sada nazivate drugačije, tada novo imenovana zrna morate povezati s napitcima od kave.

### Promjena dodijele spremnika kave u zrnu

Ukoliko ste uz Miele profil (standardno) napravili dodatne profile s napitcima od kave, tada sorte zrna možete individualno dodijeliti pojedinim napitcima od kave u određenim profilima.

- Dodirnite Izmijeniti dodjeljivanje.

Ako ste napravili 1 ili više profila i pohranili barem 1 napitak od kave, prvo odaberite profil.

- Odaberite profil kojem želite dodijeliti sortu zrna.

Prikazuje se popis svih napitaka od kave. Aktualno dodijeljeni napitci označeni su narančasto.

- Dodjelu promijenite po želji.

- Potvrdite s *OK*.

**Savjet:** Svi su napitci od kave označeni kada dodirnete Svi napitci a s onih koje ne želite možete ukloniti oznaku.

Ako ne dodijelite sortu kave u zrnu prilikom pripreme napitka, pitat će Vas koju sortu kave želite upotrijebiti za napitak.

## Punjjenje spremnika za vodu

**⚠️** Voda s klicama ugrožava zdravlje. U vodi koja duže stoji u spremniku mogu nastati klice i time ugroziti Vaše zdravlje. Isto tako, preostala voda, može utjecati na promjenu okusa ukoliko duže vrijeme niste pripremali napitke.

Vodu u spremniku mijenjajte **svakodnevno**.

Istresite prvo punjenje spremnika za vodu ako duže vrijeme niste pripremali napitke.

Ako je aparat za kavu priključen na priključak na dovod svježe vode, spremnik za vodu automatski će se napuniti kada se aparat za kavu uključi.

Spremnik za vodu možete uvijek napuniti ručno.

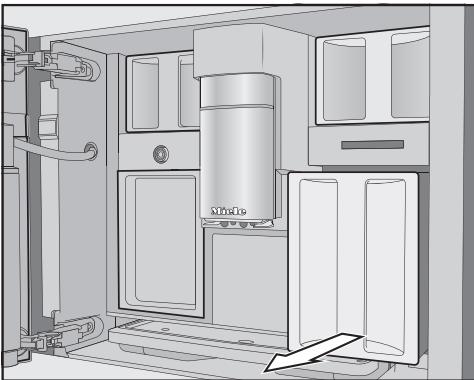
**⚠️** Opasnost od štete uzrokovane nestručnim rukovanjem.

Neprikladne tekućine poput vruće ili tople vode kao i druge tekućine mogu oštetiti aparat za kavu.

Gazirana voda uzrokuje jako stvaranje kamena u aparatu za kavu.

Kada ručno vodom punite aparat za kavu:

koristite isključivo svježu, hladnu, pitku vodu.



- Povucite spremnik za vodu prema naprijed.
- Spremnik za vodu napunite svježom, hladnom vodom do označe *max*.
- Umetnute spremnik za vodu u uređaj.
- Zatvorite vrata uređaja.

- Otvorite vrata uređaja.

## Uključivanje aparata za kavu

- Dodirnite tipku za uključivanje/isključivanje ①.

Aparat za kavu se zagrijava i ispire cjevčice. Iz središnjeg izlaza izlazi vruća voda.

Sada možete pripremiti napitak.

Ako je aparat za kavu već postigao radnu temperaturu, cjevčice se nakon uključivanja ne ispiru.

## Isključivanje aparata za kavu

- Dodirnite tipku za uključivanje/isključivanje ①.

Nakon pripreme napitka, aparat za kavu ispire vodove prije isključivanja.

U aparatu za kavu tijekom pripreme napitaka ili postupaka održavanja nastaje vlaga. Ventilator u uređaju nakon pripreme napitka ili čak i nakon isključivanja, sve dok unutarnji prostor nije dovoljno odvlažen. Čujete odgovarajući zvuk.

## Priprema za dužu odsutnost

Ako aparat za kavu ne koristite duže od tri dana, primjerice tijekom godišnjeg odmora, pazite na sljedeće:

- Ispraznите podložak za sakupljanje tekućine, posudu za talog i spremnik za vodu.
- Temeljito očistite sve dijelove, komoru i unutrašnjost.
- Isključite aparat za kavu.

# Priprema napitaka

 Opasnost od opeklina na izlazima.

Tekućina i para koje izlaze jako su vruće te mogu uzrokovati opekline. Kad izlazi vruća tekućina ili para ispod izlaza nemojte stavljati dijelove tijela. Ne dirajte vruće dijelove.

## Kava

### Napitci od kave detaljno

S aparatom za kavu možete pripremiti sljedeće specijalitete od kave:

- **Ristretto** je koncentrirani, jaki espresso. Jednaka količina mljevene kave kao i za espresso priprema se s jako malo vode.
- **Espresso** je jaka, aromatična kava s gustom, smeđom pjenom – kremom. Za pripremu espresso preporučujemo primjenu za espresso prženu sortu kave u zrnu.
- **Kava** se od expressa razlikuje većom količinom vode i drugačijim prženjem zrna kave.  
Za pripremu kave preporučujemo odgovarajuće pržena zrna kave.
- **Duga kava** je kava sa znatno više vode.
- **Long black** se priprema od vruće vode i dvije porcije espressa.
- **Caffè Americano** sastoji se od espresso i vruće vode. Prvo se priprema espresso, a zatim se šalica puni vrućom vodom.
- **Cappuccino** se sastoji od oko 2 trećine mlječne pjene i 1 trećine espressoa.
- **Latte macchiato** se sastoji od po 1 trećine vrućeg mlijeka, mlječne pjene i espressoa.

- **Caffè Latte** sastoji se od expressa i vrućeg mlijeka.

- **Cappuccino italiano** ima isti udio mlječne pjene i expressa kao i cappuccino. Prvo se priprema espresso, a potom mlječna pjena.

- **Espresso macchiato** je espresso s malim šeširićem od mlječne pjene.

- **Flat white** je posebna varijanta cappuccina: značajno veća količina espresso te veća količina mlječne pjene zaslužni su za intenzivnu aromu kave.

- **Café au lait** je francuski specijalitet kave i mlječne pjene. Café au lait se obično poslužuje u većoj šalici.

Osim toga možete pripremati **vruće mlijeko i mlječnu pjenu**.

### Mlijeko i alternativni mlječni proizvodi

Šećer u kravljem mlijeku ili alternativnim mlječnim proizvodima na biljnoj bazi kao primjerice napitka od soje, mogu zalijsipiti mlječne vodove i dijelove kroz koje mlijeko prolazi. Ostaci neprikladnih tekućina mogu utjecati na besprijekornu pripremu napitaka. Koristite isključivo mlijeko bez dodataka.

Životinjsko mlijeko prirodno sadrži klince.

Kada koristite životinjsko mlijeko, koristite isključivo pasterizirano mlijeko kao primjerice pasterizirano kravje mlijeko.

Vruće mlijeko i mlječnu pjenu možete pripremiti s kravljim mlijekom ili s alternativnim mlječnim proizvodima na biljnoj bazi. Konzistencija mlječne pjene

bitno ovisi o mlijeku koje ste koristili. Ni je svaka vrsta mlijeka prikladna za mliječnu pjenu.

Nakon faze zagrijavanja, u središnjem se izlazu usisano mlijeko zagrijava parom, a za mliječnu pjenu se dodatno pjeni zrakom.

**Savjet:** Za savršenu konzistenciju mliječne pjene upotrebljavajte hladno kravljje mlijeko (< 10°C) s udjelom bjelančevina od minimalno 3 %.

Udio masnoće u mlijeku možete odabratи sukladno svojim željama. Mliječna će pjena od punomasnog mlijeka (min. 3,5 % mliječne masti) biti nešto kremastija.

Alternativni mliječni proizvodi na biljnoj bazi – u dalnjem tekstu skraćeno „alternativni mliječni proizvodi“ – imaju drugačije sastojke od primjerice kravljeg mlijeka. U alternativnim mliječnim proizvodima dolazi do zgušnjavanja zbog prirodnog slijeganja. Kod pripreme vrućeg mlijeka ili mliječne pjene takvo zgušnjavanje može sprječiti usisavanje alternativnog mliječnog proizvoda.

Alternativne mliječne proizvode neposredno prije pripreme dobro promiješajte.

Ne tresite alternativne mliječne proizvode. Mučkanjem dolazi do neželjenog stvaranja pjene u pakiranju i otežava pripremu.

**Savjet:** Odmah nakon pripreme ručno isperite cjevčicu za mlijeko.

## Punjjenje i umetanje boce za mlijeko

Mlijeko se **ne** hlađi u boci za mlijeko. Ako ste mlijeko duže vrijeme ostavili na toplo u boci za mlijeko, ono se može pokvariti (ovisno o vrsti mlijeka).

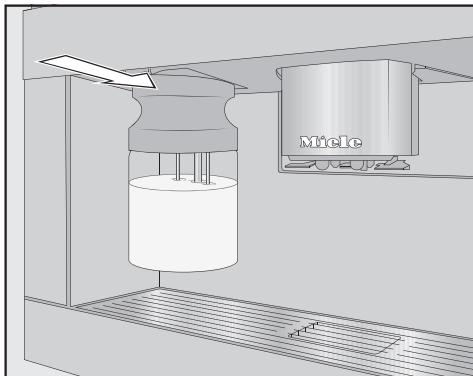
Posebice kravljje mlijeko nikada ne ostavljajte duže vrijeme u boci za mlijeko, koja nije na hladnom.

Pridržavajte se uputa proizvođača o roku trajanja korištenog mlijeka.

Ako duže vrijeme niste pripremali mlijeko, prije pripreme prvog napitka isperite mliječne vodove.

**Savjet:** Kako biste pripremili mliječnu pjenu dobre kvalitete koristite hladno mlijeko (< 10°C).

- Ako koristite alternativni mliječni proizvod, dobro ga promiješajte. Za optimalnu pripremu potrebni su Vam alternativni mliječni proizvodi koji su promiješani, a ne promućkani.
- Bocu za mlijeko napunite mlijekom maksimalno 2 cm ispod ruba.
- Bocu za mlijeko zatvorite s poklopcom.



- Bocu za mlijeko umetnите sprijeda u aparatu za kavu, dok dobro ne sjedne.

# Preparacija napitaka

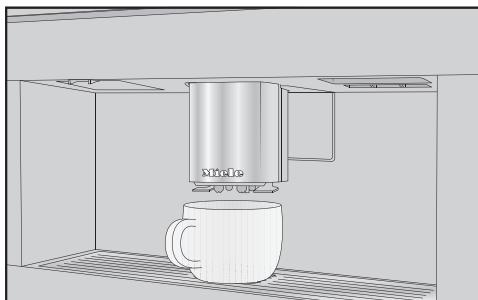


**Savjet:** Bocu za mlijeko lakše ćete izvaditi s obje ruke.

## Preparacija napitka od kave

Ako nakon pripreme napitaka od kave s kofeinom pripremate kavu u zrnu bez kofeina, u mlincu za kavu ili u komori za pripremu još se mogu nalaziti ostaci kofeina.

Imajte na umu da minimalne ostatke kofeina iz prethodnog napitka od kave može sadržavati sljedeći napitak od kave.



- Stavite šalicu ispod središnjeg izlaza.
- Ako napitak od kave želite pripremati s vrućim mlijekom ili mlječnom pjenom napunite bocu za mlijeko i postavite ju.
- Odaberite napitak.

Priprema počinje te iz središnjeg izlaza, u šalici ili čašu, istječe napitak od kave.

**Savjet:** Ako ste pripremili napitak od kave s mlijekom, nakon pripreme ručno isperite mlječne vodove.

## Prekid pripreme

- Dodirnite Stop ili Prekid.

## Preparacija napitka od kave s DoubleShot

Za izrazito jak, aromatičan napitak od kave odaberite funkciju DoubleShot . Pritom se nakon polovice postupka oparivanja zrna kave još jednom melju i oparuju. Zbog skraćenog vremena ekstrakcije, oslobođa se manje neželjenih aroma i gorkih tvari.

Tijekom pripreme napitaka od kave uključena je senzorska tipka .

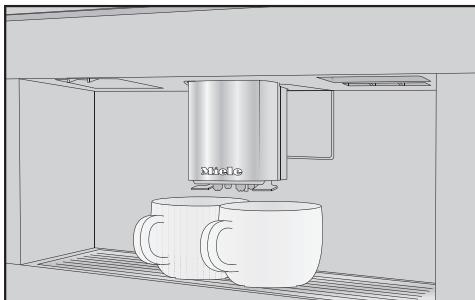
- Dodirnite senzorsku tipku  neposredno prije ili nakon što ste započeli s pripremom napitka od kave.

Priprema započinje i senzorska tipka  svijetli. Melju se i oparuju 2 porcije kave u zrnu jedna za drugom.

DoubleShot se može aktivirati za sve vrste kave osim za „Ristretto“ i „Long black“.

## Istovremena priprema 2 napitka

Istovremeno možete pripremiti 2 porcije u jednoj šalici ili u 2 šalice.



- Postavite po jednu posudu ispod svake cjevčice za izlaz napitaka srednjeg izlaza.
- Dodirnite simbol ☐, neposredno prije ili nakon što ste započeli s pripremom napitka.

Priprema započinje i simbol ☐ je označen s narančastom bojom. Pripremaju se 2 porcije željenog napitka.

## Priprema posude za kavu

Funkcijom Posuda za kavu možete automatski pripremiti više šalica kave jednu za drugom (maks. 1 l).

Prikazuje se izbornik napitaka.

**Savjet:** Prije no što pokrenete Posuda za kavu, pazite da su spremnik za kavu u zrnu i spremnik za vodu dovoljno puni.

- Stavite posudu odgovarajuće veličine ispod srednjeg izlaza.
- Odaberite Posuda za kavu.

**Savjet:** Na kraju izbornika o napitcima pronaći ćete Posuda za kavu.

- Odaberite željeni broj šalica (3 do 8).
- Slijedite upute na zaslonu.

Svaka porcija kave se pojedinačno melje, kuha i ulijeva. Na zaslonu se prikazuje tijek.

Pripremu možete prekinuti u svakom trenutku.

- Dodirnite Prekid.

## Čaj

Previsoke ili preniske temperature na izlazu i prekratko ili predugo vrijeme pripreme mogu utjecati na okus Vašeg čaja.

Pročitajte napomene proizvođača za pripremu željenog čaja.

Aparat za kavu nije prikladan za profesionalnu ili znanstvenu uporabu. Temperature na izlazu su okvirne vrijednosti koje mogu varirati ovisno o uvjetima u okolini. Razlika će se osjetiti i kod promjene iznosa temperature za samo 2°C.

Za pripremu čaja vrućom vodom možete odabrati sljedeće specijalitete.

- **Japanski čaj** je kvalitetan zeleni čaj koji se odlikuje ukusnim, svježim - „zelenim“ okusom.

Voda na izlazu: oko 65°C, Vrijeme upijanja: oko 1,5 min.

- **Bijeli čaj** je zeleni čaj, za koji se koriste samo mladi, još zatvoreni populjci čaja te se obrađuju s posebnom pažnjom. Bijeli čaj ima posebno blagi okus.  
Voda na izlazu: oko 70°C, Vrijeme upijanja: oko 2 min.

- **Zeleni čaj** sadrži zelenu boju od listova grmlja. Ovisno o regiji, listovi čaja se prže ili podvrgavaju pari. Zeleni čaj se može više puta natočiti.

Voda na izlazu: oko 80°C, Vrijeme upijanja: oko 2,5 min.

- **Crni čaj** sadrži tamnu boju i uobičajeni okus koji nastaje zbog fermentacije listova čaja. Crni čaj se može popiti uz dodatak limuna ili mlijeka.

Voda na izlazu: oko 97°C, Vrijeme upijanja: oko 3 min.

# Priprema napitaka

---

- **Chai Latte** svoje korijene vuče iz Ayurveda, kao crni čaj s ubočajenim indijskim začinima i mlijekom. Mlijeko ublažava oštrinu okusa začina i zaokružuje doživljaj okusa.

Voda na izlazu: oko 97°C, Vrijeme upijanja: oko 3 min.

- **Biljni čaj** je aromatični napitak od osušenih listića ili čak i svježih dijelova biljke.

Voda na izlazu: oko 97°C, Vrijeme upijanja: oko 8 min.

- **Voćni čaj** sastoji se od sušenog voća i/ili dijelova biljaka, npr. šipka. Okus se razlikuje ovisno o vrsti korištenih biljaka i njihovoj mješavini. Brojni voćni čajevi su dodatno aromatizirani.

Voda na izlazu: oko 97°C, Vrijeme upijanja: oko 8 min.

Ovisno o sorti čaja varira podešena izlazna temperatura.

Kod takvih se izlaznih temperatura radi o temperaturama koje Miele preporučuje za pripremu tih vrsta čaja.

O Vama ovisi želite li koristiti čaj u listićima, mješavine čaja ili čaj u vrećicama.

Doziranje čaja razlikuje se za svaku vrstu čaja. Slijedite preporuke proizvođača koje se nalaze na pakiranju ili koje ste dobili pri kupovini. Količina vode za čaj prilagođava se ovisno o vrsti čaja i veličini šalice za čaj (pogledajte „Promjena količine napitka“).

## Priprema čaja

Prikazuje se izbornik napitaka.

- Čaj u rinfuzi stavite u filter za čaj ili slično.
- Pripremljeni filter za čaj ili vrećicu za čaj stavite u šalicu za čaj.
- Stavite šalicu za čaj ispod središnjeg izlaza.

■ Odaberite vrstu čaja na zaslonu.

Vruća voda teče u šalicu za čaj.

Kad je odabранo TeaTimer | Automatski automatski počinje TeaTimer za vrijeme pripreme.

Alternativno sada čak i ručno možete pokrenuti TeaTimer.

Po isteku vremena upijanja oglašava se zvučni signal, a simbol  treperi.

■ Kraj vremena pripreme potvrđite dodirom na .

TeaTimer je završen.

■ Uklonite listiće čaja ili vrećicu čaja.

## TeaTimer pokrenuti ručno

■ Pripremite čaj.

■ Dodirnite TeaTimer.

Editor se otvara s predloženim vremenom pripreme.

■ Eventualno promijenite vrijeme pripreme.

■ Potvrđite s *OK*.

Po isteku vremena upijanja oglašava se zvučni signal, a simbol  treperi.

■ Kraj vremena pripreme potvrđite dodirom na .

TeaTimer je završen.

■ Uklonite listiće čaja ili vrećicu čaja.

## Priprema čajnika

S čajnikom možete pripremiti veću količinu vode za čaj (maksimalno 1 l).

Odabrana vrsta čaja pritom određuje podešenu izlaznu temperaturu.

Prikazuje se izbornik napitaka.

**Savjet:** Pazite da je spremnik za vodu dovoljno puno prije no što pokrenete pripremu čaja.

- Stavite posudu odgovarajuće veličine ispod središnjeg izlaza.
- Odaberite željenu posudu za čaj.
- Odaberite željeni broj šalica (3 do 8).

Pripremu možete prekinuti u svakom trenutku.

- Dodirnite Prekid.

### **Priprema tople i vruće vode**

Možete birati iz sljedećih opcija:

- Vruća voda oko 90°C
- Topla voda oko 65°C

Prikazuje se izbornik napitaka.

- Stavite odgovarajuću šalicu ispod središnjeg izlaza.
- Odaberite toplu ili vruću vodu.

Priprema počinje.

## Expert način r.

U Expert načinu rada možete jednokratno dodijeliti sortu kave i tijekom pripreme napitka promijeniti količinu napitka. Postavka se **ne** pohranjuje i vrijedi samo za trenutnu pripremu.

### Uključivanje i isključivanje Expert načina rada

Expert način rada nalazi se u padajućem izborniku na gornjem rubu zaslona.

- Dodirnite gornji rub okvira u sredini i povucite prst na zaslonu prema dolje kako bi otvorili Expert način r..

Prikazuje se shematski prikaz spremnika kave u zrnu.

- Dodirnite Expert način r..

Expert način rada je aktiviran, ako je Expert način r. označeno narančastom bojom.

- Da bi napustili padajući izbornik, povucite izbornik prstom prema gore po zaslonu ili dodirnite zaslon na bilo kojem mjestu izvan padajućeg izbornika.

### Expert način rada: dodjela spremnika kave u zrnu

- Dodirnite gornji rub zaslona i otvorite padajući izbornik Expert način r..
- Odaberite spremnik kave u zrnu čija se zrna trebaju upotrijebiti za aktualni napitak.
- Za zatvaranje prozora izbornika, gurnite ga prema gore.
- Po potrebi promijenite izbornik napitaka.
- Pokrenite pripremu napitka.

### Expert način rada: prilagodba količine napitka

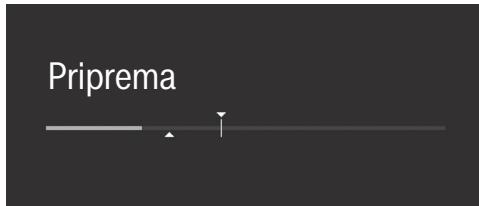
Prikazuje se izbornik napitaka.

Ukoliko odaberete DoubleShot  ili 2 porcije , količina napitka se ne može mijenjati s Expert načinom rada.

- Odaberite napitak.

Priprema počinje. Sada tijekom izdavanja napitka možete prilagoditi količinu napitka, primjerice napraviti latte macchiatto te prilagoditi količinu vrućeg mlijeka i mlijeko pjene ili promijeniti napitak u espresso.

Priprema



- Dodirnite stupac i pomaknite regulator (mali trokut) kako želite.

Stupanj finoće mljevenja određuje vrijeme kontakta mljevene kave s vodom, tako zvano vrijeme ekstrakcije. Savršeni napitak od kave, s finom kremom boje lješnjaka, se može pripremiti samo ako je stupanj finoće mljevenja optimalno podešen.

## Prepoznavanje odgovarajućeg stupnja mljevenja

Sljedeće karakteristike uputiti će Vas da se stupanj finoće mljevenja mora promjeniti.

Stupanj finoće mljevenja je **nedovoljno fin** ako kava ili espresso imaju vodenast i kiselkast okus. Krema je blijeda i jako svijetla.

Stupanj mljevenosti je **suviše fin** ako kava ili espresso imaju gorak okus i krema je tamno smeđa.

## Namještanje stupnja mljevenja

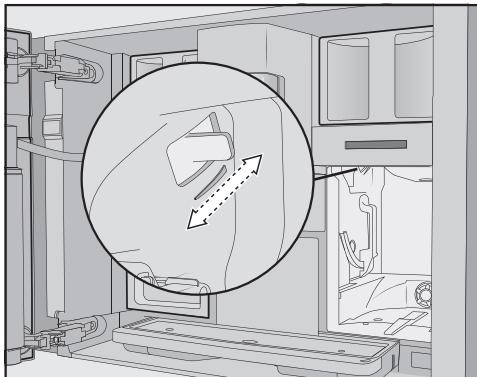
Ako se stupanj finoće mljevenja podešava za više od jedan stupanj, možete oštetići mlinac.

Stupanj finoće mljevenja podešavajte uvjek samo za jedan stupanj.

Nakon svakog podešavanja pokrenite pripremu napitka kako bi se zrna kave samljela. Nakon toga možete postepeno dalje podešavati stupanj finoće mljevenja.

Ručica za podešavanje finoće mljevenja nalazi se gore lijevo iza spremnika za vodu.

- Otvorite vrata uređaja.
- Izvadite spremnik za vodu.



- Ručicu za finoću mljevenja gurnite **točno za 1 stupanj** naprijed (finije mljevenje) ili prema otraga (grublje mljevenje).

Podešeni stupanj mljevenja učinkovit je za sve napitke od kave i sve vrste zrna kave.

- Umetnите spremnik za vodu.
- Zatvorite vrata uređaja.
- Pripremite napitak.

Potom stupanj mljevenja možete ponovo podesiti.

Mlinac se s vremenom malo istroši. Po potrebi podesite stupanj mljevenja na finije mljevenje.

# Parametar

---

## Sorta zrna

Možete vidjeti koja je sorta zrna trenutno pohranjena za napitak od kave ili pak možete promijeniti raspored spremnika kave u zrnu za odabrani napitak od kave.

## Količina mljevene kave

Aparat za kavu može samljeti i opariti 7,5–12,5 g kave u zrnu po šalici. Što se više mljevene kave opari to je napitak od kave jači.

Količina mljevene kave je **premala**, ako espresso ili kava imaju slab okus.

Kako biste oparili veću količinu mljevene kave povećajte količinu kave za mljevenje.

Količina mljevene kave je **prevelika**, ako espresso ili kava imaju gorak okus.

Kako biste oparili manju količinu mljevene kave smanjite količinu kave za mljevenje.

## Oparivanje mljevene kave

Mljevena kava se prilikom oparivanja prvo navlaži s malo vruće vode. Mljevena kava malo nabubri. Nakon kratkog vremena ostala količina vode se propušta kroz mljevenu kavu. Ako Vam kava primjerice ima previše blag okus a želite više „okusa“ i „punoće“, isprobajte funkciju „Oparivanje“. Ovisno o korištenoj sorti kave prethodno oparivanje može intenzivirati okus.

Možete podesiti kraće ili duže prethodno oparivanje ili isključiti funkciju „Prethodno oparivanje“.

**Savjet:** Prethodno oparivanje posebno se preporučuje za pripremu kave.

## Temperatura oparivanja napitaka od kave

Temperatura oparivanja mora se uskladiti s korištenim zrnima kave i prženjem. Pritom je ujedno odlučujuće priprema li se espresso ili kava.

Neke sorte kave reagiraju osjetljivije na visoke temperature oparivanja, tako da to utječe na okus. Ukoliko Vaša kava ima gorak okus, uzrok može biti previsoka temperatura oparivanja.

Espresso se načelno priprema s višim temperaturama.

## Temperatura pripreme napitaka od čaja, tople i vruće vode

Možete promijeniti izlaznu temperaturu pojedinih napitaka od čaja kao i tople i vruće vode tako da individualno podešite temperaturu oparivanja.

Razlika će se osjetiti i kod promjene iznosa temperature za samo 2°C.

## Količina napitka

Možete promijeniti količinu vode za sve napitke od kave, vruću vodu i vrste čajeva.

Jačina napitka od kave u velikoj je mjeri određena omjerom količine mljevene kave i količine vode. Kada se priprema napitak s istom količinom mljevene kave a većom količinom vode, napitak od kave ima blaži i „tanji“ okus. Suprotno tome, dobit ćete jači i jači napitak od kave ako smanjite količinu vode.

Ako znatno povećate ili smanjite količinu napitka a time i količinu vode napitka od kave, shodno tome trebali biste odgovarajuće prilagoditi i količinu za mljevenje.

Za sve napitke od kave s mlijekom možete po vlastitoj želji promijeniti količinu mlijeka i mlječeće pjene. Ujedno možete prilagoditi veličine porcija za vruće mlijeko i mlječeću pjenu.

Izmijenjena količina napitka uvijek se pohranjuje u aktualnom profilu. Naziv aktualnog izbornika prikazan je gore lijevo na zaslonu.

Ako se tokom pripreme isprazni spremnik za vodu, aparat za kavu prekida programiranje količine. Nova količina napitka se **ne** pohranjuje.

## Prikaz i promjena parametara

Individualno možete podesiti sljedeće parametre za svaki napitak od kave:

- Sorta zrna kave
- Količina mljevene kave
- Temperatura oparivanja
- Oparivanje

Za napitke od čaja, toplu i vruću vodu, možete podesiti temperaturu oparivanja.

Prikazuje se izbornik napitaka.

■ Dodirnite i držite pritisnutim naziv napitka sve dok se uz naziv ne pokaže izbornik.

■ Odaberite Parametri.

Prikazan je izbornik Parametri.

■ Odaberite željeni parametar.

Prikazuje se aktualna postavka.

■ Promijenite postavku prema svojim željama.

## Promjena količine napitka

Prikazuje se izbornik napitaka.

■ Željenu šalicu stavite ispod središnjeg izlaza.

■ Dodirnite i držite pritisnutim odabran napitak sve dok se ne otvori izbornik.

■ Dodirnite Količina napit..

Napitak se priprema. Na zaslonu se prikazuje Pohraniti čim je postignuta minimalna količina.

■ Kada je šalica puna onoliko koliko želite, dodirnite tipku Pohraniti.

Priprema se zaustavlja kad je postignuta maksimalna količina te se pohranjuje maksimalna moguća količina.

Ako želite promijeniti količinu napitka od kave s mlijekom ili s toplom vodom, tijekom pripreme se jedan za drugim pohranjuju sastojci napitka.

Od sada će se za ovaj napitak pripremati programirani sastav i količina napitka.

## Resetiranje napitaka

Količine napitaka i parametre za pojedine ili sve napitke možete vratiti na tvorničke postavke.

Prikazuje se izbornik napitaka.

■ Dodirnite i držite pritisnutim odabir napitka sve dok se ne otvori izbornik.

■ Odaberite Resetirati i potvrđite s Da.

Količina napitka i parametri vraćaju se na tvorničke postavke. Raspored sorti kave ostaje pohranjen.

# Profili

---

## Profili

Uz Miele glavni izbornik napitaka (Miele Profil) možete podesiti individualne profile, kako biste uzeli u obzir ukus i ljučav prema kavi različitim korisnika.

U svakom profilu možete individualno prilagoditi količine napitka i parametre za sve napitke.

Možete ponovo izbrisati neželjene napitke iz profila. U jedan profil možete pohraniti maksimalno 9 napitaka.

## Izrada profila

Prikazuje se izbornik napitaka.

- Dodirnite Profili.

Otvara se izbornik Profili.

- Dodirnite Izrada profila.

Na zaslonu se otvara uređivač teksta.

- Unesite željeni naziv.

- Dodirnite Pohraniti.

Profil je izrađen. Sada možete pripremati napitke (pogledajte poglavje „Profili: Priprema i obrada napitaka“).

## Uređivanje profila

Možete preimenovati, izbrisati ili premestiti profile koje ste sami izradili.

Prikazuje se izbornik napitaka.

- Dodirnite Profili.

Otvara se izbornik Profili.

- Da biste to učinili, dodirnite i držite željeni naziv profila dok se ne pojavi kontekstni izbornik.
- Po želji obradite unos.

## Postavke promjene profila

Prikazuje se izbornik napitaka.

- Dodirnite Profili.

Otvara se izbornik Profili.

- Da biste to učinili, dodirnite i držite željeni naziv profila dok se ne pojavi kontekstni izbornik.

- Odaberite željenu opciju.

Možete odabratи među između sljedećih opcija:

- **Ručno:** Odabran profil ostaje aktivan sve dok ne odaberete neki drugi profil.

- **Nakon pripreme:** Miele profil se prikazuje nakon svake pripreme napitka.

## Izrada napitka

Na temelju postojećih napitaka možete izraditi nove napitke.

Prikazuje se izbornik napitaka.

- Dodirnite Profili.

Otvara se izbornik Profili.

- Odaberite željeni profil.

Naziv izbornika prikazan je gore lijevo na zaslonu.

- Dodirnite Izrada napitka.

- Sada odaberite napitak.

- Za ovaj napitak po želji promijenite parametre za napitak i količinu napitka.

Priprema započinje i količinu pojedinih sastojaka možete pohraniti po želji.

- Unesite ime za novi napitak i dodirnite Pohraniti.

Novi se napitak pojavljuje u profilu.

## **Preimenovanje, pomicanje ili brisanje vlastitog napitka**

Ako ste već izradili napitke, napitke možete obraditi u tekstualnom izborniku.

Prikazuje se željeni profil s izrađenim napiticima.

- Dodirnite i držite pritisnutim naziv napitka sve dok se ne prikaže tekstualni izbornik.
- Po želji obradite unos.

# MyMiele

---

Na MyMiele zaslonu moguće je prikazati često pripremane napitke, napitke iz profila i programe za održavanje.

**Savjet:** Točke izbornike koje ste unijeli u MyMiele možete postaviti i kao početni prikaz na zaslonu (pogledajte poglavlje „Postavke odlomak“, odlomak „Početni zaslon“).

Prikazuje se glavni izbornik.

- Dodirnite MyMiele.

Sada možete podesiti MyMiele.

## MyMiele: Dodavanje zapisa

- Dodirnite Dodavanje zapisa.

Sada možete dodati unose iz izbornika:

- Napitci
- Profili
- Održavanje
- Odaberite unos.
- Poruku potvrdite tipkom *OK*.

Na zaslonu se prikazuje kućica s odabranim unosom i izbornikom, iz kojeg je preuzet unos.

## MyMiele: Brisanje ili pomicanje unosa

Ako ste već pohranili unose, iste možete pomaknuti ili obrisati u tekstualnom izborniku na MyMiele zaslonu.

- Dodirnite i držite pritisnutim željeni unos sve dok se ne prikaže tekstualni izbornik.
- Po želji, unos možete pomaknuti ili obrisati.

## Priprema za MobileStart

 Opasnost od opeklina na izlazima.

Ako pri uporabi bez nadzora izlaze tekućine ili para, treća se osoba može opeći, ako ispod središnjeg izlaza ima dijelove tijela ili dodiruje vruće dijelove.

Uvjerite se da osobe, posebno djeca, nisu ugroženi, kad pokrećete uređaj bez nadzora.

Mlijeko se **ne** hlađi u boci za mlijeko ili tetrapaku.

Ako ste mlijeko duže vrijeme ostavili na topлом u boci za mlijeko ili tetrapaku, ono se može pokvariti (ovisno o vrsti mlijeka).

Posebice kravljje mlijeko nikada ne ostavljajte duže vrijeme u boci za mlijeko ili tetrapaku, koja nije na hladnom. Pridržavajte se uputa proizvođača o roku trajanja korištenog mlijeka.

S MobileStart  možete primjerice pokrenuti pripremu napitka preko Miele aplikacije.

■ Uvjerite se da je aparat za kavu u stanju radne pripravnosti, primjerice da su spremnik za vodu i spremnik za kavu u zrnu dovoljno puni.

■ Ispod središnjeg izlaza postavite dovoljno veliku, praznu posudu. Opciju MobileStart možete koristiti tek kada

- je na Vašem aparatu za kavu podešena opcija Miele@home i
- uključene su funkcije Daljinsko upravljanje  i MobileStart.

Potom napitke možete pripremati preko aplikacije.

## Uključivanje i isključivanje MobileStart

Kako biste koristili MobileStart  morate uključiti funkciju Daljinsko upravljanje.

Prikazuje se izbornik napitaka.

■ Dodirnite senzorsku tipku .

Sada pomoću aplikacije možete pokrenuti pripremu napitka.

Ako ste napitak pripremali preko aplikacije, zvučni i vizualni signali upozoriti će Vas na pripremu napitka. Takve signale upozorenja ne možete mijenjati niti isključiti.

Dok je uključen MobileStart, svjetli senzorska tipka .

Ispiranje pri uključivanju se ne vrši tako da šalica ispod središnjeg izlaza nije napunjena vodom od ispiranja. Automatsko čišćenje i automatsko uklanjanje kamenca također se ne odvijaju dok je MobileStart  uključen.

Upravljanje putem aplikacije nije moguće kada se izravno koristite aparatom za kavu. Upravljanje na uređaju ima prednost. 24 sata nakon što je napitak pripremljen ili nakon što su otvorena vrata uređaja, automatski se isključuje MobileStart.

# Postavke

Aparat za kavu možete personalizirati tako da tvorničke postavke prilagodite vlastitim potrebama.

## Prikaz i izmjena postavki

Prikazuje se izbornik napitaka.

- Dodirnite senzorsku tipku ↲.
- Odaberite Postavke.
- Odaberite točku izbornika koju želite promijeniti.
- Promijenite postavku.

Po potrebi potvrdite odabir s *OK*.

Neke postavke koje nalazite u izborniku Postavke opisane su u posebnim poglavljima uputa za uporabu.

## Jezik

Možete odabrati svoj jezik i eventualno svoju lokaciju za sve tekstove koji se prikazuju na zaslonu.

**Savjet:** Ako ste slučajno odabrali pogrešan jezik, postavke jezika pronaći ćete putem simbola .

## Dnevno vrijeme

### Prikaz (prikaz dnevnog vremena)

Odaberite način prikaza dnevnog vremena za isključen aparat za kavu:

- **Uključeno:** Uvijek se prikazuje aktualno vrijeme.
- **Isključeno:** Aktualno vrijeme se ne prikazuje.
- **Noćno isključivanje:** dnevno vrijeme prikazuje se između 5 i 23 sati, kako bi uštedjeli energiju.

Uključenim prikazom dnevnog vremena povećava se potrošnja energije aparsata za kavu.

## Prikaz

Dnevno vrijeme može se prikazivati **analognog** (kao brojčanik) ili **digitalno** (sati, minute, i datum), kada je aparat za kavu isključen.

## Format prikaza vremena

- Prikaz od 24 sata (24h)
- Prikaz od 12 sati (12h)

## Podešavanje

Podešavaju se sati i minute.

**Savjet:** Kada u gornjem desnom kutu dodirnete prikaz vremena, možete podešiti vrijeme – bez da ulazite u izbornik za Postavke.

Kada je aparat za kavu povezan s WLAN mrežom te prijavljen u Miele aplikaciju, vrijeme se sinkronizira na temelju postavke lokacije u Miele aplikaciji.

## Datum

Podešavate datum.

Datum se prikazuje samo u postavci  
Dnevno vrijeme | Prikaz sata | Digitalni.

## Početni zaslon

Možete odabrati koji će se izbornik prikazivati kada je aparat za kavu uključen. Primjerice s MyMiele možete prikazati personalizirani izbornik (pogledajte poglavje „MyMiele“).

Promijenjeni početni zaslon prikazuje se tek nakon ponovnog uključivanja.

Tvornički je za početni zaslon postavljen izbornik napitaka.

## Tajmer

### Tajmer uređaja

Aparat za kavu raspolaže sa 3 tajmera uređaja:

- Uključenje u
- Isključenje u
- Isključenje nakon

Pojedinim funkcijama tajmera možete pridružiti različite dane u tjednu. Možete primjerice podesiti tajmere za vikend (Sub i ned) i/ili od ponedjeljka do petka (Pon - Pet). Ili odaberite Dnevno, ako želite aktivirati tajmer za svaki dan.

**Savjet:** Ako se tajmeri ne mogu podesiti ili je zaslon sivi, dodirnite Uključeno kako bi ponovno aktivirali postavke tajmera.

Za spremanje postavki tajmera i za aktivaciju tajmera odaberite Sve preuzeti.

Ako želite isključiti tajmer, odaberite Sve isključiti.

S Brisati možete u svakom trenutku deaktivirati pojedine tajmere. Na zaslonu se zatim prikazuje ---.

### Uključivanje u (Uključiti u)

Aparat za kavu se uključuje u određeno vrijeme, primjerice ujutro za doručak.

Ako je aktivirana blokada uključivanja aparata za kavu se **ne** uključuje u zadano vrijeme.

Postavke tajmera su isključene.

Ako je aparat za kavu **tri puta** uključen u zadano vrijeme, a niste pripremili napišak, uređaj se više ne uključuje automatski. Tako se aparat kod dužeg izbivanja, primjerice tijekom godišnjeg odmora, ne uključuje svakodnevno.

Programirana vremena ostaju pohranjena te će se aktivirati prilikom prvog idućeg ručnog uključivanja.

Ako ste za isključeni uređaj uključili dnevni prikaz (Prikaz | Uključeno ili Noćno isključivanje) te se sat prikazuje digitalno (Prikaz sata | Digitalni), na zaslonu se 23:59 sati ranije prikazuje simbol ☰ i željeno vrijeme uključivanja.

### Isključivanje u (Isključiti u)

Aparat za kavu se isključuje u određeno vrijeme.

### Isključivanje nakon (Isključ. nakon)

Aparat za kavu se isključuje nakon određenog vremena, ukoliko se ne dodirne niti jedna tipka.

Tvornički se aparat za kavu isključuje nakon 20 minuta.

Prethodnu postavku možete promijeniti te odabratи vrijeme između 20 minuta i 9 sati.

Ako produžite vrijeme Isključ. nakon time će se povećati potrošnja energije aparata za kavu.

Ako želite deaktivirati funkciju tajmera s Sve isključiti, aparat za kavu isključiti će se nakon zadnjeg Isključ. nakon programiranog vremena. Ovaj tajmer ne možete isključiti.

### Tajmer održavanja

Vrijeme početka automatskih programa za njegu možete odabratи pomoću tajmera za njegu (pogledajte poglavje „Automatsko čišćenje i uklanjanje kamenca“, odlomak „Tajmer za njegu“).

### TeaTimer

Kada priprematе vodu za čaj funkcijom TeaTimer možete pokrenuti podsjetnik minuta. Za odabranu vrstu čaja je predviđeno određeno vrijeme upijanja. Podešeno vrijeme možete sami promijeniti (do maksimalno 14:59 minuta).

# Postavke

Na raspolaganju Vam stoje 2 opcije tajmera za čaj koje se mogu pokrenuti neovisno jedna o drugoj.

Možete birati iz sljedećih opcija:

- **Automatski:** Kad se završi izdavanje vode za čaj, automatski se pokreće TeaTimer.
- **Ručno:** Kad se završi izdavanje vode za čaj, optionalno možete pokrenuti TeaTimer.

Tajmer za čaj s pojedinim vremenom upijanja prikazuje se na zaslonu u gornjem desnom kutu.

Kada vrijeme pripreme istekne, možete se dalje normalno koristiti aparatom za kavu. Po isteku vremena pripreme oglašava se zvučni signal, a simbol ☰ treperi.

## Glasnoća

Glasnoću zvučnih signala i ton tipki možete odrediti u nizu sa segmentima.

## Zaslon

### Svjetlina

Svjetlina zaslona se podešava segmentnom linijom.

### Shema boja

Odaberite želite li prikaz zaslona u svijetloj ili tamnijoj shemi boja.

### QuickTouch

Vi odabirete želite li da senzorska tipka ☰ i senzor blizine reagiraju, ako je aparat za kavu isključen i ako je na zaslonu prikazano dnevno vrijeme (Dnevno vrijeme | Prikaz | Uključeno ili Noćno isključivanje).

## Osvjetljenje

Preko segmentnog klizača podešavate intenzitet osvjetljenja.

Sa senzorskom tipkom ☰ možete u svakom trenutku uključiti ili isključiti osvjetljenje, ako je aparat za kavu uključen.

Ako je aparat za kavu isključen, možete u svakom trenutku uključiti ili isključiti osvjetljenje, ako odaberete sljedeće postavke:

- Dnevno vrijeme | Prikaz | Uključeno ili Noćno isključivanje (prikazuje se aktualno vrijeme)
- Zaslon | QuickTouch | Uključeno

Što je osvjetljenje jače podešeno i što je duže uključeno, to se povećava potrošnja energije aparata za kavu.

## Info (prikaz informacija)

U točki izbornika Info možete prikazati broj napitaka i stanje napunjenošću kartuša (ako su umetnute).

## Svježa voda

Uređaj je namijenjen radu s priključkom na svježu vodu. Ako je priključak na dovod vode uključen spremnik se automatski puni putem dovoda vode. Spremnik za vodu se mora puniti ručno ako je priključak isključen.

## Visinski položaj

Ako se aparat za kavu postavlja na višim položajima, voda zbog nižeg tlaka zraka ključa već na razmjeru nižim temperaturama. Kako biste optimalno prilagodili temperature pripreme, možete podesiti lokalnu nadmorskiju visinu.

## Performance način rada

Možete odabrat odgovarajući Performance način rada za Vaše potrebe korištenja:

- Eco način rada
- Barista način rada
- Latte način rada

Tu je i za rijetku, intenzivnu upotrebu aparata za kavu .

### Eco način rada

U Eco način rada aparat za kavu troši najmanje energije. Sustav se zagrijava tek kada započne priprema napitaka.

Tvornički je podešeno Eco način rada. Ukoliko odaberete neki drugi način rada a ne Eco način rada aparat za kavu povećava potrošnju energije.

### Barista način rada

Ovaj Performance način rada je optimiran za savršeni okus kave. Napitci od kave mogu se pripremiti bez čekanja, budući da aparat za kavu ostaje zagrijan na temperaturi oparivanja.

Potrošnja energije u Barista način rada je veća nego u Eco način rada.

### Latte način rada

Ovaj Performance način rada je optimiran za pripremu mlijeka. Napitci s mlijekom mogu se znatno brže pripremiti u Latte način rada.

Potrošnja energije u Latte način rada je veća nego u Eco način rada i Barista način rada načinima rada.

## Party način rada

Ovaj Performance način rada predviđen je za **rijetko**, intenzivno korištenja aparata za kavu, na primjer za obiteljska okupljanja.

Da bi se mogli provesti predstojeći programi njege, ispraznite podložak za sakupljanje tekućine i napunite spremnik za vodu prije isključivanja aparata za kavu.

Nakon intenzivnog korištenja očistite aparat za kavu, pogotovo mlijecne vodove. U nekim slučajevima aparat za kavu se mora ručno očistiti od kamena i mora se očistiti komora.

Pridržavajte se sljedećih napomena vezanih uz Party način rada:

- Vodovi se značajno manje ispiru ili se uopće ne ispiru. Cjevčice za mlijeko ispiru se otprilike 1 sat nakon posljednje pripreme mlijeka.
- Poruke o statusu njege ili potrebni zahtjevi za njegu se isključuju i počinju do sljedećeg uključivanja.
- Osvjetljenje za šalicu je uključeno s maksimalnom jačinom dokle god je aparat za kavu uključen.
- Isključeni su tajmeri Isključiti i Isključ. nakon.
- Aparat za kavu se isključuje 6 sati nakon posljednjeg dodira tipke. Kod sljedećeg uključivanja, Party način rada se isključuje i ponovno se uključuje Performance način rada.

Potrošnja energije je u Party načinu rada viša nego u drugim Performance načinima rada.

# Postavke

## Tvrdoća vode

Aparat za kavu podešite na tvrdoću korištene vode, kako bi uređaj besprjekorno funkcionirao i kako se ne bi oštetio.

Podatak o lokalnoj tvrdoći vode pitke vode može Vam dati nadležna tvrtka za vođopskrbu.

Ako upotrebljavate flaširanu pitku vodu, primjerice mineralnu vodu, postavke uređaja prilagodite sukladno udjelu kalcija. Udio kalcija naveden je na naljepnici boce te je izražen u mg/l Ca<sup>2+</sup> ili ppm (mg Ca<sup>2+</sup>/l).

Upotrebljavajte pitku vodu bez ugljične kiseline.

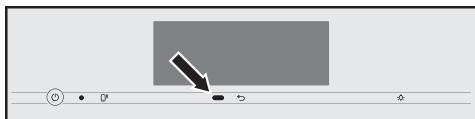
Tvornički je podešena vrijednost tvrdoće vode na 21°dH.

Tvrdoća vode	Udio kalcija mg/l Ca <sup>2+</sup> ili ppm (mg Ca <sup>2+</sup> /l)	Postav-ka
°dH	mmol/l	
1	0,2	7
2	0,4	14
3	0,5	21
4	0,7	29
5	0,9	36
6	1,1	43
7	1,3	50
8	1,4	57
9	1,6	64
10	1,8	71
11	2,0	79
12	2,1	86
13	2,3	93
14	2,5	100
15	2,7	107
16	2,9	114

Tvrdoća vode	Udio kalcija mg/l Ca <sup>2+</sup> ili ppm (mg Ca <sup>2+</sup> /l)	Postav-ka
°dH	mmol/l	
17	3,0	121
18	3,2	129
19	3,4	136
20	3,6	143
21	3,8	150
22	3,9	157
23	4,1	164
24	4,3	171
25	4,5	179
26	4,6	186
27	4,8	193
28	5,0	200
29	5,2	207
30	5,4	214
31	5,5	221
32	5,7	229
33	5,9	236
34	6,1	243
35	6,3	250
36	6,4	257
37–45	6,6–8,0	258–321
46–60	8,2–10,7	322–429
61–70	10,9–12,5	430–500

**Savjet:** Ako je tvrdoća vode >21°dH (3,8 mmol/l), preporučujemo Vam uporabu flaširane pitke vode (< 150 mg/l Ca<sup>2+</sup>). Tako nećete morati često čistiti aparat za kavu od kamenca i na taj način čuvate okoliš, jer se upotrebljava manje sredstva za uklanjanje kamenca.

## Senzor blizine



Senzor blizine prepoznae kada se približavate zaslonu s rukom ili tijelom. Sljedeće funkcije možete aktivirati pojedinačno:

- **Uključenje osvjetljenja:** možete odabrati želite li da se osvjetljenje uključuje kada je aparat za kavu uključen ili isključen.
- **Isključenje signal. tonova:** signalni tonovi se gase kod npr. poruke Napunite i umetnite spremnik za vodu.
- **Uključivanje uređaja:** prikazuje se početni zaslon.

Senzor blizine je u tvorničkim postavkama deaktiviran.

Ako želite aktivirati senzor blizine i kada je aparat za kavu isključen, tada dodatno uključite QuickTouch (Zaslon | QuickTouch | Uključeno).

Ako je aktivirana blokada uključivanja, tada je deaktivirana funkcija senzora blizine.

## Blokada uključivanja

Aparat za kavu možete blokirati kako se neovlaštene osobe, npr. djeca, ne bi služile uređajem.

Ako je aktivirana blokada uključivanja, deaktivirane su postavke tajmer Uključiti u i senzora blizine. Aparat za kavu se **ne** uključuje u zadano vrijeme i/ili ne reagira na Vaše približavanje.

## Privremena deaktivacija blokade uključivanja

- Dodirnite zaslon na 6 sekundi.

Sa sljedećim isključivanjem je aparat za kavu zaključan.

## Miele@home

Aparat za kavu je opremljen WLAN modulom i omogućen je za Miele@home. Ovisno o tome jeste li aparat za kavu povezali na svoju mrežu ili ne, sljedeće će točke biti prikazane pod Miele@home:

- **Postaviti:** Ova se opcija pojavljuje samo kada aparat za kavu nije bio ranije povezan na WLAN ili kada je mrežna konfiguracija bila resetirana.
- **Deaktivirati\*/Aktivirati\*:** Postavke za WLAN ostaju zadržane, no poveznost na mrežu se uključuje i isključuje.
- **Status veze\*:** prikazuju se informacije o WLAN vezi. Simboli prikazuju jačinu veze.
- **Ponovno postaviti\*:** Resetirane su postavke za aktualni WLAN. Uspostavlja se nova WLAN veza.
- **Resetiranje\*:** Umrežavanje se isključuje te se resetiraju postavke za aktualni WLAN.

# Postavke

\* Ova točka izbornika se prikazuje kada je podešen Miele@home i kada je aparat za kavu spojen na WLAN.

**Savjet:** Umrežavanje možete pokrenuti u bilo kojem trenutku kada je aparat za kavu spreman za upotrebu kratkim do dirom senzorske tipke ☰ ili skeniranjem QR kôda u ovim uputama za uporabu (pogledajte poglavlje „Provođenje Scan & Connect“).

Umrežavanjem se povećava potrošnja energije aparata za kavu, čak i kad je isključen.

Kada zbrinjavate aparat za kavu, prodajete ili pokrećete upotrebljavani aparat za kavu, vratite konfiguraciju mreže na tvorničke postavke. Samo ćete na taj način osigurati, da su svi osobni podaci izbrisani te da prethodni vlasnik više ne može pristupiti aparatu za kavu.

## Provođenje Scan & Connect

Napravljeno je prvo puštanje u pogon bez da je podešen Miele@home.

### ■ Skenirajte QR kôd.

Ukoliko ste instalirali Miele aplikaciju i imate korisnički račun, izravno Vas se vodi na umrežavanje.

Ako još niste instalirali Miele aplikaciju vodi Vas se u Apple App Store® ili Google Play Store™.

### ■ Instalirajte Miele aplikaciju i izradite korisnički račun.

### ■ Ponovo skenirajte QR kôd.

Miele aplikacija Vas vodi kroz podešavanje.



## Daljinsko upravljanje

Ova točka izbornika Daljinsko upravljanje-Daljinsko upravljanje se prikazuje kada je podešen Miele@home i kada je aparat za kavu spojen na WLAN.

Ako je daljinsko upravljanje uključeno s Miele aplikacijom možete primjerice promijeniti postavke aparata za kavu. Kako biste kroz aplikaciju pokrenuli pripremu napitaka dodatno morate aktivirati MobileStart funkciju.

U tvorničkim postavkama daljinsko upravljanje je uključeno.

## SuperVision

U Miele@home sustavu možete sa SuperVision nadzirati ostale kućanske uređaje.

SuperVision se pojavljuje kad je aparat za kavu spojen na WLAN mrežu.

SuperVision možete uključivati ili isključivati za prijavljene kućanske uređaje. Dodatno možete uključiti ili isključiti zvučne signale na popisanim kućanskim uređajima.

## Prikaz SuperVision

Kad je Supervision uključen (SuperVision | Uključeno), na zaslonu se prikazuje simbol ☰.

Uključenim SuperVision prikazom povećava se potrošnja energije aparata za kavu.

## Prikaz u stanju pripravnosti

SuperVision je raspoloživ i u Standby načinu rada, kada je uključen dnevni prikaz vremena (Postavke | Dnevno vrijeme | Prikaz | Uključeno ili Noćno isključivanje).

## Popis uređaja

Prikazuju se svi kućanski uređaji prijavljeni Miele@home sustav. I kada isključite SuperVision za jedan kućanski uređaj, ako se u tom uređaju pojavi greška ona će se ipak prikazati.

Funkcijom Traženje uređaja se povećava potrošnja energije aparata za kavu.

## RemoteUpdate

S RemoteUpdate možete aktualizirati softver svog aparata za kavu. Ako je dostupno ažuriranje Vašeg aparata za kavu, automatski će doći do preuzimanja novih podataka. Instalacija ažuriranja se ne provodi automatski, nego ga morate pokrenuti ručno.

Aparat za kavu možete uobičajeno koristiti i ako niste preuzezeli dostupna ažuriranja. Preporuka tvrtke Miele je da ipak instalirate ažuriranje.

Točka izbornika „RemoteUpdate“ se prikazuje i moguće ju je odabrat, samo ako su ispunjeni preduvjeti za korištenje Miele@home.

Tvornički je RemoteUpdate uključen. Ažuriranje koje stoji na raspolaganju preuzeti će se automatski i morate ga pokrenuti ručno.

Isključite RemoteUpdate, ako želite da se ažuriranje ne preuzima automatski.

## Tijek RemoteUpdate

Informacije o sadržaju i opsegu ažuriranja nalaze se u Miele aplikaciji.

Ako je ažuriranje spremno za preuzimanje, na zaslonu Vašeg aparata za kavu će se prikazati poruka.

Ažuriranje možete odmah instalirati ili instalaciju odgoditi za kasnije. Upit slijedi prilikom sljedećeg uključenja aparata za kavu.

Ako ne želite instalirati ažuriranje, isključite funkciju RemoteUpdate.

Ažuriranje može trajati nekoliko minuta.

Kod RemoteUpdates obratite pažnju na sljedeće:

- Ukoliko niste dobili poruku, RemoteUpdate nije na raspolaganju.
- Instalirani RemoteUpdate ne možete poništiti.
- Za vrijeme ažuriranja ne isključujte aparat za kavu. Ažuriranje će se u suprotnom prekinuti i neće se instalirati.
- Pojedina ažuriranja softvera može izvršiti samo Miele servisna služba.

## Verzija softvera

Točka izbornika „Verzija softvera“ namijenjena je isključivo Miele servisu. Za privatnu uporabu u kućanstvu te informacije nisu potrebne.

## Pravne informacije

Pod ovom točkom izbornika pronaći ćete Open Source licence.

## Prodajno mjesto (prezentacija)

Za uporabu u kućanstvu ta funkcija Vam nije potrebna.

Aparat za kavu možete prezentirati na prodajnom mjestu ili izložbenom prostoru s funkcijom Prodajno mjesto | Prezenta-

## Postavke

---

cija. U tom načinu rada uređaj je osvijetljen ali se ne mogu pripremati napitci ili provoditi programi njege.

Možete aktivirati prezentacijski način rada bez puštanja u pogon. Uključite aparat za kavu i ponovo ga isključite. Neposredno potom dodirnite tipku ↪ na 5 sekundi. Aktiviran je prezentacijski način rada.

## Tvorničke postavke

Postavke aparata za kavu možete vratiti u početno stanje (Tvorničke postavke).

MyMiele postavke možete odvojeno vratiti.

Sljedeći podaci se **ne** poništavaju:

- Broj napitaka ni status uređaja (broj napitaka do uklanjanja kamenca, ... čišćenje komore)
- Jezik
- Vrijeme i datum
- Profili i pripadajući napitci (poništava se sorta zrna koja je dodijeljena napitcima)
- Miele@home

Tajmer održavanja se vraća na 2:00 h.

 Neadekvatnim čišćenjem možete ugroziti zdravlje.

Toplina i vлага u unutrašnjosti aparata za kavu mogu uzrokovati nastanak pljesni na ostacima kave i/ili se ostaci mlijeka mogu ukiseliti i ugroziti zdravlje.

Aparat za kavu čistite pažljivo i redovito.

## Pregled intervala čišćenja

Preporučeni interval čišćenja	Što moram čistiti/održavati?
Svakodnevno (na kraju dana)	Bocu za mlijeko i poklopac Ventil za mlijeko Spremnik za vodu Lim za sakupljanje tekućine Podložak za sakupljanje tekućine i posuda za talog kave
1 x tjedno (češće kod jačih zaprljanja)	Središnji izlaz Senzor ruba šalice Unutrašnjost Komora Podložak Prednja strana uređaja
1 x mjesečno	Spremnik kave u zrnu Vađenje i čišćenje ventila za mlijeko
1 x godišnje (po potrebi češće)	Podmazivanje komore za oparivanje (s silikonskom masti)
Po potrebi/nakon upozorenja na zaslonu	Čišćenje mlijecnih vodova (sa 2 štapića za čišćenje) Odmašćivanje komore (s 1 tabletom za čišćenje) Čišćenje uređaja (sa 2 tablete za uklanjanje kamenca)

# Čišćenje i održavanje

## Ručno pranje ili pranje u perilici posuđa

Komora **nije** namijenjena za pranje u perilici posuđa.

Komoru očistite isključivo ručno top-lom vodom **bez sredstva za pranje**.

Dijelovi u nastavku čiste se **isključivo** ručno:

- Pokrov od plemenitog čelika središnjeg izlaza
- Komora
- Spremnik kave u zrnu i poklopac

 Opasnost od štete uzrokovane visokim temperaturama u perilici posuđa.

Dijelovi uređaja mogu nakon pranja u perilici posuđa, pri temperaturi većoj od 55°C, postati neupotrebljivi jer se npr. mogu deformirati.

Odaberite dijelove koji se smiju prati u perilici posuđa pri maksimalnoj temperaturi pranja 55°C.

U kontaktu s prirodnim proizvodima u boji, npr. mrkva, rajčica i kečap, dijelovi od plastike mogu se u perilici obojati. Ova promjena boje ne utječe na stabilnost dijelova.

Sljedeći dijelovi **mogu se prati u perilici posuđa**:

- Podložak za sakupljanje tekućine, poklopac i posuda za talog
- Lim za sakupljanje tekućine
- Središnji izlaz (bez poklopca od plemenitog čelika)
- Boca za mlijeko s poklopcem
- Senzor ruba šalice

- Posuda za održavanje

- Spremnik za vodu

 Opasnost od opeklina i vruće pare na vrućim dijelovima ili vrućim tekućinama.

Dijelovi aparata se tijekom rada mogu jako zagrijati. Ako dodirnete vruće dijelove može doći do opeklina. Tekućina i para koje izlaze jako su vruće te mogu uzrokovati opekline.

Kad izlazi vruća tekućina ili para ispod izlaza nemojte stavljati dijelove tijela. Pustite da se aparat za kavu ohladi prije no što ga čistite.

Pazite jer i voda koja se nalazi u posudi za sakupljanje tekućine također može biti jako vruća.

 Šteta uzrokovana prodiranjem vlage u uređaj.

Para parnog čistača može doprijeti do dijelova pod naponom i uzrokovati kratki spoj.

Za čišćenje aparata za kavu ne koristite parni čistač.

Redovito čišćenje aparata je iznimno bitno jer se na ostacima kave brzo stvara plijesan. Ostaci mlijeka se mogu ukriseliti i začepiti mliječne vodove.

## Neprikladna sredstva za čišćenje

Sve površine mogu promijeniti boju ili se promijeniti ako dodu dodir s neprikladnim sredstvima za čišćenje. Sve su površine osjetljive na ogrebotine. U određenim okolnostima ogrebotine mogu uzrokovati pucanje staklenih površina.

Odmah uklonite ostatke sredstva za čišćenje. Površine koje su eventualno poprskane tijekom uklanjanja kamenca odmah obrišite.

Kako ne biste oštetili površine, za čišćenje nemojte upotrebljavati sljedeće:

- sredstva za čišćenje koja sadrže sodu, amonijak, kiseline ili klor
- sredstva za čišćenje koja sadrže otapala
- dezinfekcijska sredstva za čišćenje i gel za dezinfekciju ruku
- sredstva za uklanjanje kamenca (neprikladna za čišćenje prednje strane uređaja)
- sredstva za čišćenje plemenitog čelika
- sredstva za čišćenje perilica za posuđe (neprikladna za čišćenje prednje strane uređaja)
- sredstva za čišćenje stakla
- sredstvo za čišćenje staklokeramičkih ploča za kuhanje
- sredstvo za čišćenje pećnice
- sredstva za čišćenje parne pećnice (DG-Clean)
- abrazivna sredstva za čišćenje, npr. prašak za ribanje, mlijeko za ribanje, kamen za čišćenje

- grube spužvice za ribanje kao što su primjerice spužvice za čišćenje lonaca, četke ili korištene spužvice s ostacima sredstva za ribanje
- gumice za uklanjanje prljavštine
- oštре metalne strugalice
- čeličnu vunu ili spirale od plemenitog čelika
- sredstva za zaštitu od sunca/kreme za sunčanje

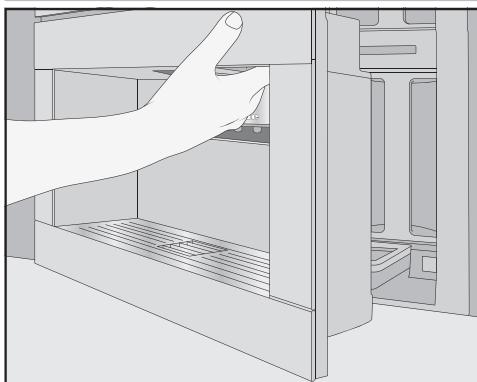
## Otvaranje vrata uređaja

Opasnost od oštećenja prilikom otvaranja vrata ako se središnji izlaz nalazi previše gore ili dolje.

Ako se središnji izlaz nalazi previsoko ili nisko, vrata se ne mogu otvoriti.

Pokušaj otvaranja vrata može oštetići središnji izlaz.

Prije nego otvorite vrata, pazite da se središnji izlaz nalazi u gornjem ili srednjem položaju.



■ Otvorite vrata uređaja.

# Čišćenje i održavanje

## Čišćenje podloška za sakupljanje tekućine i posude za talog

**⚠️ Opasnost od opeklina i vruće pare na vrućim dijelovima ili vrućim tekućinama.**

Dijelovi aparata se tijekom rada mogu jako zagrijati. Ako dodirnete vruće dijelove može doći do opeklina. Tekućina i para koje izlaze jako su vruće te mogu uzrokovati opekline.

Ako su vodovi upravo isprani, pričekajte neko vrijeme prije no što iz aparata za kavu izvadite podložak za sakupljanje tekućine.

Pazite jer i voda koja se nalazi u posudi za sakupljanje tekućine također može biti jako vruća.

Ne dirajte vruće dijelove.

Kako biste spriječili nastajanje neugodnih mirisa i pljesni **svakodnevno** čistite podložak za sakupljanje tekućine i posudu za talog.

Aparat za kavu putem zaslona javlja kad su podložak za sakupljanje tekućine i/ili posuda za talog kave pune i kada se moraju isprazniti. Tada ispraznjite podložak za sakupljanje tekućine i posudu za talog. Poklopac podloška za sakupljanje tekućine ne mora se ukloniti prije izljevanja tekućine.

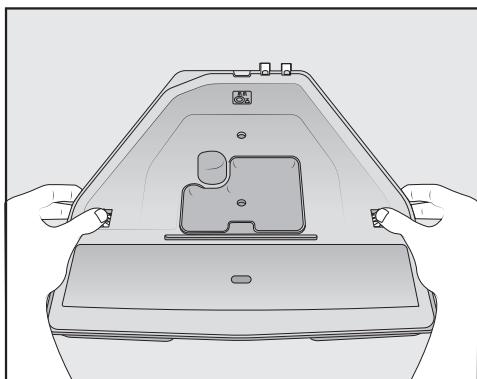
- Otvorite vrata uređaja.



- Izvadite iz uređaja podložak za sakupljanje tekućine s posudom za talog.
- Uklonite posudu za talog s podloška za sakupljanje tekućine te ju ispraznite.

U posudi za talog se, osim ostataka kave, može zadržati i voda od ispiranja.

## Rastavljanje podloška za sakupljanje tekućine



Narančaste kvačice za zatvaranje ne mogu se ukloniti.

- Uklonite poklopac s podloška za sakupljanje tekućine: s obje strane prema van pritisnite narančaste kvačice i uklonite poklopac.

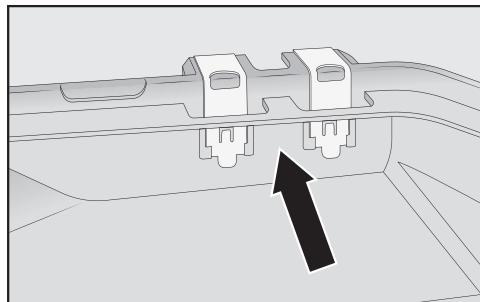
- Skinite poklopac.
- Podložak za sakupljanje tekućine, poklopac i posudu za talog perite ručno s topлом, blagom otopinom sredstva za pranje.

## ■ Osušite sve dijelove.

**Savjet:** Kako biste podložak za sakupljanje tekućine, poklopac i spremnik za talog posebno temeljito očistili, povremeno ih operite u perilici posuđa. Kod jačih zaprljanja podložak za sakupljanje tekućine prvo očistite četkom prije no što ga stavite u perilicu posuđa.

- Očistite unutrašnjost aparata za kavu ispod podlage za sakupljanje tekućine.

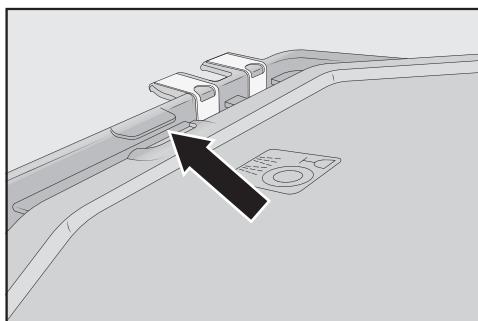
## Čišćenje kontakta za podložak za sakupljanje tekućine



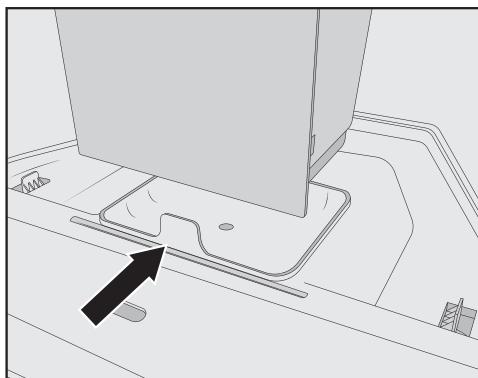
- Pažljivo očistite kontakte (metalne pločice) i međuprostor, npr. s četkom.
- Dobro osušite sve dijelove.

Samo s čistim i suhim kontaktima jasno se prepoznaće ukoliko je podložak za sakupljanje tekućine pun.  
Područje kontakata provjeravajte jednom tjedno.

## Sastavljanje podloška za sakupljanje tekućine



- Postavite poklopac podloška za sakupljanje tekućine: gurnite poklopac ispod utora pored kontakata i pritisnite poklopac, tako da bočne blokade čujno uskoče.

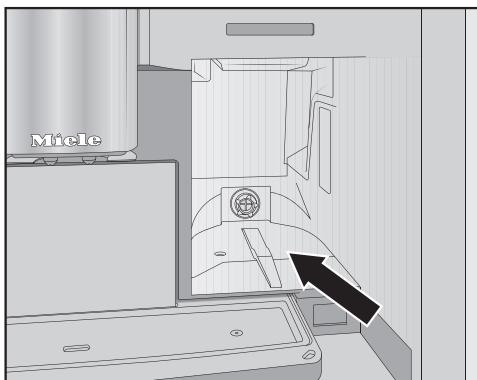
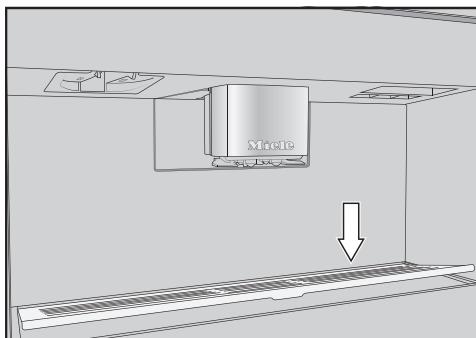


- Postavite posudu za talog na poklopac.
- Podložak za sakupljanje tekućine, zajedno s posudom za talog, gurnite u aparat za kavu.
- Zatvorite vrata uređaja.

## Čišćenje lima za sakupljanje tekućine

Svakodnevno čistite lim za sakupljanje tekućine.

# Čišćenje i održavanje



- Izvadite lim za sakupljanje tekućine: u tu svrhu pritisnite stražnji rub, kako bi lim sprijeda iskočio prema gore te se na taj način lako izvadio.
- Lim za sakupljanje tekućine operite ručno s topлом vodom i malo sredstva za pranje posuđa.
- Osušite lim za sakupljanje tekućine.
- Ponovo postavite lim za skupljanje tekućine.

**Savjet:** Kako biste lim za sakupljanje tekućine temeljito očistili, povremeno ga operite u perilici posuda.

## Čišćenje spremnika za vodu

Svakodnevno čistite spremnik za vodu.

- Otvorite vrata uređaja.
- Izvadite spremnik za vodu.
- Očistite spremnik za vodu koristeći toplu vodu uz malo sredstva za pranje posuđa.
- Spremnik za vodu temeljito isperite čistom vodom kako biste uklonili eventualne ostatke sredstva za pranje.
- Osušite spremnik za vodu izvana.

**Savjet:** Kako biste spremnik za vodu temeljito očistili, povremeno ga operite u perilici posuda.

- Očistite i osušite površinu za odlaganje spremnika za vodu.
- Spremnik za vodu gurnite u nišu, aparata za kavu, do graničnika.
- Zatvorite vrata uređaja.

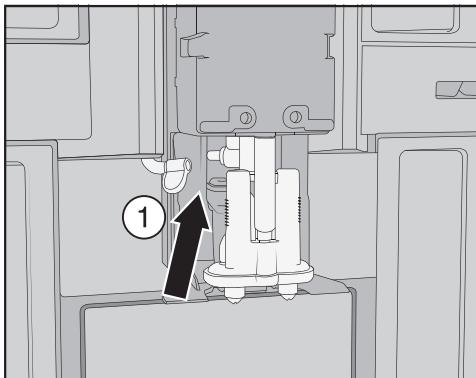
## Čišćenje središnjeg izlaza

Pokrov od plemenitog čelika središnjeg izlaza čistite isključivo ručno s topлом vodom i malo sredstva za ručno pranje posuda.

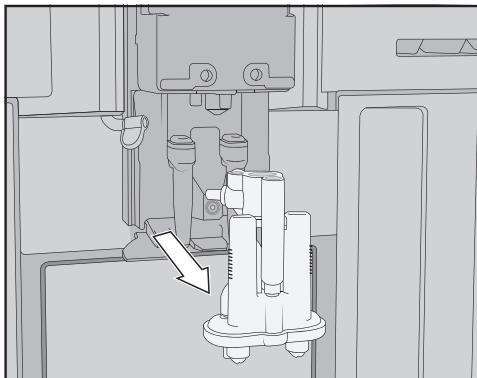
Sve dijelove središnjeg izlaza operite barem jednom tjedno.

## Vađenje središnjeg izlaza

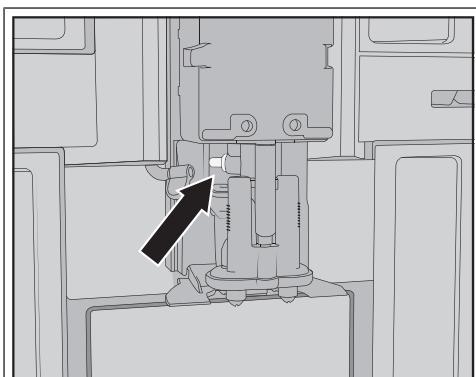
- Otvorite vrata uređaja.
- Skinite poklopac središnjeg izlaza od plemenitog čelika čistite prema naprijed.
- Očistite poklopac središnjeg izlaza od plemenitog čelika.



■ Otpustite mlijecni vod s jedinice za izlaz tekućine: u tu svrhu povucite jezičak ① ulijevo.

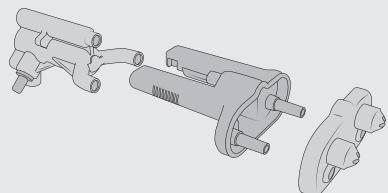


■ Jedinicu središnjeg izlaza primite sa strane, povucite prema dolje i skinite.



Priklučak cjevčice za mlijeko **ne** uklanjajte.

Priklučni dio po potrebi očistite četkicom za čišćenje.



■ Jedinicu središnjeg izlaza rastavite na 3 dijela: rastavite jedan od drugog Y-dio, izlazne sapnice i nosač.

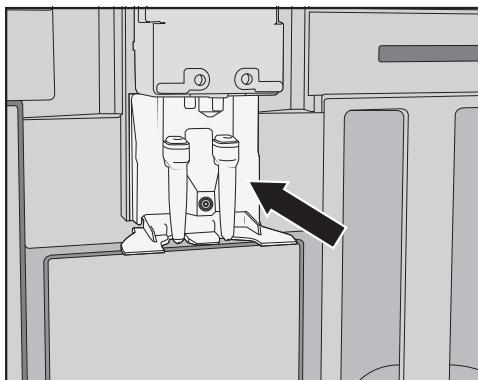
### Čišćenje središnjeg izlaza

Pokrov od plemenitog čelika središnjeg izlaza čistite isključivo ručno s toplom vodom i malo sredstva za ručno pranje posuđa.

■ Ručno temeljito očistite sve dijelove.

**Savjet:** Kako biste dijelove središnjeg izlaza posebno temeljito očistili, uz iznimku poklopca od plemenitog čelika, te dijelove povremeno operite u perilici. Tako će se učinkovito ukloniti naslage kave i ostaci mlijeka.

# Čišćenje i održavanje



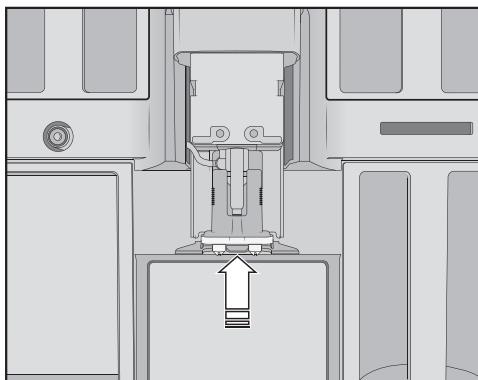
- Područje oko središnjeg izlaza očistite vlažnom spužvastom krpom.

## Postavljanje središnjeg izlaza

Jedinica središnjeg izlaza se lakše može sastaviti ako ste pojedine dijelove navlažili vodom.

Pobrinite se da su dijelovi čvrsto i nepropusno spojeni.

- Dio za istjecanje ponovno sastavite.
- Za čvrsto spajanje izlaznih mlaznica s nosačem, snažno pritisnite.



- Nastavak za istjecanje postavite u aparat za kavu.
- Priključite cjevčicu za mlijeko.

- Ponovo postavite pokrov od plemenitog čelika.

- Zatvorite vrata uređaja.

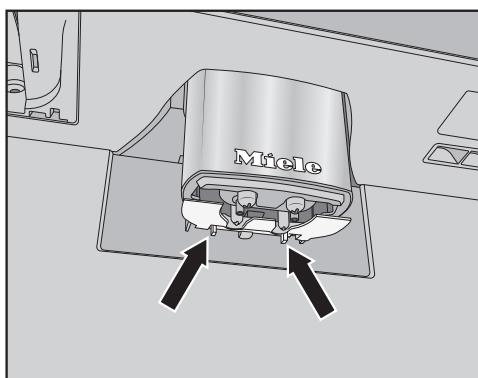
Na zaslонu se prikazuje Postavite poklopac središnjeg izlaza.

- Potvrdite s *OK*.

## Čišćenje senzora ruba šalice

Senzor ruba šalice čistite barem jednom tjedno, a češće kod jačeg zaprljanja.

Na dnu središnjeg izlaza nalazi se senzor ruba šalice.



- Pritisnite istovremeno oba nosača kućišta (strelice).

Senzor ruba šalice se oslobađa.

- Očistite senzor ruba šalice koristeći toplu vodu uz malo sredstva za pranje posuđa.

**Savjet:** Kako biste senzor ruba šalice temeljito očistili, povremeno ga operite u perilici posuđa.

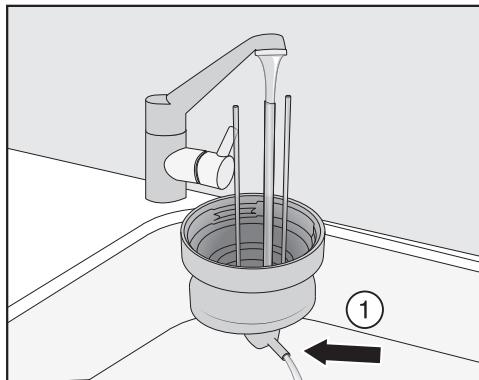
- Kako biste senzor ruba šalice ponovno postavili, senzor ruba šalice pritisnite odozdo u držać središnjeg izlaza.

### Čišćenje boce za mlijeko s poklopcom

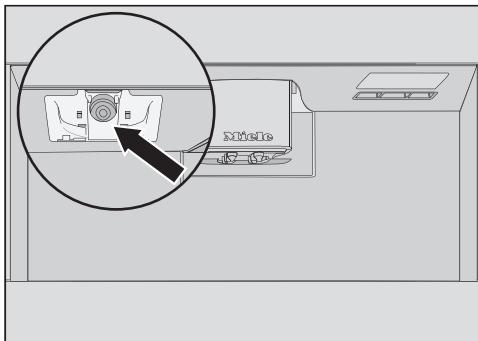
Bocu za mlijeko morate svaki dan nakon uporabe rastaviti i oprati.

U perilici posuđa ili ručno toplo vodom i s malo sredstva za pranje posuđa operate kako poklopac tako i boci.

- Izvadite i ispraznite bocu za mlijeko.



- Prije no što poklopac boce za mlijeko stavite u perilicu posuđa isperite mlijecišni vod u poklopcu pod tekućom vodom.
- Ako iz priključka ① ne teče voda, priključak očistite četkicom za čišćenje.
- Operite staklenu posudu.
- Osušite sve dijelove, a posebno suhom krpom istrljajte navoje na poklopcu i na staklu.
- Ponovo sastavite bocu za mlijeko.



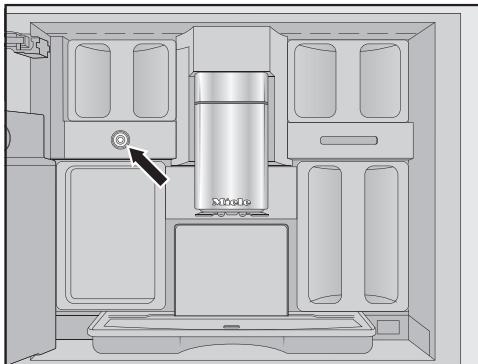
- Prihvati boce za mlijeko na aparatu za kavu očistite s vlažnom spužvastom krpom.

### Čišćenje ventila za mlijeko (svakodnevno)

Brtva ventila za mlijeko može se ošteti predmetima oštih rubova ili sličnim.

Za čišćenje ventila za mlijeko ne koristite predmete oštih rubova, kao primjerice noževe.

Ventil za mlijeko čistite svakodnevno. Na nastavku od plemenitog čelika mogu se nataložiti i sasušiti ostaci mlijeka. Takvi se skorenji ostaci teško uklanjuju. Stoga je važno redovito čišćenje nakon pripreme mlijeka.



# Čišćenje i održavanje

Ventil za mlijeko nalazi se ispod lijevog spremnika kave u zrnu.

- Otvorite vrata uređaja.
- Ventil za mlijeko očistite vlažnom spužvicom ili krpom od mikrovlakana.
- Zatvorite vrata uređaja.

## Vađenje i čišćenje ventila za mlijeko (mjesečno)

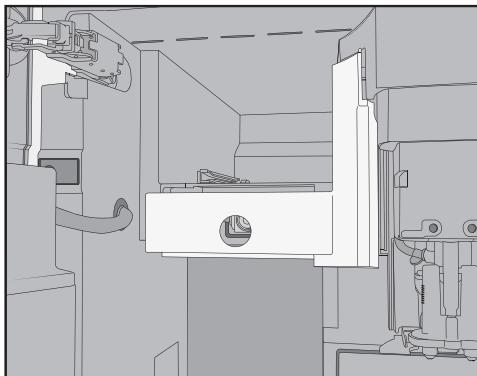
Ventil za mlijeko skidajte samo kad je aparat za kavu isključen. Aparat za kavu **ne** uključujte dok je ventil za mlijeko skinut.

Ventil za mlijeko izvadite i očistite barem jednom mjesečno. Ako prilikom pripreme mlijeka, umjesto mlječne pjene, iz otvora izlazi samo vruće mlijeko, ili dolazi do prskanja mlijeka, uzrok može biti začepljen ventil za mlijeko. Ventil za mlijeko po potrebi češće čistite.

### Vađenje ventila za mlijeko

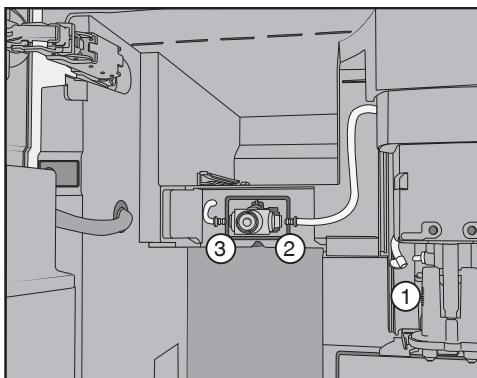
Ventil za mlijeko skidajte samo kad je aparat za kavu isključen. Aparat za kavu **ne** uključujte dok je ventil za mlijeko skinut.

- Isključite aparat za kavu.
- Otvorite vrata uređaja.
- Uklonite lijevi spremnik kave u zrnu i posudu za održavanje.
- Uklonite pokrov od plemenitog čelika središnjeg izlaza.



- Skinite poklopac ventila za mlijeko: Za deblokadu poklopcu pritisnite na prihvativni utor.

S gornje strane pokrova nalazi se trn, pomoću kojeg možete izvaditi pokrov.



- Odvojite cjevčice za mlijeko od jedinice izlaza na središnjem izlazu ① i sa silikonske brtve ventila za mlijeko ② i ③.

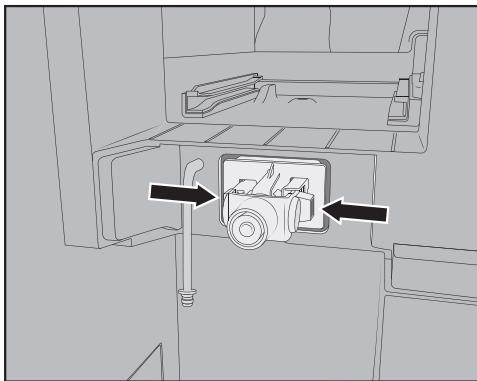
- Izvadite cjevčice za mlijeko ①, koje spajaju ventil za mlijeko sa središnjim izlazom.

- Odvojite četvrtasto crijevo od okruglog crijeva.

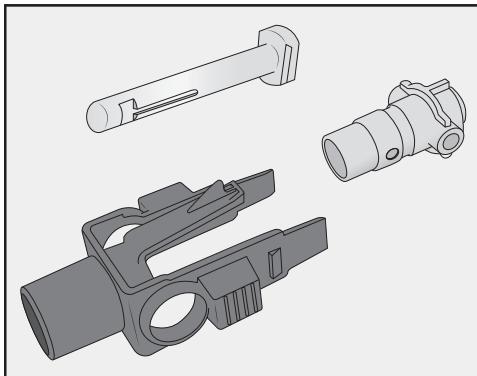
- Očistite crijeva pod mlazom vode.

**Ne** skidajte priključne dijelove sa crijeva.

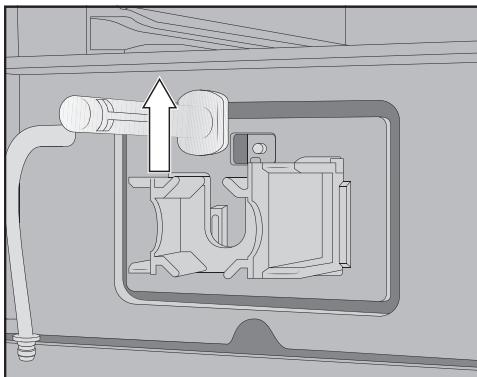
# Čišćenje i održavanje



- Pritisnite nastavke lijevo i desno na držaču ventila za mlijeko te držač povucite prema naprijed i skinite.



- Razdvojite držač i silikonsku brtvu.



- Nastavak od plemenitog čelika izvadite prema gore.

## Čišćenje ventila za mlijeko

Poklopac ventila za mlijeko ne smije se prati u perilici.

Pranje u perilici posuđa može oštetiti poklopac ventila za mlijeko.

Očistite **ručno** pokrov ventila za mlijeko.

Aparat za kavu **ne** uključujte dok je ventil za mlijeko skinut.

- Sve dijelove ventila za mlijeko operite ručno.

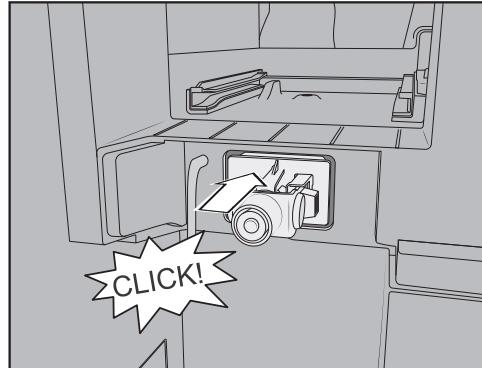
**Savjet:** Kako biste dijelove ventila za mlijeko posebno temeljito očistili, uz iznimku poklopca, te dijelove povremeno operite u perilici.

Ako se na prednjoj strani nalaze sasušeni ostaci mlijeka, nastavak od plemenitog čelika namočite u toploj vodi s malo sredstva za pranje.

## Postavljanje ventila za mlijeko

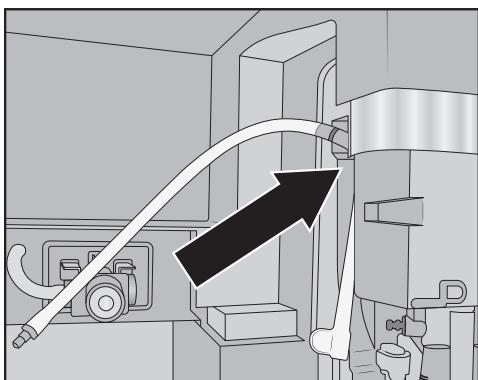
Aparat za kavu **ne** uključujte dok je ventil za mlijeko skinut.

- Nastavak od plemenitog čelika umetnite s gornje strane.
- Umetnute silikonsku brtvu u držač ventila za mlijeko.

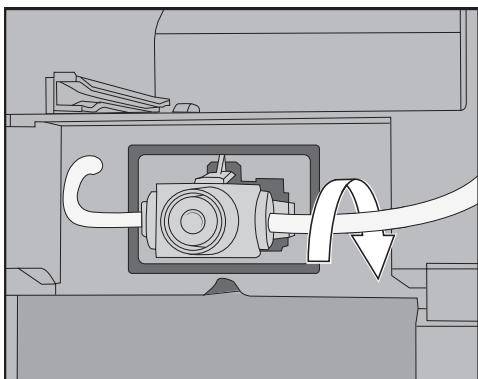


## Čišćenje i održavanje

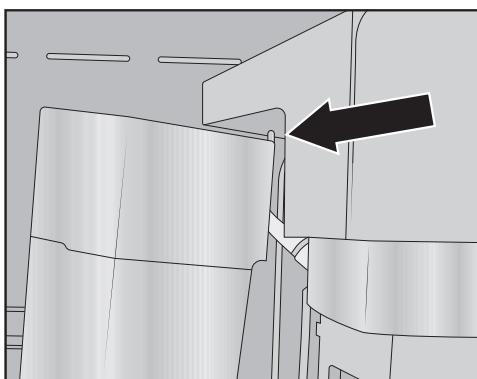
- Umetnute držač sa silikonskom brtovom dok se ne začuje klik.



- Spojite četvrtasto crijevo i dužu cjevčicu za mlijeko. Zatim postavite četvrtasto crijevo gore na središnji izlaz. Pri tome je crni priključni dio okrenut prema iza.
- Spojite donji kraj četvrtastog crijeva na jedinicu za izlaz.
- Umetnite cjevčice za mlijeko s lijeve i desne strane u ventil za mlijeko. Priključke gurnite do ruba u silikonsku brtvu.
- Provjerite naliježu li cjevčice za mlijeko dobro na kućište i može li se pokrov jednostavno postaviti.



**Savjet:** Po potrebi okrenite cjevčice za mlijeko na desnom priključnom dijelu prema natrag.



- Postavite poklopac ventila za mlijeko: pri tome umetnute trn u gornji desni kut i pomičite poklopac prema natrag dok se jednostavno ne zatvori.
- Umetnute lijevi spremnik kave u zrnu i posudu za održavanje u aparat za kavu.
- Postavite poklopac od plemenitog čelika središnjeg izlaza.
- Zatvorite vrata uređaja.

Aparat za kavu sada možete ponovo uključiti.

### Čišćenje spremnika kave u zrnu



Šteta uzrokovana nepravilnom uporabom i čišćenjem.

Ako se spremnici kave u zrnu urone u tekućine, posljedica mogu biti neispravne funkcije. Dijelovi se prilikom rastavljanja mogu odlomiti ili mehanika nakon sastavljanja više ne funkcioniira besprijekorno.

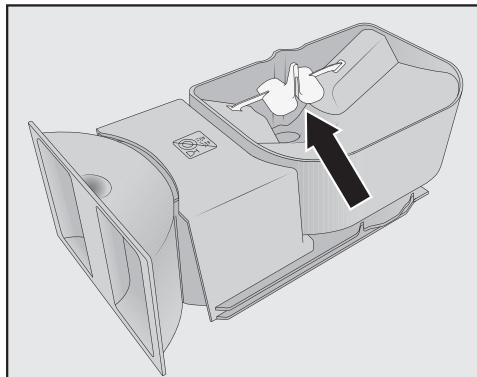
Ne rastavljajte spremnik kave u zrnu. Spremnik kave u zrnu ne uranjajte u tekućine, primjerice u otopine sredstva za pranje.

# Čišćenje i održavanje

Zrna kave sadrže masnoće, koje se takože na stjenkama spremnika za kavu te na taj način mogu utjecati na protok zrna kave. Spremnik kave u zrnu stoga minimalno jednom mjesечно očistite mekom krpom.

Poklopac spremnika za kavu po potrebi možete **ručno** očistiti koristeći toplu vodu i malo sredstva za pranje posuđa. Poklopce dobro osušite prije no što njima zatvorite spremnike kave u zrnu.

- Otvorite vrata uređaja.
  - Izvadite spremnike kave u zrnu lijevo i desno iz aparata za kavu.
  - Očistite utore u kojima su u uređaju stajali spremnici kave u zrnu.
- Savjet:** Kako biste uklonili ostatke kave unutrašnjost usisajte usisavačem.
- Skinite poklopce i ispraznite spremnike kave u zrnu.



Ne uklanjajte dijelove koji poboljšavaju protok zrna (pogledajte strelicu).

- Spremnik kave u zrnu uključujući poklopac očistite **ručno** vlažnom krpom.
- Sve dijelove pažljivo osušite prije no što spremnik kave u zrnu ponovo napunite kavom.
- Ponovno postavite poklopce.

- Spremnik kave u zrnu gurnite natrag u aparat za kavu.
- Zatvorite vrata uređaja.

## Ručno pranje komore za pripremu i unutrašnjosti

Pomični dijelovi komore za pripremu su zamašćeni. Sredstva za čišćenje mogu oštetiti komoru za pripremu. Komoru za pripremu čistite isključivo ručno toplom vodom **bez sredstva za pranje**.

Izvadite i isperite komoru **jednom tjedno**. Čak i područje ispod komore čistite jednom tjedno.

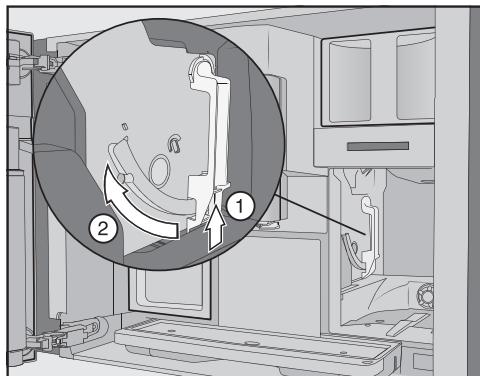
Ovisno o tome je li umetnuta kartuša za čišćenje, zaslon će prikazati Uklonite komoru za pripremu, isperite i očistite unutrašnjost nakon 100 ili 200 priprema.

## Vađenje komore

Komora za oparivanje možda se više neće moći umetnuti ako ste istu izvadili i promijenili položaj ručke.

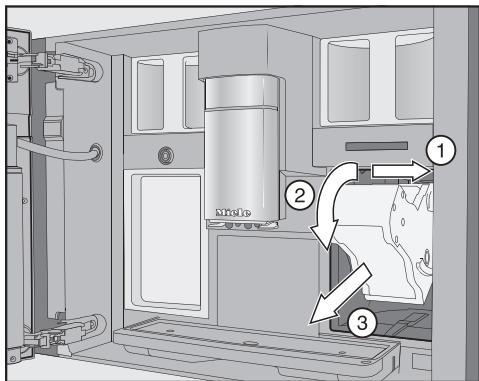
Kada ste komoru za oparivanje izvadili **ne mijenjajte položaj drške**.

- Otvorite vrata uređaja.
- Izvadite spremnik za vodu.



## Čišćenje i održavanje

- Pritisnite dolje na tipku na ručki komore (1) te pritom okrenite ručku prema naprijed (2).



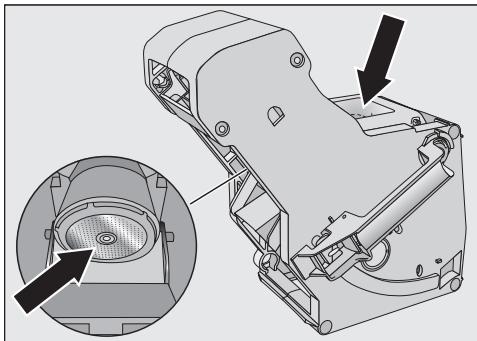
- Komoru prvo povucite u stranu (1) te potom izvadite prema naprijed (3). Komoru pritom nagnite prema naprijed (2).

Ako se komora ne može izvući ili se teško izvlači, pogon komore nije u osnovnom položaju.

### Čišćenje komora za oparivanje

Pomični dijelovi komore za oparivanje su namašćeni. Sredstva za čišćenje mogu oštetiti komoru za oparivanje. Komoru za oparivanje čistite isključivo ručno toplo vodom **bez sredstva za pranje**.

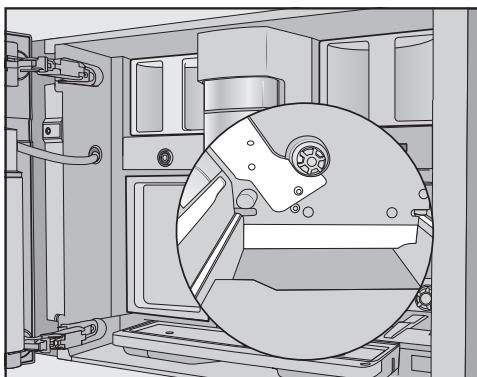
- Komoru za oparivanje očistite **ručno pod tekućom toplo vodom** bez sredstva za pranje.



- Ostatke kave oribajte sa sita. U lijevu se nalazi sito. Drugo je sito lijevo uz lijevak.  
■ Osušite lijevak kako mljevena kava prilikom sljedeće pripreme napitka ne bi ostala slijepljena u lijevku.

### Čišćenje unutrašnjosti uređaja

- Suhe ostatke mljevene kave uklonite primjerice usisavačem.

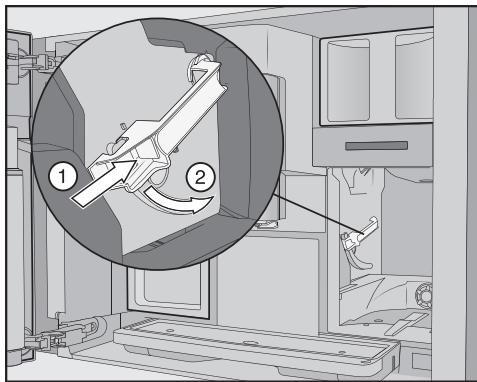


- Očistite prostor komore za pripremu pomoću vlažne, čiste spužvice. Očistite područja, na slici prikazana bijelom bojom primjerice pogonsku osovinu, posebno pažljivo.

## Umetanje komore za oparivanje

- Prilikom umetanja postupite obrnutim redoslijedom od vađenja: gurnite komoru za oparivanje u aparat za kavu. Komoru pritom lagano nagnite prema naprijed.

Ako se komora ne može umetnuti, pogon komore nije u osnovnom položaju.



- Pritisnite tipku dolje na ručki komore ① te pritom okrenite ručku prema otraga ②.

**Savjet:** Ako se ručka komore ne može okrenuti, komoru čvrsto pritisnite sa strane.

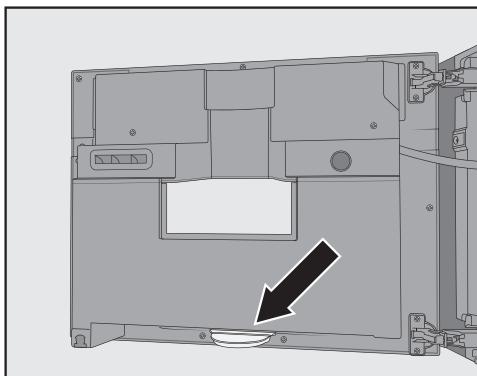
- Spremnik za vodu gurnite u aparat za kavu.

Prilikom vađenja i umetanja komore mljevena kava pada na podložak za sakupljanje tekućine.

- Izvadite podložak za sakupljanje tekućine i očistite poklopac.
- Podložak za sakupljanje tekućine gurnite natrag u aparat za kavu.
- Zatvorite vrata uređaja.

## Čišćenje unutrašnjosti, unutarnje strane vrata uređaja i podloška

Unutrašnjost i prednju stranu uređaja čistite tijekom normalnog čišćenja. Očistite primjerice i prostor ispod spremnika za vodu, kad ste spremnik za vodu izvadili.



Podložak se nalazi unutra, na unutarnjoj strani vrata uređaja. Redovito čistite podložak.

- Otvorite vrata uređaja.
- Očistite podložak.
- Iz unutrašnjosti izvadite sljedeće dijelove:
  - Spremnik za vodu
  - Podložak za sakupljanje tekućine
  - Posuda za održavanje
  - Komora
  - Spremnik kave u zrnu
- Savjet:** Suhe ostatke mljevene kave uklonite pomoću usisavača.
- Ručno s vlažnom, čistom spužvicom ili krpom od mikrovlakana očistite unutrašnjost i unutarnju stranu vrata uređaja.
- Unutrašnjost i vrata uređaja osušite mekom krpom.

# Čišćenje i održavanje

- Ponovo umetnute sve dijelove.
- Zatvorite vrata uređaja.

## Čišćenje prednje strane uređaja

Površine se mogu obojiti ili promijeniti ako nečistoće duže djeluju na njih. Nečistoće s prednje strane uređaja odmah uklonite.

Pazite da voda ne dospije iza zaslona. Nakon ručnog uklanjanja kamenca očistite prednju stranu uređaja. Što prije uklonite tragove prskanja otopenje za uklanjanje kamenca.

**Savjet:** Prije no što čistite upravljačku ploču, otvorite vrata uređaja. Tako ćete izbjegći slučajno upravljanje.

- Prednju stranu uređaja očistite vlažnom, čistom spužvicom ili krpom od mikrovlakana.
- Sve površine na kraju osušite mekom krpom.

**Savjet:** Prednju stranu uređaja možete očistiti i Miele krpom od mikrovlakana.

## Programi za održavanje

Postoje sljedeći programi:

- Ispiranje uređaja
- Ispiranje mlijecnih vodova
- Čišćenje mlijecnih vodova\*
- Čišćenje komore\*
- Uklanjanje kamenca\*

\* Ako niste umetnuli kartušu za čišćenje i isključili ste automatsko čišćenje, samostalno provedite ovaj program za održavanje.

Osim navedenog se i vodovi aparata za kavu ovisno o načinu korištenja i upotrebljenoj vodi moraju u redovitim razmacima ručno očistiti od kamenca, čak i ka-

da je umetnuta kartuša za uklanjanje kamena i kad je uključeno automatsko čišćenje kamenca.

## Pozivanje izbornika Održavanje

Prikazuje se izbornik napitaka.

- Dodirnite senzorsku tipku ↲.
- Odaberite Održavanje.

Sada možete pokrenuti željeni program održavanja.

## Ispiranje uređaja

Kada se pripremi napitak od kave, aparat za kavu prije isključivanja ispire vodove. I ručno možete pokrenuti Ispiranje uređaja.

## Ispiranje mlijecnih vodova

Nakon pripreme napitka s mlijekom aparat za kavu automatski nekoliko minuta kasnije ispire mlijecni vod. I ručno možete pokrenuti Ispiranje mlijec. vodova.

## Čišćenje mlijec. vodova

Program održavanja možete provesti s Miele kartušama za čišćenje ili sredstvom za čišćenje mlijecnih vodova (šta pići s praškastim sredstvom za čišćenje). Program za održavanje traje oko 20 minuta.

Kad ste uključili automatsko čišćenje i umetnuli za uporabu spremnu kartušu za čišćenje, provodi se Čišćenje mlijec. vodova s kartušom za čišćenje.

## Čišćenje mlijecnih vodova s kartušom za čišćenje

Uz automatsko čišćenje možete pokrenuti program održavanja kako biste primjerice nakon intenzivne uporabe očistili mlijecne vodove.

Prikazan je izbornik Održavanje.

- Dodirnite Čišćenje mlijeko vodova.
- Slijedite upute na zaslonu.

### Čišćenje mlijeko vodova sa sredstvom za čišćenje mlijeko vodova (stikovi)

Ako je automatsko čišćenje isključeno, mlijeko vodovi se moraju očistiti najkasnije nakon 15 dana. Na zaslonu se prikazuje poruka koja Vas podsjeća na navedeno.

Za optimalno čišćenje, preporučujemo Miele sredstvo za čišćenje mlijeko vodova.

Praškasto sredstvo za pranje za cjevčicu za mlijeko specijalno je razvijeno za Miele aparate za kavu i sprječava štetne posljedice.

Potrebna su Vam 2 štapića sredstva za čišćenje mlijeko vodova po postupku čišćenja.

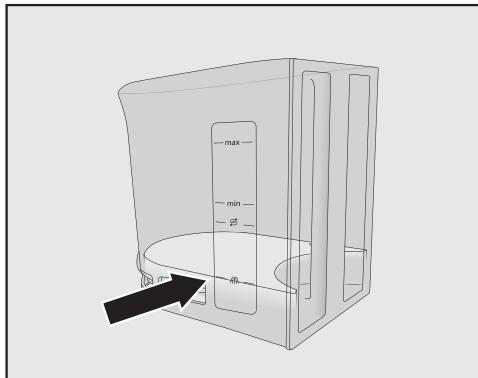
Sredstvo za čišćenje mlijeko vodova možete kupiti u Miele internet trgovini, u Miele servisu ili u Miele specijaliziranoj trgovini.

Na zaslonu se prikazuje poruka Čišćenje mlijeko vodova.

- Poruku potvrdite s *OK*.
- Slijedite upute na zaslonu.

Kad se na zaslonu prikaže Spremnik za vodu napunite mlakom vodom i sredstvom za čišćenje do oznake za čišćenje  te umetnite. Zatvorite vrata, postupite kako je opisano u nastavku.

- Otvorite **2** stika sredstva za čišćenje mlijeko vodova te dodajte sadržaj u spremnik za vodu.



- Spremnik za vodu napunite mlakom vodom do oznake  te promiješajte otopeninu.

Pazite na odnos mješavine. Spremnik s vodom nemojte napuniti s premalo vode. Čišćenje inače neće biti potpuno.

- Ponovo umetnite spremnik za vodu.
- Zatvorite vrata uređaja.
- Slijedite upute na zaslonu.
- Temeljito isperite spremnik za vodu, kad Vas zaslon na to upozori. Pazite da u spremniku za vodu **nema** ostataka sredstva za čišćenje. Spremnik za vodu napunite čistom pitkom vodom.

Postupak čišćenja je završen kada se na zaslonu pojavi poruka Postupak završen.

# Čišćenje i održavanje

## Čišćenje komore

Za aromatične napitke od kave i besprijeckornu funkciju aparata za kavu, komora za pripremu se mora redovito odmastiti. Komora se može brže začepiti ovisno o udjelu masnoća u korištenoj vrsti zrna kave.

Program održavanja možete provesti s Miele kartušama za čišćenje ili tabletama za uklanjanje masnoće iz komore. Program za održavanje traje oko 10 minuta.

Kad ste uključili automatsko čišćenje i umetnuli za uporabu spremnu kartuš za čišćenje, provodi se Čišćenje komore s kartušom za čišćenje.

Ako niste umetnuli kartuš za čišćenje, na zaslonu se nakon 200 priprema prikazuje Očistite komoru.

■ Potvrdite s *OK*.

Poruka se iznova prikazuje sve dok komoru ne odmastite.

### Pokretanje Čišćenja komore

Prikazan je izbornik Održavanje.

■ Dodirnite Čišćenje komore.

Pokreće se program za održavanje.

■ Slijedite upute na zaslonu.

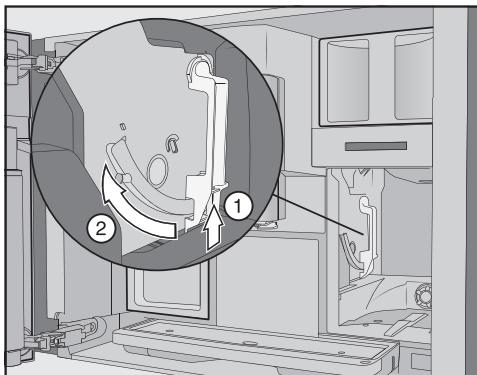
Na zaslonu se prikazuje Uklonite spremnik za vodu i komoru za pripremu. Komoru za pripremu ručno isperite. Očistite unutrašnjost uređaja.

### Vađenje komore

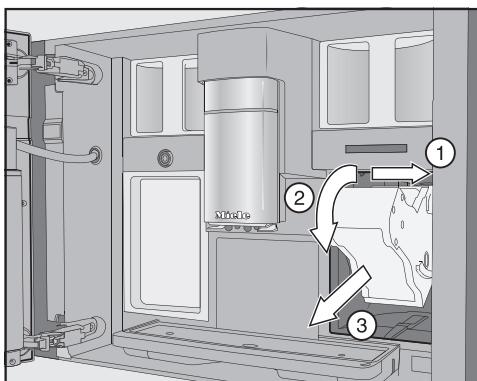
Komora za oparivanje možda se više neće moći umetnuti ako ste istu izvadili i promijenili položaj ručke.

Kada ste komoru za oparivanje izvadili **ne mijenjajte položaj drške**.

- Otvorite vrata uređaja.
- Izvadite spremnik za vodu.



- Pritisnite dolje na tipku na ručki komore ① te pritom okrenite ručku prema naprijed ②.



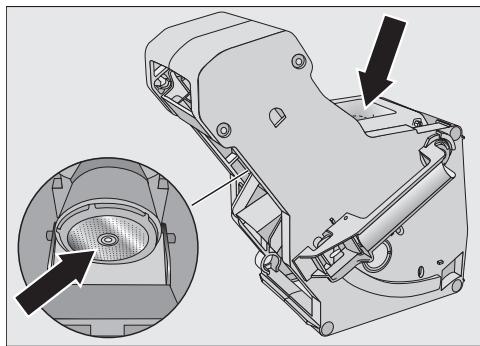
- Komoru prvo povucite u stranu ① te potom izvadite prema naprijed ③. Komoru pritom nagnite prema naprijed ②.

Ako se komora ne može izvući ili se teško izvlači, pogon komore nije u osnovnom položaju.

## Čišćenje komora za oparivanje

Pomični dijelovi komore za oparivanje su namašćeni. Sredstva za čišćenje mogu oštetiti komoru za oparivanje. Komoru za oparivanje čistite isključivo ručno topлом vodom **bez sredstva za pranje**.

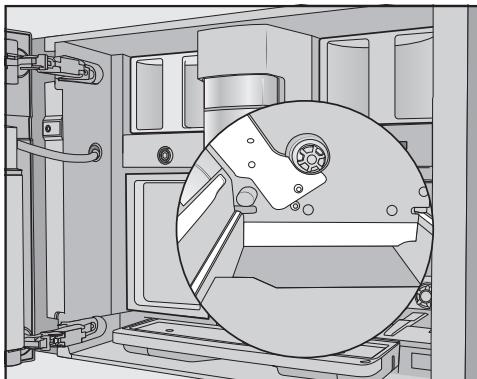
- Komoru za oparivanje očistite **ručno pod tekućom topлом vodom** bez sredstva za pranje.



- Ostatke kave oribajte sa sita. U lijevu se nalazi sito. Drugo je sito lijevo uz lijevak.
- Osušite lijevak kako mljevena kava prilikom sljedeće pripreme napitka ne bi ostala slijepljena u lijevku.

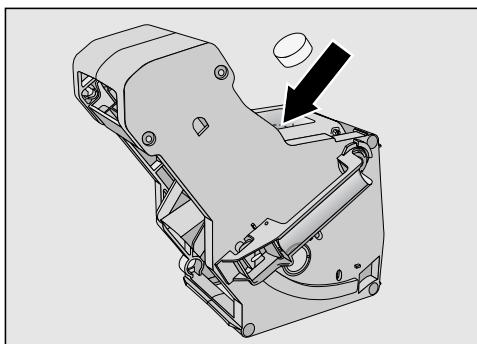
## Čišćenje unutrašnjosti uređaja

- Suhe ostatke mljevene kave uklonite primjerice usisavačem.



- Očistite prostor komore za pripremu pomoću vlažne, čiste spužvice. Očistite područja, na slici prikazana bijelom bojom primjerice pogonsku osovину, posebno pažljivo.

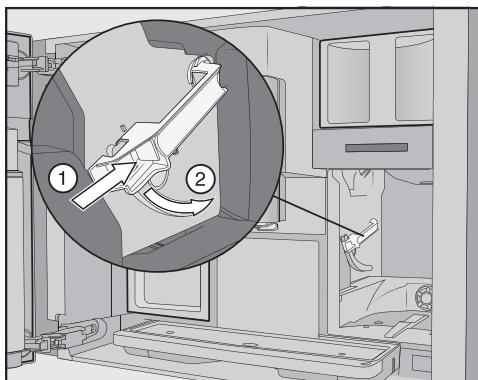
## Stavljanje tablete za čišćenje u komoru



- Tabletu za čišćenje ubacite u komoru za oparivanje (strelica).
- Komoru za oparivanje s tabletom za čišćenje umetnите u aparat za kavu.

Ako se komora ne može umetnuti, pogon komore nije u osnovnom položaju.

# Čišćenje i održavanje



- Pritisnite tipku dolje na ručki komore ① te pritom okrenite ručku prema otraga ②.
- Spremnik za vodu i podložak za sakupljanje tekućine gurnite u aparat za kavu.
- Zatvorite vrata uređaja.
- Slijedite daljnje upute na zaslonu.

Postupak čišćenja je završen kada se pojavi izbornik s napiticima.

## Uklanjanje kamenca

Šteta uzrokovana prskanjem otopine za uklanjanje kamenca.

Osjetljive se površine i/ili pod od prirodnog materijala mogu oštetiti.

Eventualne tragove prskanja od uklanjanja kamenca odmah obrišite.

Na aparatu za kavu se tokom korištenja stvara kamenac. Koliko se brzo kamenac stvara ovisi o tvrdoći korištene vode. Ostaci kamenca moraju se redovito uklanjati.

Uredaj Vas vodi kroz postupak uklanjanja kamenca. Na zaslonu se prikazuju različite poruke, primjerice tražiti će se da ispraznите podložak za sakupljanje tekućine ili napunite spremnik za vodu.

Uklanjanje kamenca je **obavezno** i traje oko 35 minuta.

Čak i ako automatski uklanjate kamenac vodovi se ovisno o načinu korištenja moraju očistiti od kamenca s programom za održavanje Uklanjanje kamenca u redovitim razmacima.

Ako niste umetnuli kartušu za čišćenje kamenca također će Vas se putem zaslona podsjetiti da aparat za kavu treba očistiti od kamenca.

Na zaslonu se prikazuje Broj priprema do postupka „Uklanjanje kamenca“: 50. Prilikom svake pripreme napitka aparat za kavu prikazuje preostali broj priprema do uklanjanja kamenca.

- Poruku potvrđite tipkom *OK*.

Kad je broj preostalih priprema napitaka 0 aparat za kavu se blokira.

Aparat za kavu možete isključiti ako ga tada ne želite očistiti od kamenca. Napitke možete pripremati tek nakon uklanjanja kamenca.

## Uklanjanje kamenca nakon upozorenja na zaslonu

Na zaslonu se prikazuje poruka Pokrenite uklanjanje kamenca.

- Poruku potvrđite s *OK*.

Postupak započinje.

- Slijedite upute na zaslonu.

Kad se na zaslonu prikaže Spremnik za vodu napunite s dvije tablete za uklanjanje kamenca i mlakom vodom do označe za uklanjanje kamenca ➔ te umetnите, postupite kako je opisano u nastavku.

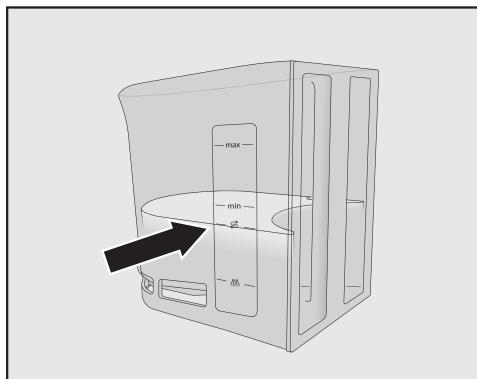
Za optimalno čišćenje kamenca preporučujemo korištenje Miele tableta za uklanjanje kamenca.

Tablete za uklanjanje kamenca izrađene su posebno za Miele aparate za kavu.

Ostala sredstva za uklanjanje kamenca, koja osim limunske kiseline sadrže i ostale kiseline i/ili sadrže ostale neželjene tvari poput klorida, mogu oštetiti proizvod. Osim toga, njihovo djelovanje ne mora biti učinkovito ako nema dovoljne koncentracije otopine za uklanjanje kamenca.

Tablete za uklanjanje kamenca možete kupiti u Miele internet trgovini, u Miele servisu ili u Vašoj Miele specijaliziranoj trgovini.

Za postupak uklanjanja kamenca potrebne su Vam **2** tablete za uklanjanje kamenca.



- Spremnik za vodu napunite mlakom vodom do označke .
- U spremnik za vodu stavite **2** tablete za uklanjanje kamenca.

Pazite na odnos mješavine sredstva za uklanjanje kamenca. Važno je da spremnik s vodom ne napunite s pre-malo ili previše vode. Postupak uklanjanja kamenca se inače prijevremeno prekida.

### Uklanjanje kamenca

- Ponovo umetnute spremnik za vodu.
- Slijedite daljnje upute na zaslonu.

Kad se na zaslonu prikaže Spremnik za vodu isperite i napunite:

- Temeljito isperite spremnik za vodu čistom vodom. Pazite da u spremniku za vodu **nema** ostataka sredstva za uklanjanje kamenca. Spremnik za vodu napunite pitkom vodom.

Postupak uklanjanja kamenca je završen kad se prikaže izbornik napitaka.

# Automatsko čišćenja i uklanjanja kamenca

Šteta uzrokovana prskanjem sredstva za čišćenje i otopine za uklanjanje kamena.

Osjetljive se površine i/ili pod od prirodnog materijala mogu oštetiti. Prije isključivanja, ispod središnjeg izlaza možete postaviti posudu za održavanje, tako da se sredstva za čišćenje i otopine za uklanjanje kamena mogu slijevati u posudu.

Uklonite mrlje od sredstva za čišćenje i otopine za uklanjanje kamena.

Prilikom rukovanja s kartušom za uklanjanje kamena već napunjenom vodom, pazite da otopina za uklanjanje kamena ne dospije na osjetljive površine.

Aparat za kavu raspolaže automatskim programima za njegu sa svrhom čišćenja cjevčica za mljeku i komore te za uklanjanje kamena. Zato aparat za kavu ima Miele kartuš za čišćenje i Miele kartuš za uklanjanje kamena. Automatsko čišćenje se provodi uvijek prije automatskog uklanjanja kamena, kada su po rasporedu, u istom danu, predviđena oba programa za čišćenje (ukupno vrijeme: oko 35 minuta).

Vrijeme početka svakodnevnog čišćenja i uklanjanja kamena određujete pomoću tajmera za njegu.

Aparat za kavu temeljem načina uporabe određuje hoće li se i koji dan provesti automatsko uklanjanje kamena.

Kod automatskog čišćenja čiste se cjevčice za mljeku i/ili komora. Na temelju količine i načina pripreme kave, aparat za kavu samostalno određuje koncentraciju otopine za čišćenje i vrstu programa.

Ako niste pripremali napitke, automatski programi se neće pokrenuti.

Kod automatskih programa za čišćenje, voda se miješa sa sredstvom za njegu i otopina se pumpa kroz vodove aparata za kavu. Nakon definiranog perioda djelovanja, otopina se u potpunosti ispire iz vodova te potom aparat možete koristiti za pripremu napitaka kao obično.

Tijekom automatskog čišćenja i uklanjanja kamena u kratkim razmacima čujete zvukove pumpanja i ispiranja, iako je uređaj isključen.

## Na što morate obratiti pažnju prije i tijekom programa održavanja?

Aparat za kavu mora biti spremna za uporabu te moraju biti ispunjeni uvjeti navedeni u nastavku:

- Umetnute su za uporabu spremne kartuše za čišćenje i za uklanjanje kamena.
- Automatsko čišćenje je uključeno.
- Tijekom automatskih programa za održavanje aparat za kavu **ne** smijete isključiti iz električne mreže.
- Podložak za sakupljanje tekućine, komora i središnji izlaz su postavljeni.
- Kod rada sa spremnikom: Spremnik za vodu mora biti napunjen minimalno do oznake .
- Slijedite upute koje će se pojaviti prije isključivanja, primjerice Ispraznite podložak za sakupljanje tekućine i posudu za talog kave te umetnите u uređaj.
- Vrata uređaja su u trenutku početka programa zatvorena.
- Aparat za kavu je isključen.

## Automatsko čišćenje

Ako ste pripremali napitak s mljekom, mliječni vodovi će se očistiti najkasnije 4 dana nakon pripreme.

# Automatsko čišćenja i uklanjanja kamenca

Ako ste pripremali napitak od kave, komora za pripremu će se očistiti najkasnije 15 dana od pripreme.

Automatsko čišćenje traje oko 25 minuta.

## Automatsko čišćenje i isključivanje

U pravilu se automatsko čišćenje uključuje kod prvog puštanja u rad. Iako u svakom trenutku možete uključiti ili isključiti Automatsko čišćenje.

Prikazuje se izbornik napitaka.

- Dodirnite senzorsku tipku ↵.
- Odaberite Postavke i potom Automatsko čišćenje.
- Odaberite željenu postavku i potvrdite s OK.

Kad ste uključili automatsko čišćenje te neposredno nakon toga pripremate napitke od kave i/ili mlijeko, potrebno je još jednom ručno očistiti aparat za kavu. Na taj način uklanjate sve ostatke od mlijeka i vraćate brojače na početak.

## Miele kartuša za čišćenje

Za automatsko čišćenje koristite isključivo Miele kartušu za čišćenje. Nai-me, ista je posebno razvijena za ovaj aparat za kavu.

Nakon što ste Miele kartušu za čišćenje umetnuli u aparat za kavu i napunili vodom, ona traje oko 1 godinu (počevši s datumom otvaranja kartuše).

Za polugodišnju je trajnost ključan datum kada je kartuša za čišćenje umetnuta.

U kartušu za čišćenje ne smijete do-davati druge tekućine ili sredstva.

Miele kartuša za čišćenje sadrži sredstvo za čišćenje koje učinkovito uklanja ostatke mlijeka i kave.

Kartuša za čišćenje traje, ovisno o korištenju aparata za kavu, do 3 mjeseca.

Ako češće ručno čistite aparat ili pripremate veće količine napitaka, skraćuje se vrijeme trajanja kartuše.

Razina kartuše može se prikazivati i kao segmentni prikaz pod Postavke | Info | Razine napunjenošći. Smanjenjem razine otopine u kartuši, u redovitim razmacima, na zaslonu se prikazuju razne poruke, koje Vas podsjećaju na zamjenu kartuše.

Prva poruka se prikazuje kada je kartuša još 25 % napunjena.

Kartuše za čišćenje možete kupiti u Miele internet trgovini, u Miele servisu ili u Vašoj Miele specijaliziranoj trgovini.

Kada kartuša za čišćenje nije umetnuta ili kada je prazna ili kada joj je istekao rok, cjevčice za mlijeko i komoru morate očistiti ručno. Za to će Vam biti potrebno odgovarajuće sredstvo za čišćenje (vidi poglavlje „Čišćenje i njega“, odlomci „Čišćenje mlijecnih vodova“ i „Čišćenje komore“).

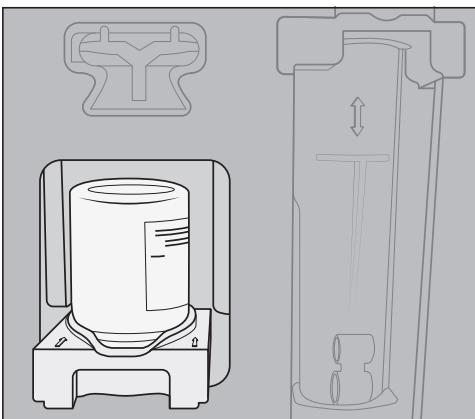
Kartuša za čišćenje može biti umetnuta u aparat za kavu i kod dužeg nekorištenja ili transporta aparatza kavu.

## Zamjena Miele kartuše za čišćenje

Novu kartušu za čišćenje možete kupiti u Miele internet trgovini, u Miele servisu ili na Vašem Miele prodajnom mjestu.

- Otvorite vrata uređaja.
- Izvadite posudu za održavanje.

## Automatsko čišćenja i uklanjanja kamenca



- Povucite prihvat s kartušom prema naprijed i uklonite oba dijela.
- Okrenite kartušu za čišćenje iz prihvata.
- Zbrinjite korištenu kartušu u kućanski otpad.

Ponekad se na prihvatu mogu pojaviti bijele naslage zbog sušenja ostataka sredstva za čišćenje. Takve naslage ne utječu na učinkovitost postupka automatskog čišćenja. Tragove odnosno ostatke možete po potrebi ukloniti vlažnom krpom ili držač možete oprati u perilici posuđa.

- Izvadite novu kartušu iz ambalaže.
- Skinjte navojni poklopac.

Poklopac Vam više neće trebati.



- Novu kartušu pričvrstite naglavce u prihvat.
- Prihvat s kartušom gurnite u aparat za kavu, dok prihvat čujno ne sjedne na svoje mjesto.
- Ponovo postavite posudu za održavanje.
- Zatvorite vrata uređaja.

## Automatsko uklanjanje kamenca

Automatsko čišćenje kamenca traje oko 12 minuta.

Vodovi aparata za kavu moraju se s vremena na vrijeme ručno očistiti od kamenca kako biste održali radni vijek dijelova i osigurali jednake uvjete za pripremu napitka, bez kamenca. Intervalli se određuju obzirom na Vaš način korištenja aparata i obzirom na tvrdoću upotrijebljene vode. Ako primjerice češće pripremate specijalitete od kave s mljekom, tada aparat za kavu morate češće čistiti tabletama za uklanjanje kamenca.

# Automatsko čišćenja i uklanjanja kamenca

## Miele kartuša za uklanjanje kamenca

Za automatsko uklanjanje kamenca upotrebljavajte isključivo Miele kartuše za uklanjanje kamenca.

Nakon što ste Miele kartušu za uklanjanje kamenca umetnuli u aparat za kavu i napunili vodom, ona traje oko godinu dana (počevši s datumom otvaranja kartuše). Za polugodišnju je trajnost ključan datum kada je kartuša umetnuta i napunjena vodom.

Ne umećite kartušu za uklanjanje kamenca koja je već korištena u drugom Miele aparatu za kavu. Aparat za kavu nema informacije o napunjenoosti takve kartuše. Učinak uklanjanja kamenca može biti nedostatan i može ošteti Vaš aparat za kavu.

U kartušu za uklanjanje kamenca ne smijete dodavati druge tekućine ili sredstva.

Sredstvo za uklanjanje kamenca je u kartuši sadržano u tabletama. Kada se kartuša za uklanjanje kamenca postavi u aparat za kavu, dodaje se voda. Tablete se tada postepeno otapaju.

Kartuša za uklanjanje kamenca je, ovisno o uporabi aparata za kavu, doстатна za 7 do 12 mjeseci čišćenja kamenca.

Razina kartuše može se prikazivati i kao segmentni prikaz pod Postavke | Info | Razine napunjenošću. Smanjenjem razine otopine u kartuši, u redovitim razmacima, na zaslonu se prikazuju razne poruke, koje Vas podsjećaju na zamjenu kartuše.

Miele kartuša za uklanjanje kamenca možete kupiti u Miele internet trgovini, u Miele servisu ili u svojoj Miele specijaliziranoj trgovini.

Ako nije umetnuta kartuša ili je umetnuta prazna ili kartuša kojoj je istekao rok aparat za kavu se mora očistiti od kamenca programom za održavanje Uklanjanje kamenca. U navedenu Vam je svrhu potrebno odgovarajuće sredstvo za uklanjanje kamenca (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Uklanjanje kamenca“).

Kartuša za uklanjanje kamenca može ostati umetnuta i kod duže odsutnosti. Ako transportirate aparat za kavu, kartušu prije transporta uklonite. Pritom pazite na sljedeće:

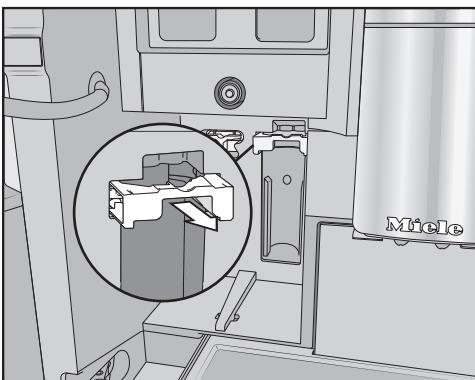
- Kartuša za uklanjanje kamenca napunjena vodom može biti pohranjena izvan aparata za kavu najviše 3 tjedna.
- Vodom napunjenu kartušu za uklanjanje kamenca transportirajte u okomitom položaju i oprezno. Nemojte tresti kartušu. Trešnja ili naopako postavljanje smanjuju trajnost kartuše ili ju mogu oštetići.
- Kartušu čuvajte u uspravnom položaju, u tamnoj prostoriji i na sobnoj temperaturi (16 – 38 °C).

## Zamjena kartuše za uklanjanje kamenca

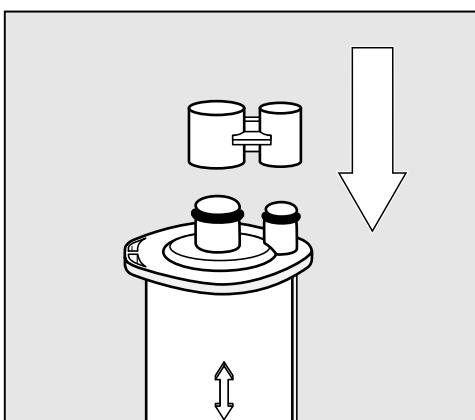
### Umetanje kartuše za uklanjanje kamenca

- Otvorite vrata uređaja.
- Izvadite posudu za održavanje.

## Automatsko čišćenja i uklanjanja kamenca



- Povucite držač kartuše prema naprijed.
- Uklonite kartušu.



**Savjet:** Kartušu za uklanjanje kamenca možete zatvoriti s poklopcom, koji se nalazi na cilindru kartuše. Poklopac se jednostavno može ukloniti na za to predviđenom mjestu.

- Kartušu možete baciti u smeće.

### Postavljanje kartuše za uklanjanje kamenca

- Postavite kartušu i gurnite kartušu prema gore do trenutka prihvatanja.

■ Povucite držač kartuše prema nazad i ponovno postavite posudu za održavanje.

■ Zatvorite vrata uređaja.

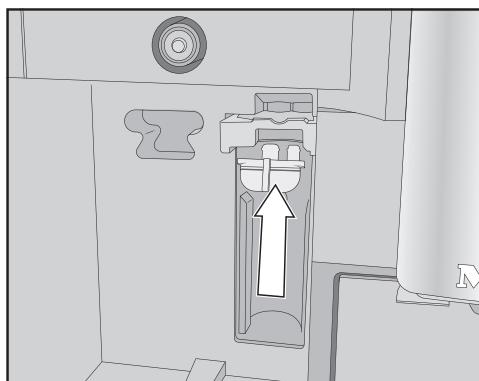
■ Slijedite upute na zaslonu.

Kada sljedeći put isključite aparat za kavu, prilikom ispiranja dolazi do punjenja nove kartuše za uklanjanje kamenca vodom. Moći ćete čuti kako se u kratkim razmacima kartuša ispire vodom.

U svakom slučaju pričekajte dok se aparat za kavu isključi. Ni u kojem slučaju nemojte na silu isključivati aparat.

### Uporaba kartuše za uklanjanje kamenca

Ukoliko ne želite postaviti kartušu za uklanjanje kamenca, sustav morate zatvoriti adapterom.



- Na mjesto gdje bi se trebala nalaziti kartuša za uklanjanje kamenca postavite adapter.

### Tajmer za njegu

Vrijeme početka automatskih programa za njegu možete odabrati pomoću tajmera za njegu.

# Automatsko čišćenja i uklanjanja kamenca

Obratite pažnju na to, da je automatskim programima za njegu maksimalno oko 35 minuta.

Možete odabrati različita vremena uključivanja za vikend i za period od ponedjeljka do petka.

## Podešavanje tajmera za njegu

Prikazuje se izbornik napitaka.

- Dodirnite senzorsku tipku ↲.
- Odaberite Održavanje.
- Odaberite Tajmer održavanja.
- Promijenite postavke po želji.
- Potvrdite s *OK*.

Pohranjuje se vrijeme početka. Automatski programi se pokreću odmah i u željeno vrijeme.

## Prekid automatskog čišćenja i uklanjanja kamenca

Automatske programe za čišćenje možete uvijek prekinuti u fazi djelovanja.

Ako se automatsko čišćenje ne provede **pet puta** uzastopce, priprema napisnika je blokirana. Tek kada je komora za pripremu očišćena i/ili kada su mlječni vodovi očišćeni, možete ponovno pripremati napisnik.

- Dodirnite tipku za uključivanje/isključivanje ①.

Na zaslonu se prikazuje ostatak vremena u satima.

- Dodirnite Prekid.

Otopina za čišćenje i uklanjanje kamenca ispirje se iz vodova. Ispiranje može trajati do 5 minuta. Sada možete pripremiti napitak.

## Što učiniti, ako ...

Sami možete ukloniti većinu grešaka i smetnji, koje se mogu pojaviti u svakodnevnom korištenju. U mnogo slučajeva možete uštedjeti vrijeme i novac, jer nećete morati zvati servis.

Informacije za samostalno uklanjanje grešaka naći ćete na [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Sljedeće tablice pomoći će Vam u otkrivanju uzroka smetnji ili poteškoća i pronađenju njihovog rješenja.

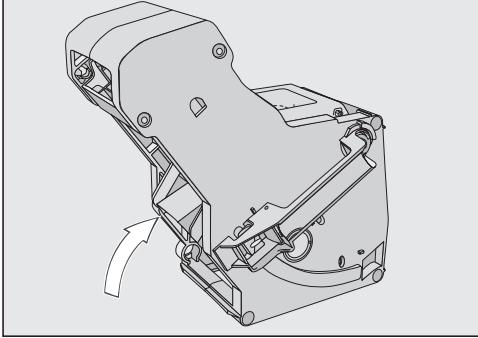
### Poruke na zaslonu

Poruke s informacijama o greškama morate potvrditi s *OK*. To se isto odnosi i kada je kvar uklonjen, budući da se poruka može pojaviti na zaslonu.

Slijedite upute na zaslonu kako biste uklonili „smetnju“.

Ako se dojava greške ponovi, obratite se servisu.

Problem	Uzrok i rješenje
<b>F1, F2, F80, F82 F353, F354</b>	U pitanju je interni kvar. ■ Isključite aparat za kavu. Pričekajte oko 1 sat prije nego što uređaj ponovno uključite.
<b>F74, F77 F225, F226 F235, F353, F354</b>	U pitanju je interni kvar. ■ Isključite aparat za kavu. Pričekajte oko 2 minute prije nego što uređaj ponovno uključite.

Problem	Uzrok i rješenje
<b>F73 ili</b> Provjerite komoru	<p>Komora se ne može staviti u osnovni položaj ili je komora zaprljana. Mljevena kava se ne može pritisnuti.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Provjerite možete li izvaditi komoru za oparivanje.</li> <li>■ Ako komoru za oparivanje možete izvaditi, očistite je pod mlazom vode.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dio na komori koji služi za izlazak kave gurnite u osnovni položaj (pogledajte sliku).</li> <li>■ Umetnите spremnik za vodu i zatvorite vrata uređaja. Komoru <b>nemojte</b> umetati. Uključite aparat za kavu. Pogon komore za pripremu se pokreće te dovodi komoru u osnovni položaj.</li> <li>■ Kada se pojavi poruka Umetnute komoru, komoru vrati te u aparat za kavu.</li> <li>■ Ako komoru ne možete izvaditi isključite aparat za kavu. Pričekajte oko 2 minute prije nego što uređaj ponovno uključite.</li> </ul>
<b>Program održavanja je ručno prekinut i na zaslonu se pojavljuje</b> Spremnik za vodu umetnite do kraja.	<p>Spremnik za vodu nije ispravno napunjeno i umetnut.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Provjerite jeste li odabrali odgovarajuću oznaku. Simboli na spremniku za vodu označavaju potrebnu količinu vode za programe održavanja Uklanjanje kamence:  i Čišćenje mlječe, vodova: </li> <li>■ Spremnik za vodu napunite do oznake i ponovo započnite postupak.</li> </ul>

## Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
Provjerite dovod vode te ispraznite spremnik za vodu	<p>Ne radi dovod svježe vode.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Provjerite je li dovodno crijevo presavijeno ili zaporna slavina nije dobro otvorena.</li><li>■ Izvadite i ispraznite spremnik za vodu.</li><li>■ Prazan spremnik za vodu gurnite u aparat za kavu.</li></ul> <p>Prikazuje se poruka Molimo pričekajte. Spremnik za vodu se puni. Spremnik za vodu se puni.</p> <p>Ako želite isključiti priključak na svježu vodu, napunite spremnik za vodu i umetnите spremnik u uređaj. U izborniku možete odabrat Postavke: Priključak za vodu   Isključeno.</p>
<b>F233</b>	<p>Senzor ruba šalice nije postavljen ili nije pravilno postavljen.</p> <p>Ako se senzor ruba šalice dodirne primjerice šalicom, dok se središnji izlaz kreće prema gore, tada senzor ruba šalice gubi svoj referenti položaj.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Poruku potvrdite tipkom <i>OK</i>.</li><li>■ Ponovo postavite senzor ruba šalice.</li></ul> <p>Do sljedećeg uključivanja aparata za kavu, senzor ruba šalice je isključen i središnji izlaz nalazi se u gornjem položaju. Kod sljedećeg uključivanja ponovno se aktivira senzor za prepoznavanje ruba šalice.</p>
<b>F 355, F 357– F 362</b>	<p>Sustav kave u zrnu morate ponovno pokrenuti, jer su se primjerice možda zaglavila zrna kave.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Otvorite vrata uređaja i uklonite spremnik kave u zrnu iz aparat za kavu.</li><li>■ Zatvorite vrata uređaja.</li></ul> <p>Sustav kave u zrnu se inicijalizira.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Slijedite upute na zaslonu.</li></ul>
<b>F 307 ili</b> Uklonite i operite ventil za mlijeko	<p>U pitanju je kvar ventila za mlijeko.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Izvadite i očistite ventil za mlijeko (pogledajte poglavje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Uklanjanje i čišćenje ventila za mlijeko“).</li></ul>

## Neočekivano ponašanje aparata za kavu

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Zaslon ostaje taman kada se aparat uključuje pomoću tipke za uključivanje/isključivanje ①.</b>	<p>Dodir na tipku za uključivanje/isključivanje ① nije dovoljan.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dodirnite tipku za uključivanje/isključivanje ① barem 3 sekunde.</li> </ul> <p>Utikač nije pravilno umetnut u utičnicu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Utaknite utikač u utičnicu.</li> </ul> <p>Isključen je osigurač električne instalacije jer je u kvaru aparat za kavu, glavni napon ili neki drugi uređaj.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izvucite utikač aparata za kavu iz utičnice.</li> <li>■ Pozovite električara ili servis.</li> </ul>
<b>Uključili ste aparat za kavu, a osvjetljenje se ne uključuje.</b>	<p>Osvjetljenje je isključeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Uključite osvjetljenje (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Osvjetljenje“).</li> </ul> <p>Osvjetljenje ne radi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nazovite servis.</li> </ul>
<b>Prikazuje se dnevno vrijeme, ali senzorska tipka ⌂ i senzor blizine ne reagiraju.</b>	<p>Ne radi se o smetnji. Funkcija QuickTouch je isključena. Odaberite postavku Zaslon   QuickTouch   Uključeno kako bi senzorska tipka ⌂ i senzor blizine reagirali i kod isključenog aparata uza kavu.</p>
<b>Aparat za kavu ne reagira na upravljanje na zaslonu.</b>	<p>U pitanju je kvar.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Držite tipku za uključivanje/isključivanje ① pritisnutom, dok se zaslon ne ugasi i uređaj ponovno ne pokrene.</li> </ul>
<b>Aparat za kavu se iznenađujuće isključio.</b>	<p>Isteklo je tvornički prethodno podešeno vrijeme isključivanja (20 minuta) ili vrijeme isključivanja koje ste Vi programirali.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Po potrebi ponovno podesite vrijeme za isključivanje (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Tajmer“).</li> </ul> <p>Utikač nije pravilno umetnut u utičnicu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Utaknite utikač u utičnicu.</li> </ul>
<b>Senzorske tipke ne reagiraju.</b> <b>Aparatom za kavu se ne može više posluživati.</b>	<p>U pitanju je interni kvar.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Prekinite dovod električnog napajanja tako da izvučete utikač aparata za kavu iz utičnice ili isključite osigurač električne instalacije.</li> </ul>

## Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Ventilator se čuje iako se ne pripremaju napitci ili je aparat za kavu isključen.</b>	<p>Ne radi se o smetnji. Ventilator u uređaju nakon pripreme napitka ili čak i nakon isključivanja, sve dok unutarnji prostor nije dovoljno odvlažen.</p>
<b>Ne može se izvaditi komora za pripremu aparata za kavu.</b>	<p>Pogon komore se ne nalazi u osnovnom položaju.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Po potrebi okrenite ručku komore za pripremu natrag u početni položaj.</li><li>■ Zatvorite vrata uređaja.</li><li>■ Isključite aparat za kavu.</li><li>■ Prije no što aparat za kavu ponovo uključite, pričekajte oko 1 minutu.</li></ul> <p>Pogon komore za pripremu se pokreće te dovodi komoru u osnovni položaj.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Korake po potrebi ponovite još jednom.</li></ul>
<b>Ne možete umetnuti komoru za pripremu aparata za kavu.</b>	<p>Pogon komore se ne nalazi u osnovnom položaju.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Zatvorite vrata uređaja.</li></ul> <p>Pogon komore za pripremu se pokreće te dovodi komoru u osnovni položaj.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Korak po potrebi ponovite još jednom.</li></ul>

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Priprema napitaka od kave opetovano se prekida i prikazuje se poruka Na-punite spremnik kave u zrnu.</b>	<p>Ne radi se o smetnji. Komora za oparivanje ne signalizira prisutnost mljevene kave. Određene sorte kave kod mljevenja daju mali volumen mljevene kave. Tada je potrebno podesiti stupanj mljevenja – na fino i količinu kave – na najmanju količinu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Poruku potvrdite s <i>OK</i>.</li> </ul> <p>Ako Vam se prilikom pripreme svih specijaliteta od kave prikazuje poruka:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Namjestite stupanj mljevenja na grublje mljevenje (pogledajte „Stupanj finoće mljevenja kave“).</li> <li>■ Odaberite veće količine mljevenja kave.</li> </ul> <p>Uzmite u obzir i eventualno izmijenjene napitke u „Profilima“.</p>
	<p>Ako se poruka prikazuje smo kod pripreme odabralih specijaliteta od kave:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Provjerite postavke količine kaza količinu mljevene kave takve vrste(pogledajte „Količina mljevene kave“). Odaberite veće količine mljevenja kave.</li> <li>■ Po potrebi podesite i stupanj mljevenja na malo grublje.</li> </ul>
<b>Priprema napitka se pravovremeno prekida iako se ispod središnjeg izlaza nalazi posuda.</b>	<p>To nije greška. Ako posuda ima široki otvor, odnosno ako koristite veliku šalicu, te senzor za rub šalice ne prepoznaje njezin rub, priprema napitka biti će prekinuta. Koristite drugu posudu ili pozicionirajte posudu tako da senzor za rub šalice može prepoznati njezin rub.</p>
<b>Aparat za kavu se ne uključuje iako je postavka tajmera Uključiti u aktivna.</b>	<p>Aktivirana je blokada uključivanja.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Isključite blokadu uključivanja.</li> </ul> <p>Nije odabran današnji dan u tjednu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Provjerite postavke tajmera i po potrebi ih izmjenite.</li> </ul> <p>Aparat za kavu se nakon automatskog uključivanja tri puta zaredom nije upotrebljavao (način za godišnji odmor).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Uključite uređaj i pripremite napitak.</li> </ul> <p>Aparat za kavu se ne uključuje s tajmerom Uključiti u dok se vrši automatsko uklanjanje kamenca. To nije greška. Odaberite neku drugu postavku tajmera.</p>

## Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Pripremate vruću vodu ili čaj i umjesto vruće vode, izlazi para.</b>	Pretpostavka je da je pogrešno unesena nadmorska visina. ■ Promijenite postavke nadmorske visine (Postavke   Nadmorska visina). ■ Po potrebi možete promijeniti i postavke temperature napitaka (Parametri napitka).
<b>Prikaz na zaslonu je loš ili se ne može čitati.</b>	Svjetlina zaslona je prenisko podešena. ■ Promijenite postavku (pogledajte poglavje „Postavke“).
<b>Zaslon je osvijetljen ali aparat za kavu se ne zagrijava i ne priprema napitke.</b>	Aktiviran je prezentacijski način rada za prezentaciju aparata za kavu na prodajnom mjestu ili u izložbenom prostoru. ■ Isključite prezentacijski način rada (pogledajte „Postavke“).

## Smetnje pri automatskom čišćenju i/ili uklanjanju kamenca

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Nakon uključivanja se prikazuje poruka da se nije moglo izvršiti automatsko čišćenje i/ili uklanjanje kamenca.</b>	Aparat za kavu nije spremjan za upotrebu: moraju se postaviti svi uklonjivi dijelovi, spremnik za vodu, podložak za sakupljanje tekućine, komora za pripremu ili središnji izlaz. Spremnik za vodu nije bio napunjen pitkom vodom minimalno do oznake za uklanjanje kamenca  Vrata uređaja nisu zatvorena. ■ Poruku potvrdite s <i>OK</i> . ■ Vodite računa o tome da je aparat za kavu prije sljedećeg čišćenja i/ili uklanjanja kamenca u stanju radne pripravnosti.
	Aparat za kavu u vrijeme početka rada nije bio isključen. Automatski programi održavanja pokreću se isključivo onda kada je aparat za kavu isključen. ■ Poruku potvrdite s <i>OK</i> . ■ Po potrebi promijenite vrijeme početka rada.

Problem	Uzrok i rješenje
<p><b>Pojavljuje se poruka Pokrenite uklanjanje kamenca, iako je kartuša za uklanjanje kamenca spremna za uporabu. Ne možete pripremati napitke.</b></p>	<p>Ovisno o tvrdoći vode koju upotrebljavate i o Vašem načinu korištenja aparata, povremeno aparat za kavu morate očistiti i programom za održavanje. Za navedeno Vam je potrebno odgovarajuće sredstvo za uklanjanje kamenca, primjerice Miele tablete za uklanjanje kamenca.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aparat za kavu očistite od kamenca uporabom programa za održavanje (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Uklanjanje kamenca“).</li> </ul>
<p><b>Nakon uključivanja prikazuje se poruka:</b> Automatsko čišćenje nije moglo biti provedeno. Automatsko čišćenje (trajanje min) sada provesti? U protivnom, automatsko čišćenje biti će trajno isključeno ili Automatsko održavanje nije moglo biti provedeno. Automatsko čišćenje kao dio automatskog održavanja (trajanje h.) sada provesti? U protivnom, automatsko čišćenje kao dio automatskog održavanja biti će trajno isključeno. <b>Napitci se ne mogu pripremati.</b></p>	<p>Automatsko čišćenje nije moglo biti provedeno pet puta. Želite da aparat za kavu i dalje automatski čisti mlječne vodove i komoru za pripremu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vodite računa o tome da je aparat za kavu prije sljedećeg održavanja u stanju radne pripravnosti (vidi poglavlje „Automatsko čišćenje i uklanjanje kamenca“).</li> <li>■ Kako biste pokrenuli automatsko uklanjanje kamenca dodirnite <i>OK</i>. Ako odaberete <i>Ne</i> i pri tome isključite automatsko čišćenje, morate ručno očistiti mlječne vodove i komoru (vidi poglavlje „Čišćenje i održavanje“). Za navedeno Vam je potrebno sredstvo za čišćenje mlječnih vodova i tablete za čišćenje komore.</li> </ul>

## Što učiniti, ako ...

### Nezadovoljavajući rezultat

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Napitak od kave nije dovoljno vruć.</b>	Šalica nije prethodno zagrijana. Što je šalica manja i deblja to je važnije prethodno je zagrijati. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Šalicu prethodno zagrijte, primjerice s topлом vodom.</li></ul>
	Temperatura oparivanja je prenisko podešena. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Povisite temperaturu oparivanja.</li></ul>
	Sita komore su začepljena. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Izvadite komoru i ručno je očistite.</li><li>■ Odmastite komoru.</li></ul>
<b>Kod mljevenja zrna kave čuju se glasniji šumovi nego što je uobičajeno.</b>	Spremnik kave u zrnu se tijekom mljevenja ispraznio. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Spremnik kave u zrnu napunite svježim zrnima kave.</li></ul>
	Među zrnima kave mogu se nalaziti strana tijela, primjerice plastika ili kamenčići. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Odmah isključite aparat za kavu. Nazovite servis.</li></ul>
<b>Napitak od kave presporo istječe u šalicu.</b>	Komora za oparivanje je začepljena. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Očistite komoru za oparivanje (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje komore i unutrašnjosti uređaja“).</li></ul>
<b>Na kavi ili espressu se ne stvara krema.</b>	Zrna kave više nisu svježa. Ako se pržena zrna kave duže vrijeme pohranjuju otvorena, ugljični dioksid postupno izlazi iz zrna kave. Stoga prilikom pripreme više ne nastaje krema. Kavu u zrnu možete naravno nastaviti koristiti.

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Kava ima slab okus. Kolačić kave (porcija kave) u spremniku za kavu je gnjecav i zrnat.</b>	<p>U komori se priprema mala količina kave jer nije dovoljno zrna kave prošlo do mlinca za kavu. Koristite li tamnu mješavinu kave?</p> <p>Vrlo tamna zrna kave često sadrže veći udio masnoće. Ovakve masnoće talože se na stjenkama spremnika za kavu te na taj način mogu utjecati na protok zrna kave. Upotrebljavate li mješavinu kave s vrlo velikim zrnima ili jako različitim veličinama zrna?</p> <p>Zrna možda zapinju i čine takozvane „mostove od zrna kave“.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ukoliko koristite jače prženu kavu s većim udjelom masnoće tada ćeće čistite spremnike kave u zrnu.</li> <li>■ Izvucite spremnik kave u zrnu i malo ga protresite ako koristite mješavinu kave s velikim zrnima ili različitim veličinama zrna.</li> <li>■ Po potrebi isprobajte druge vrste kave.</li> </ul>
<b>Kava se ne izljeva iz otvora jednoliko. Pri pripremi mlijeka dolazi do prskanja.</b>	<p>Taloženje kave u središnjem izlazu sprječava istjecanje napitka.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rastavite središnji izlaz i operite sve dijelove - osim pokrova od plemenitog čelika - u perilici posuđa. Ovo čišćenje je preporučeno provoditi <b>jednom tijedno</b>.</li> </ul>
<b>Konzistencija mliječne pjene nije zadovoljavajuća.</b>	<p>Temperatura mlijeka je previsoka. Dobra se mliječna pjena može pripremiti samo s hladnim mlijekom (&lt; 10°C).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Provjerite temperaturu mlijeka u boci za mlijeko.</li> <li>■ Cjevčice za mlijeko su začepljene i/ili ventil za mlijeko je zaprljan.</li> <li>■ Izvadite i očistite ventil za mlijeko.</li> </ul>

## Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Napitci od kave polagano cure, „kapaju“ iz središnjeg izlaza.</b>	<p>Komora je začepljena jer se aparat za kavu intenzivno koristio. I/ili komora nije redovito vađena i ručno čišćena.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Kada je umetnuta kartuša za čišćenje, prvo isključite Automatsko čišćenje (Postavke   Automatsko čišćenje).</li><li>■ Provedite program održavanja Čišćenje komore s 1 tabletom za čišćenje (vidi poglavje „Čišćenje i održavanja“, odlomak „Čišćenje komore i unutrašnjeg prostora“).</li></ul> <div data-bbox="396 482 873 822"></div> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Temeljito očistite sita komore.</li><li>■ Po potrebi uključite Automatsko čišćenje prije nego što krene priprema napitka.</li></ul> <p>U protivnom iznova morate provesti programe održavanja Čišćenje milječ. vodova i Čišćenje komore.</p>

Informacije za samostalno uklanjanje grešaka te o Miele rezervnim dijelovima naći ćete na [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

## Jamstvo

Trajanje jamstva je 2 godine.  
Ostale informacije naći ćete u priloženim uvjetima jamstva.

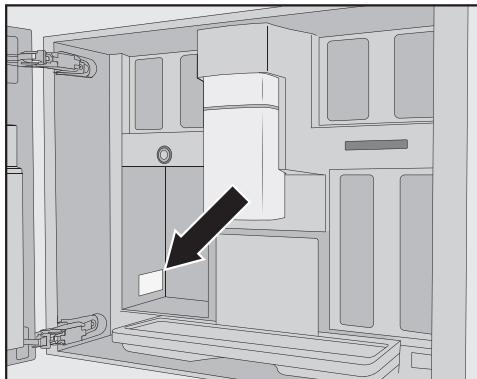
## Kontakt u slučaju smetnji

U slučaju problema koje ne možete sami riješiti obratite se primjerice svojem Miele zastupniku ili Miele servisu.

Miele servisnu službu možete rezervirati online na [www.miele.hr/service](http://www.miele.hr/service).

Podatke o kontaktu Miele servisa naći ćete na zadnjoj stranici ovog dokumenta.

Servisu je potrebna oznaka modela i tvornički broj (fabr./SN/br.). Oba podatka nalaze se na tipskoj naljepnici.



## **Pribor**

---

Ove proizvode i drugi pribor možete naručiti putem Miele internet trgovine, Miele servisu ili u Miele specijaliziranim prodavaonicama.

- **Višenamjenska krpa od mikrovlaka-na**  
za uklanjanje otiska prstiju i blagih zaprljanja
- **Sredstvo za čišćenje mlječnih vodo-vra**  
za čišćenje sustava za mlijeko
- **Tablete za čišćenje**  
za uklanjanje masnoće s komore
- **AutoCleaner**  
za automatsko čišćenje cjevčica za mlijeko i komore
- **Kartuša za uklanjanje kamenca**  
za automatsko uklanjanje kamenca
- **Tablete za uklanjanje kamenca**  
za ručno uklanjanje kamenca
- **CJ Jug 1,0 l**  
Izolacijska posuda za kavu ili čaj (funkcija vrča)

Isporučeni sadržaj može varirati ovisno o zemlji i modelu. U Miele internet trgovini, u Miele servisu ili na Vašem Miele prodajnom mjestu saznati ćete koji je pribor i koja su sredstva za pranje i njegu dostupna u Vašoj zemlji.

## Priklučak na dovod svježe vode

 Opasnost od ozljeda i oštećenja u slučaju nestručnog priključivanja. Priključivanje koje nije stručno provedeno može uzrokovati ozljede osoba i/ili materijalnu štetu.

Priklučak na svježu vodu smije vršiti samo kvalificirano stručno osoblje.

 Nečista voda može ugroziti zdravlje i oštetiti uređaj. Kvaliteta vode koja ulazi u uređaj mora odgovarati propisima za pitku vodu države u kojoj se aparat za kavu koristi. Aparat za kavu priključite na svježu vodu.

Glavni priključak za opskrbu vodom mora se postaviti u skladu s važećim propisima pojedine države. Ujedno, svi uređaji i naprave koji se koriste za dovod vode u aparat za kavu moraju odgovarati važećim propisima pojedine zemlje.

Priklučite aparat za kavu direktno na priključak za svježu vodu. Izbjegavajte dovod vode, u aparat za kavu, u kojem voda stoji. U protivnom isto može utjecati na okus pripremljenih napitaka.

Aparat za kavu odgovara zahtjevima normi IEC 61770 i EN 61770.

Aparat za kavu se isključivo priključuje na dovod hladne vode.

Priklučni tlak vode mora biti između 100 i 1.000 kPa (1 i 10 bara).

Između crijeva od plemenitog čelika i kućnog priključka na dovod vode, mora postojati ventil za zatvaranje kako bi se

po potrebi mogao prekinuti dovod vode. Ako je ugrađen aparat za kavu vodite računa o tome da je ventil za protok vode dostupan.

## Postavljanje crijeva od plemenitog čelika na aparat za kavu

Koristite isključivo isporučeno crijevo od plemenitog čelika. Crijevo od plemenitog čelika ne smijete kratiti, produživati ili zamijeniti s nekim drugim crijevom.

Zamijenite oštećeno crijevo od plemenitog čelika isključivo s Miele originalnim zamjenskim dijelom. Crijevo od plemenitog čelika možete kupiti u Miele internet trgovini, u Miele servisu ili u Miele specijaliziranoj trgovini.

Duljina isporučenog crijeva od plemenitog čelika iznosi 1,5 m.

- Uklonite poklopac s priključka za svježu vodu na stražnjoj strani aparat za kavu.
- Uzmite stranu crijeva od plemenitog čelika **s navojem** i provjerite postoji li brtveni prsten. Po potrebi umetnite brtvu.
- Zavrnite spojnu maticu crijeva od plemenitog čelika na navoj.
- Pazite da su priključne matice čvrsto i zabrtvljeno zavrнуте.

## Priklučivanje dovoda vode

 Odvojite aparat za kavu od električne mreže, pije nego priključite uređaj na dovod vode.

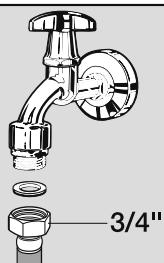
Zatvorite dovod vode prije no što na aparat za kavu priključite na dovod vode.

## Ugradnja

Pazite da je ventil za zatvaranje dostupan i kada je uređaj ugrađen.

Kako biste aparatu za kavu priključili na dovod vode, potrebna je pipa za vodu s priključnim navojem od 3/4".

- Provjerite postoji li brtveni prsten. Po potrebi umetnite brtvu.



- Priključite crijevo od plemenitog čelika na zapornu slavinu.
- Pazite da su priključne maticice čvrsto zavrnutе.
- Polako odvratite ventil za zatvaranje dovoda vode i provjerite je li priključak svježe vode nepropustan.  
Po potrebi ispravite položaj brtve i navoja.

Sada možete nastaviti s ugradnjom aparata za kavu.

## Električni priključak

Aparat za kavu je serijski „spreman za priključak“ na utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

Aparat za kavu instalirajte tako da je utičnica lako dostupna. Ukoliko utičnica nije lako dostupna, u sklopu instalacije mora postojati naprava za odvajanje za svaki pol.

 Opasnost od požara zbog pregrijavanja.

Uporaba aparata za kavu koji je priključen na višestruke utičnice i produžni kabel može uzrokovati preopterećenje kabela.

Iz sigurnosnih razloga nemojte upotrebljavati višestruke utičnice, produžne kablove, adaptere i/ili takozvane utikače za uštedu energije.

Električna instalacija mora biti izvedena u skladu s normom VDE 0100.

Iz sigurnosnih razloga preporučujemo primjenu FID-sklopke (RCD) tipa  na dodijeljenoj kućnoj instalaciji za električni priključak aparata za kavu.

Štećeni mrežni priključni kabel smije se zamijeniti samo specijalnim mrežnim priključnim kabelom istog tipa (dostupan u Miele servisu). Iz sigurnosnih razloga zamjenu smije obavljati samo kvalificirano osoblje ili Miele servis.

Nazivna snaga navedena je na tipskoj naljepnici.

Osigurač mora imati minimalno 10 A. Ove podatke usporedite s podacima električnog priključka na mjestu ugradnje. U slučaju sumnje obratite se stručno osposobljenom električaru.

Mogući je povremeni ili trajni pogon na samodostatnom ili ne mrežno sinkroniziranom sustavu napajanja energijom (poput primjerice pojedinačne mreže, back up sustavi). Pretpostavka za takav pogon da je sustav napajanja energijom u skladu sa zahtjevima EN 50160 ili sličnim.

Zaštite predviđene za kućnu ugradnju i za ovaj Miele proizvod u svojoj funkciji i načinu rada moraju biti sigurne i u pojedinačnom pogonu ili pogonu koji nije mrežno sinkroniziran ili se moraju zamjeniti istovjetnim mjerama u ugradnji.

Kao što je primjerice opisano u trenutnoj publikaciji VDE-AR-E 2510–2.

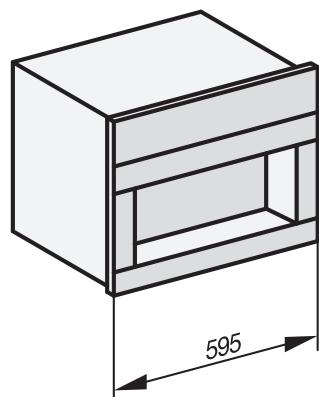
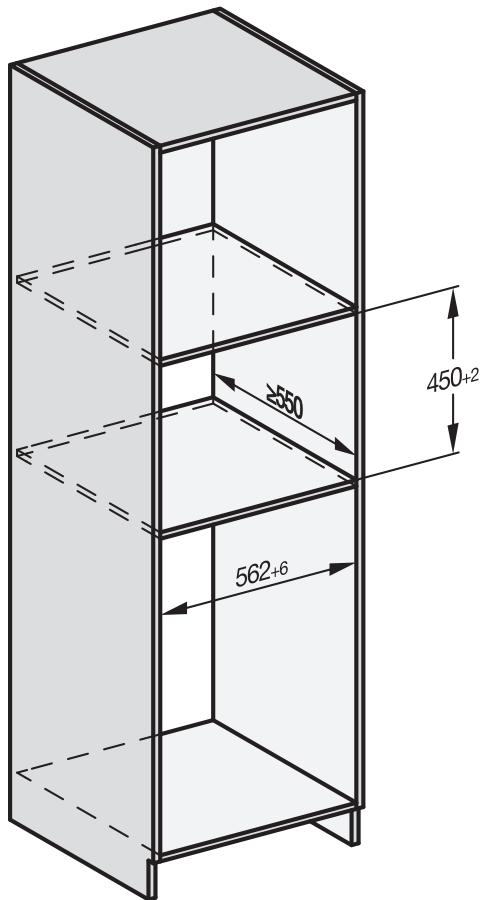
# Ugradnja

## Dimenzije za ugradnju

### Ugradnja u gornji kuhinjski ormarić

Održavajte minimalnu visinu ugradnje od 850 mm.

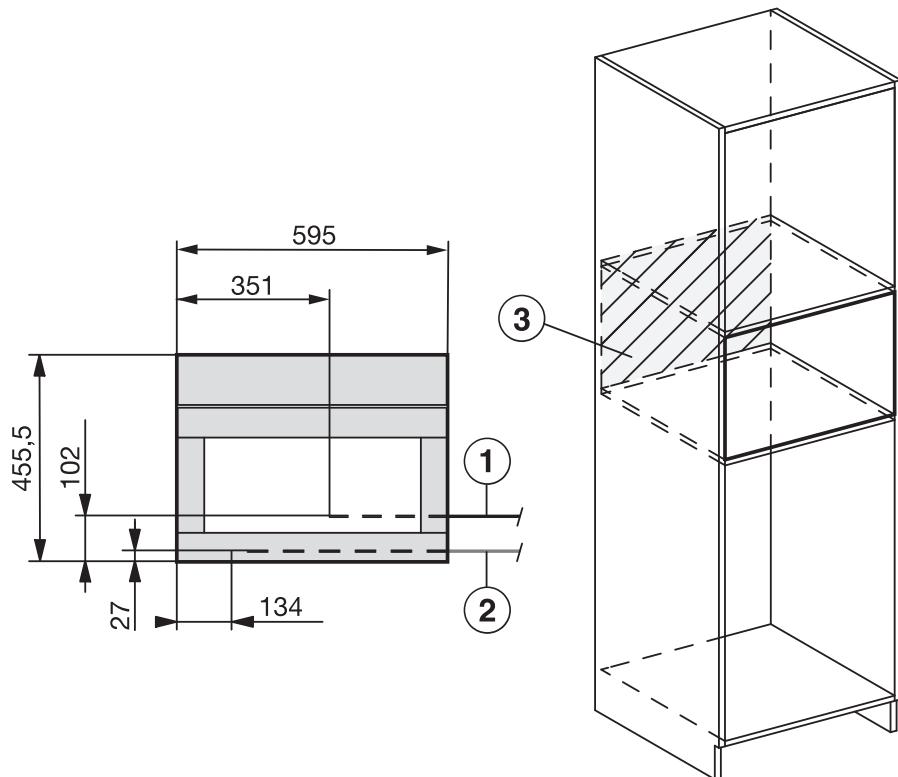
Sve mjere su navedene u mm.



Moguća je kombinacija s drugim ugradbenim uređajima tvrtke Miele. Pritom se aparat za kavu s donje strane mora ograničiti zatvorenom pregradom. Za kombinaciju s Gourmet ladicom za održavanje/ugradbenom ladicom za vakumiranje nije potrebno pregradno dno.

## Instalacija i priključci

Sve mjere su navedene u mm.



- ① Mrežni priključni kabel
- ② Priključak na svježu vodu
- ③ U ovom području nema priključka na struju i na svježu vodu

# Ugradnja

## Ugradnja aparata za kavu

**⚠️ Opasnost od ozljeda prilikom nestručnog rada.**

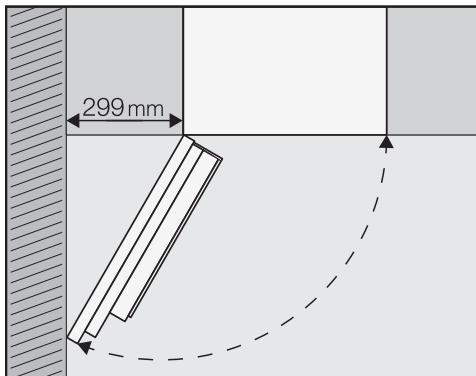
Osobe se mogu ozlijediti ako uređaj nije dobro ugrađen i ako nije osiguran. Aparat za kavu koristite samo kad je ugrađen.

**⚠️ Opasnost od štete uzrokovane nestručnim rukovanjem.**

Ako se ne pridržavate preporučene temperature okoline, aparat za kavu neće raditi besprijekorno.

Aparat za kavu koristite samo kad je temperatura okoline od  $+16^{\circ}\text{C}$  do  $+38^{\circ}\text{C}$ .

Održavajte minimalnu visinu ugradnje od 850 mm.



**Savjet:** Ako između zida i aparata za kavu postoji razmak od najmanje 299 mm, vrata aparata se mogu šire otvoriti te je rukovanje lakše. Primjerice lijevi se spremnik kave u zrnu može lakše izvaditi.

Za ugradnju Vam je potreban odvijač veličine TX 20.

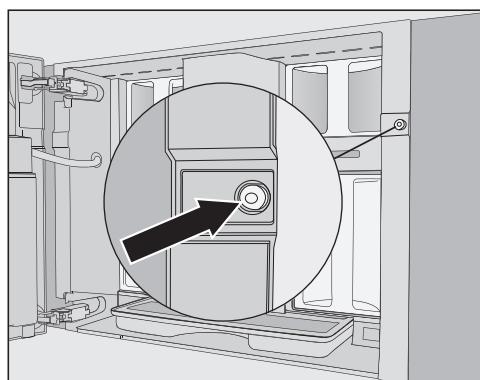
**Savjet:** Pomaže mogućnost postavljanja aparata za kavu na visinu niže za ugradnju. Tako ćete lakše priključiti uređaj na električnu energiju i dovod vode.

## Priklučivanje na svježu vodu i električnu energiju

Slijedite napomene iz poglavlja „Priklučak na svježu vodu“ i „Električni priključak“.

- Aparat za kavu priključite na dovod svježe vode i električnu mrežu.

## Uklanjanje transportnog osiguranja



U rupici za vijak nalazi se crveni silikonski čep, koji tijekom transporta osigurava vrata uređaja i sprječava nastajanje štete na uređaju tijekom transporta.

Uklonite silikonski čep **prije** no vijčanim spojevima pričvrstite aparat za kavu na ormarić za pregrađivanje.

- Crveni silikonski čep izvadite iz rupice za vijak na način da silikonski gumb tako povučete.

Silikonski čep više nije potreban. Silikonski čep možete baciti u smeće.

## Umetanje i izravnavanje aparata za kavu

Kada uređaj gurate u nišu pazite da ne priklještite ili oštetite električni priključak i priključak za dovod svježe vode.

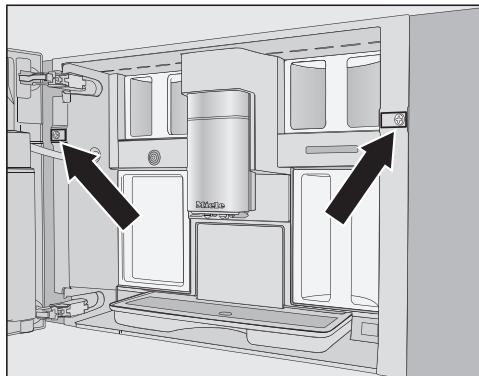
- Aparat za kavu gurnite u nišu do graničnika.
- Provjerite stoji li aparat za kavu u sredini i uspravno u niši za ugradnju. Uređaj izravnajte.

Kako biste izravnali aparat za kavu, ni u kojem slučaju nemojte podešavati okove vrata. U suprotnom se boca za mlijeko neće moći pravilno umetnuti pa priprema mlijeka neće odgovarajuće funkcionirati.

Sada možete vijčanim spojevima pričvrstiti aparat za kavu na ormarić za pregrađivanje.

## Pričvršćivanje aparata za kavu na ormarić za pregrađivanje

- Otvorite vrata uređaja.



Uz ovaj uređaj priložena su 2 vijka TX20 (25 mm).

- Pomoću vijaka aparat za kavu pričvrstite na stranice ormara. Rukom čvrsto pritegnite vijke.

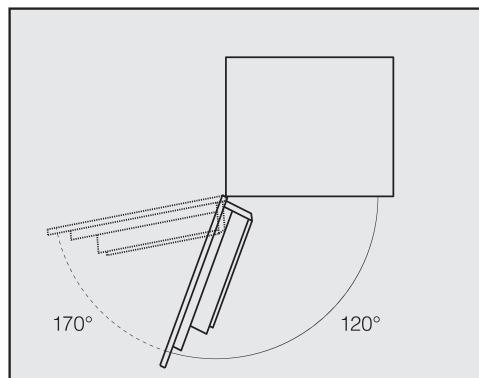
**Savjet:** Možete ukloniti graničnik za otvaranje vrata i kut otvaranja povećati oko 170°, kako biste lakše pritegnuli lijevi vijak (pogledajte poglavlje „Graničnik za otvaranje vrata“). Provjerite imate li na raspolaganju dovoljan razmak tako da vrata ne udaraju o susjednu površinu.

- Provjerite funkciju aparat za kavu.

## Graničnik za otvaranje vrata

Okovi vrata od aparata za kavu opremljeni su graničnicima za otvaranje vrata, koji kut otvaranja vrata uređaja ograničavaju na oko 120°. S tim se sprječava da vrata prilikom otvaranja dodu u koliziju s drugom površinom i da se ne oštete.

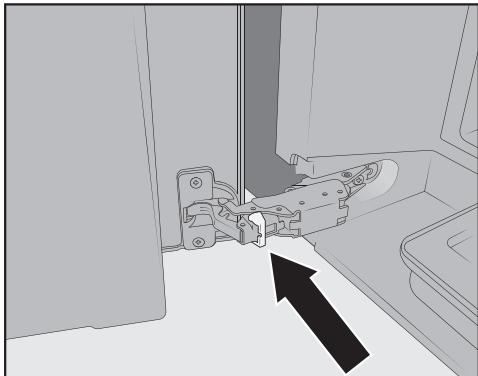
Kako biste kut otvaranja povećali na 170°, možete ukloniti graničnike za otvaranje vrata. Tako možete još lakše izvaditi npr. spremnike za kavu u zrnu.



## Ugradnja

### Uklanjanje graničnika za otvaranje vrata

Provjerite imate li, kod proširenog kuta otvaranja, na raspolaganju dovoljan razmak tako da vrata ne udaraju o susjednu površinu.



- Graničnike za otvaranje vrata uklonite iz okova na način da ih izvadite odvijačem.

Kut otvaranja vrata uređaja sada je ograničen na oko 170°.

Potrošnja električne energije u stanju pripravnosti:  $\leq 0,3$  Watt

Potrošnja energije u umreženoj pripravnosti:  $\leq 2,0$  Watt

Frekvencija  $2,4000$  GHz –  $2,4835$  GHz

Maksimalna snaga odašiljanja  $\leq 100$  mW

## Izjava o sukladnosti

---

Miele izjavljuje da je ovaj aparat za kavu u skladu s direktivom 2014/53/EU.

Cjelokupni tekst ove izjave o sukladnosti pronaći ćete na internet stranici:

- [www.miele.hr](http://www.miele.hr) pod Proizvodi / Preuzimanje
- <https://miele.hr/upute>, pod Servis / Zatražite informacije, unosom naziva proizvoda ili tvorničkog broja

Za rukovanje i upravljanje komunikacijskim modulom Miele koristi svoj ili softver drugog proizvođača, koji ne spada pod takozvanu Open Source licencu. Autorska prava ovog softvera/komponenti softvera su zaštićena. Poštujte i pridržavajte se autorskih ovlaštenja tvrtke Miele i drugih.

Nadalje, komunikacijski modul integriran u uređaj sadrži komponente softvera, koje se prosleđuju pod Open Source uvjetima. Sadržane Open Source komponente uz pripadajuća pravima zaštićena autorska prava, kopije pojedinih važećih uvjeta licenci kao i eventualne ostale informacije možete pozvati lokalno sa IP preko internet pretraživača ([http\[s\]://<ip adresa>/Licenses](http://<ip adresa>/Licenses)). Ondje iskazano reguliranje jamstva i garancije Open Source uvjeta licenci vrijedi samo u odnosu s pojedinim vlasnicima prava.

## Autorska prava i licence

---

Za rukovanje i upravljanje uređajem Miele koristi svoj ili softver drugog proizvođača, koji ne spada pod takozvanu Open Source licencu. Autorska prava ovog softvera/ komponenti softvera su zaštićena. Poštujte i pridržavajte se autorskih ovlaštenja tvrtke Miele i drugih.

Nadalje, u predmetnom uređaju su sadržane komponente softvera, koje se prosljeđuju pod Open Source uvjetima. Sadržane Open Source komponente uz pripadajuća pravima zaštićena autorska prava, kopije pojedinih važećih uvjeta licenci kao i eventualno ostale informacije možete opozvati u uređaju pod Postavke | Pravne informacije | Open-Source licence. Tamo iskazano reguliranje jamstva i garancije Open Source uvjeta licenci vrijedi samo u odnosu s pojedinim vlasnicima prava.

Uređaj posebice sadrži softverske komponente koje su licencirane od vlasnika prava pod GNU General Public License, verzija 2, odnosno GNU Lesser General Public License, verzija 2.1. Tvrtka Miele Vama ili trećoj osobi tijekom perioda od najmanje 3 godine nakon kupovine odnosno isporuke uređaja nudi strojno čitljivu kopiju izvornog koda Open Source komponenti koje su sadržane u uređaju, te licencirane pod uvjetima GNU General Public License, verzija 2, ili GNU Lesser General Public License, verzija 2.1, koje će staviti na raspolaganje na sredstvu za pohranu podataka (CD-ROM, DVD ili USB stiku). Kako biste dobili takav izvorni navedite ime proizvođača, serijski broj i datum kupnje, te pošaljite e-mailom ([info@miele.com](mailto:info@miele.com)) ili na adresu u nastavku:

Miele & Cie. KG  
Open Source  
GTZ/TIM  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh

Upozoravamo Vas na ograničeno jamstvo u korist vlasnika prava navedeno u uvjetima GNU General Public License, verzija 2, i GNU Lesser General Public License, verzija 2.1:

*This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY, without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License and GNU Lesser General Public License for more details.*

Miele trgovina i servis d.o.o.

Buzinski prilaz 32

10 010 Zagreb

Telefon: 01 6689 000

Faks: 01 6689 090

Servis: 01 6689 010

E-mail: [info@miele.hr](mailto:info@miele.hr)

[www.miele.hr](http://www.miele.hr)

Njemačka

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

**Miele**

CVA 7845

hr-HR

M.-Nr. 12 861 090 / 01